



Zilan®

RETRO SERIES

Microwave Oven

ZLN1245

EN

DE

TR

FR

ES

IT

RO

PL

RU

CRO

BIH

AL

BG

GR

HU

MK

SR

PT

GE

AR

NL



INSTRUCTION MANUAL

230-240V~50Hz 700 Watt

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

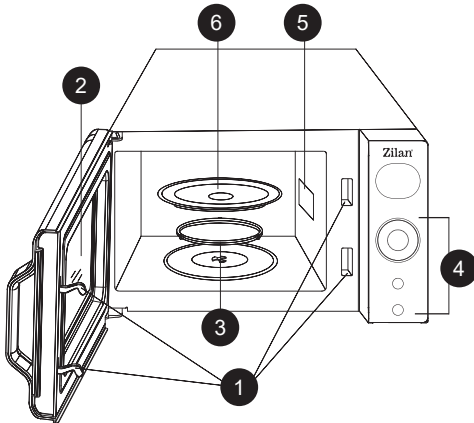
EN

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- Risk of burns! After the use of appliance some surfaces can be hot, be aware of the risks and be cautious of hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven or in a microwave oven.
- When operating the oven keep at least four inches of space on all sides of the oven to allow for adequate air circulation.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow cooling before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Do not cover any part of the oven with metal foil.
- A fire may cause if the oven is covered or touching inflammable material, including curtains draperies, walls and like, when on operation. Do not store any item on the oven during operation.
- The microwave oven is intended for defrosting, cooking and steaming of food only.

EN

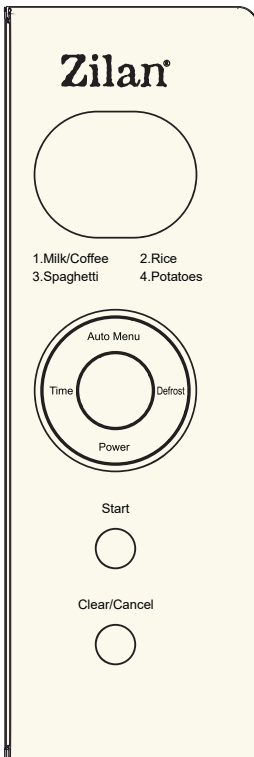
- Always wear protective, insulated oven gloves when inserting or removing items from the hot oven.
- The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
- This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.
- Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.
- Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling; therefore, care has to be taken when handle the container.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
- Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

KNOW YOUR MICROWAVE OVEN



1. Door safety lock system
2. Oven window
3. Roller ring
4. Control panel
5. Wave guide (Please do not remove the mica plate covering the wave guide)
6. Glass tray

CONTROL PANEL



• DISPLAY

Cooking time, power, indicators and present time are displayed

• AUTO MENU

Press to select auto cooking menus.

• TIME

Press to set clock time.

• DEFROST

Press once to defrost food based on time. Press twice to defrost food based on weight.

• POWER

Press to set microwave cooking power level.

• THE DIAL

Turn the dial to set time, food weight or servings. Press the dial to start cooking and defrosting programs. Press to confirm your settings.

• START

Press to start cooking and defrosting programs.

• CLEAR/CANCEL

Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.

OPERATION INSTRUCTIONS

- When the oven is first plugged in, a beep will sound and the display will show “1:01” and “🕒”.
- In the process of setting, broken about 30 seconds the oven will return to standby mode.
- During cooking, if you press CLEAR/CANCEL button once or open the oven door, the program will be paused, and then press START button or press the dial to resume. But if press CLEAR/CANCEL button twice, the program will be cancelled.
- After cooking end, the display will show End and beep will sound every two minutes until user press any button or open the door.
- In the process of operation, press a valid button, the buzzer rings once, but if press a invalid button, the buzzer rings twice.

SETTING THE CLOCK

This is a 24- or 12- hour clock. You can choose to set the clock time in 24- or 12- hour by pressing TIME button in standby mode.

- In standby mode, press TIME button once or twice to choose 24- or 12- hour clock.
- Turn the dial to set hour digit.
- Press TIME or START button once, or press the dial once.
- Turn the dial to set minute digit.
- Press TIME or START button once, or press the dial once.

MICROWAVE COOKING

- In standby mode, press POWER button repeatedly to select power level.
- Turn the dial to set cooking time. The longest time is 95 minutes.
- Press START button or press the dial to start.

Press POWER button to select power level:

Press POWER Button	Cooking Power
Once	100%
Twice	80%
3 times	60%
4 times	40%
5 times	20%
6 times	0%

Note: During cooking, you can check the power level by pressing POWER button. If you want to cook at full power level, omit the first step.

TIME DEFROST

- In standby mode, press DEFROST button once.
- Turn the dial to set defrosting time. The longest time is 95 minutes.
- Press START button or press the dial to start.

Note: During defrosting, the system will pause to remind user to turn food over, and then press START button or press the dial to resume.

WEIGHT DEFROST

The defrosting time and power are adjusted automatically once food weight is programmed. The frozen food weight ranges from 100 g to 1800 g.

- In standby mode, press DEFROST button twice.
- Turn the dial to set food weight.
- Press START button or press the dial to start.

Note: During defrosting, the system will pause to remind you to turn food over, and then press START button or press the dial to resume.

CHILD LOCK

Use to prevent unsupervised operation of the oven by children.

To enter child lock: In standby mode, if there is not any operation within one minute, then the oven will auto enter child lock mode and the lock indicator light will turn on. In the lock state, all buttons are disabled.

To cancel: In child lock mode, open the oven door once to cancel the program and the lock indicator light will disappear.

BUTTON ADHESION PROTECTION

In any state, if any button on the control panel is adhesion for 60 seconds, the program stops working immediately, the display shows "FAIL" and the system will sound beep. Any button is invalid at this time. After troubleshooting, press CLEAR/CANCEL button to return standby mode.

AUTO COOK

For the following food, it is not necessary to program the cooking time and power. It is sufficient to indicate the type of food that you want to cook as well as the weight or servings of this food.

- In standby mode, press AUTO MENU button repeatedly to select menu code.

Turn the dial to set food weight or servings.

Press START button or press the dial to start.

Auto cook menus:

Code	Food	Note
A-01	Milk/Coffee (200 ml/cup, 1-3 cups)	The result of auto cooking depends on factors such as the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly.
A-02	Rice (150 g - 600 g)	
A-03	Spaghetti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Potatoes (1-2 servings)	

CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off the oven and unplug the power cord from the wall when cleaning.
- Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergents may be used if the oven gets very dirty. Avoid using spray or other harsh cleaners. They may stain, streak or dull the door surface.
- The outside of the oven should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
- Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaner.
- A steam cleaner is not be used.
- Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
- If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
- It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
- The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild, soapy water or in a dishwasher. When removing the roller ring, be sure to replace it in the proper position.
- Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a microwaveable bowl. Microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
- If the light bulb burns out, please contact customer service to have it replaced.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of surface that could adversely affect the life of the unit and could possibly result in a hazardous situation.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehöerteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät ist für den Außeneinsatz konzipiert.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null oder unter dem Gefrierpunkt.

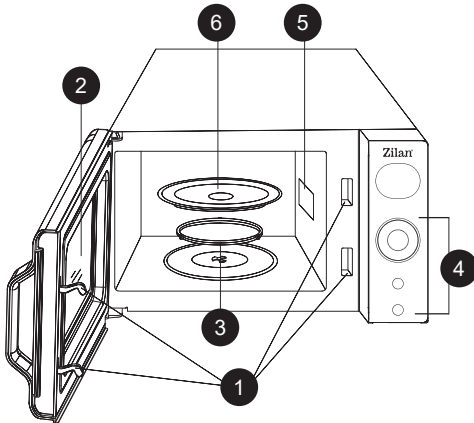
DE

- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Reparaturen durch nicht fachkundige Personen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Fläche.
- Das Gerät sollte nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die Funktionssicherheit des Geräts haben. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund eines Kabelbruchs zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Verbrennungsgefahr! Nach der Verwendung des Geräts können einige Oberflächen heiß sein, seien Sie sich der Risiken bewusst und achten Sie auf heiße Oberflächen.
- Nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners platzieren, auch nicht im beheizten Ofen oder in der Mikrowelle.
- Beim Betrieb des Ofens mindestens vier Zoll Platz an allen Seiten des Ofens lassen, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird und vor der Reinigung. Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie Teile auf- oder abnehmen und bevor Sie es reinigen.
- Bedecken Sie keinen Teil des Ofens mit Metallfolie.

DE

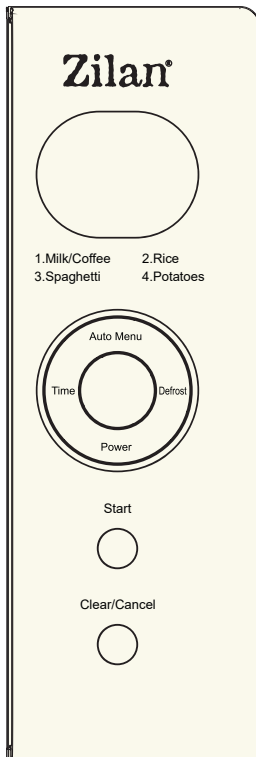
- Ein Feuer kann entstehen, wenn der Ofen abgedeckt ist oder brennbare Materialien berührt, einschließlich Vorhängen, Wänden und ähnlichem, während er in Betrieb ist. Lagern Sie während des Betriebs keine Gegenstände auf dem Ofen.
- Der Mikrowellenofen ist nur zum Auftauen, Kochen und Dämpfen von Lebensmitteln bestimmt.
- Tragen Sie immer schützende, isolierte Ofenhandschuhe, wenn Sie Gegenstände in den heißen Ofen einführen oder aus dem Ofen entnehmen.
- Die Tür oder die äußere Oberfläche kann heiß werden, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Dieses Produkt ist ein ISM-Gerät der Gruppe 2 Klasse B. Die Definition von Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrie, Wissenschaft und Medizin), bei denen absichtlich Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung zur Behandlung von Materialien und Funkenabräumerzeugung erzeugt und/oder verwendet wird. Klasse B-Geräte sind für den Einsatz in Haushalten und in Einrichtungen geeignet, die direkt an ein Niederspannungsstromnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.
- Es sollte überprüft werden, ob das Kochgeschirr für die Verwendung im Mikrowellenofen geeignet ist. Kochgeschirr kann aufgrund der von den erhitzten Lebensmitteln übertragenen Wärme heiß werden. Topflappen können erforderlich sein, um das Kochgeschirr zu handhaben.
- Beim Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann es zu verzögertem explosionsartigem Kochen kommen; daher ist Vorsicht geboten, wenn der Behälter gehandhabt wird.
- Eier in ihrer Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenöfen erhitzt werden, da sie auch nach dem Erhitzen in der Mikrowelle explodieren können.
- Frittieren Sie keine Lebensmittel im Ofen. Heißes Öl kann Ofenteile und Kochgeschirr beschädigen und sogar zu Hautverbrennungen führen.

KENNEN SIE IHREN MIKROWELLENHERD



1. Türsicherheitsverriegelungssystem
2. Ofenfenster
3. Rollenring
4. Bedienfeld
5. Wellenleiter (Bitte entfernen Sie nicht die Glimmerplatte, die den Wellenleiter bedeckt)
6. Glasdrehteller

BEDIENFELD

• **DISPLAY**

Kochzeit, Leistung, Anzeigen und aktuelle Zeit werden angezeigt.

• **AUTO MENU**

Drücken Sie, um automatische Kochmenüs auszuwählen.

• **TIME**

Drücken Sie, um die Uhrzeit einzustellen.

• **DEFROST**

Drücken Sie einmal, um Lebensmittel nach Zeit aufzutauen. Drücken Sie zweimal, um Lebensmittel nach Gewicht aufzutauen.

• **POWER**

Drücken Sie, um die Mikrowellenkochleistung einzustellen.

• **THE DIAL**

Drehen Sie den Drehregler, um die Zeit, das Gewicht der Lebensmittel oder die Portionen einzustellen. Drücken Sie den Drehregler, um Koch- und Auftauprogramme zu starten. Drücken Sie, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.

• **START**

Drücken Sie, um Koch- und Auftauprogramme zu starten.

• **CLEAR/CANCEL**

Drücken Sie einmal, um das Kochen vorübergehend zu stoppen, oder zweimal, um das Kochen vollständig abubrechen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Wenn der Ofen zum ersten Mal eingesteckt wird, ertönt ein Signalton und das Display zeigt „1:01“ und „.“.
- Während des Einstellvorgangs kehrt der Ofen nach etwa 30 Sekunden in den Standby-Modus zurück, wenn keine Eingabe erfolgt.
- Während des Kochvorgangs wird das Programm pausiert, wenn Sie die Taste LÖSCHEN/ABBRECHEN einmal drücken oder die Ofentür öffnen, und dann können Sie die START-Taste drücken oder den Drehknopf drehen, um fortzufahren. Wenn Sie jedoch die Taste LÖSCHEN/ABBRECHEN zweimal drücken, wird das Programm abgebrochen.
- Nach Ende des Kochvorgangs zeigt das Display „End“ an und es ertönt alle zwei Minuten ein Signalton, bis der Benutzer eine Taste drückt oder die Tür öffnet.
- Während des Betriebs ertönt ein Signalton, wenn eine gültige Taste gedrückt wird. Wenn jedoch eine ungültige Taste gedrückt wird, ertönt der Signalton zweimal.

DIE UHR EINSTELLEN

Dies ist eine 24- oder 12-Stunden-Uhr. Sie können die Uhrzeit im 24- oder 12-Stunden-Format einstellen, indem Sie die TIME-Taste im Standby-Modus drücken.

- Im Standby-Modus drücken Sie die TIME-Taste einmal oder zweimal, um die 24- oder 12-Stunden-Uhr auszuwählen.
- Drehen Sie den Drehknopf, um die Stunden einzustellen.
- Drücken Sie einmal die TIME- oder START-Taste oder drücken Sie einmal den Drehknopf.
- Drehen Sie den Drehknopf, um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie einmal die TIME- oder START-Taste oder drücken Sie einmal den Drehknopf.

MIKROWELLENKOCHEN

- Im Standby-Modus drücken Sie wiederholt die POWER-Taste, um die Leistungsstufe auszuwählen.
- Drehen Sie den Drehknopf, um die Kochzeit einzustellen. Die maximale Zeit beträgt 95 Minuten.
- Drücken Sie die START-Taste oder drücken Sie den Drehknopf, um zu starten.

Drücken Sie die POWER-Taste, um die Leistungsstufe auszuwählen:

Taste POWER Drücken	Kochleistung
Einmal	100%
Zweimal	80%
3 Mal	60%
4 Mal	40%
5 Mal	20%
6 Mal	0%

Hinweis: Während des Kochvorgangs können Sie die Leistungsstufe überprüfen, indem Sie die POWER-Taste drücken. Wenn Sie mit voller Leistungsstufe kochen möchten, überspringen Sie den ersten Schritt.

ZEITAUFTAUUNG

- Im Standby-Modus drücken Sie einmal die DEFROST-Taste.
- Drehen Sie den Drehknopf, um die Auftauzeit einzustellen. Die maximale Zeit beträgt 95 Minuten.
- Drücken Sie die START-Taste oder drücken Sie den Drehknopf, um zu starten.

Hinweis: Während des Auftauvorgangs pausiert das System, um den Benutzer daran zu erinnern, das Essen zu wenden, und dann drücken Sie die START-Taste oder drücken Sie den Drehknopf, um fortzufahren.

GEWICHTSABTAUUNG

Die Abtauzeit und -leistung werden automatisch eingestellt, sobald das Gewicht der Lebensmittel programmiert ist. Das Gewicht der tiefgefrorenen Lebensmittel reicht von 100 g bis 1800 g.

- Im Standby-Modus zweimal die Taste DEFROST drücken.
- Drehen Sie das Einstellrad, um das Gewicht der Lebensmittel einzustellen.
- Drücken Sie die Taste START oder das Einstellrad, um zu starten.

Hinweis: Während des Abtauens pausiert das System, um Sie daran zu erinnern, das Essen zu wenden, und dann die Taste START zu drücken oder das Einstellrad, um fortzufahren.

KINDERSICHERUNG

Wird verwendet, um den unbeaufsichtigten Betrieb des Ofens durch Kinder zu verhindern.

Um die Kindersicherung zu aktivieren: Im Standby-Modus, wenn innerhalb einer Minute keine Bedienung erfolgt, wechselt der Ofen automatisch in den Kindersicherungsmodus und die Kontrollleuchte der Sperre leuchtet auf. Im gesperrten Zustand sind alle Tasten deaktiviert.

Um die Sperre zu deaktivieren: Im Kindersicherungsmodus einmal die Ofentür öffnen, um das Programm zu deaktivieren, und die Kontrollleuchte der Sperre erlischt.

TASTENSCHUTZ

In jedem Zustand, wenn eine Taste auf dem Bedienfeld 60 Sekunden lang haftet, stoppt das Programm sofort, das Display zeigt „FAIL“ und das System gibt einen Signalton aus. Zu diesem Zeitpunkt ist jede Taste ungültig. Nach der Fehlerbehebung drücken Sie die Taste CLEAR/CANCEL, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

AUTO-KOCHEN

Für die folgenden Lebensmittel ist es nicht erforderlich, die Kochzeit und -leistung zu programmieren. Es genügt, die Art der Lebensmittel, die Sie kochen möchten, sowie das Gewicht oder die Portionen dieser Lebensmittel anzugeben.

- Im Standby-Modus wiederholt die Taste AUTO MENU drücken, um den Menücode auszuwählen.

Drehen Sie das Einstellrad, um das Gewicht der Lebensmittel oder die Portionen einzustellen.

Drücken Sie die Taste START oder das Einstellrad, um zu starten.

Code	Lebensmittel	Hinweis
A-01	Milch/Kaffee (200 ml/Tasse, 1-3 Tassen)	Das Ergebnis des automatischen Kochens hängt von Faktoren wie der Form und Größe der Lebensmittel, Ihren persönlichen Vorlieben hinsichtlich des Gargrades bestimmter Lebensmittel und sogar davon ab, wie gut Sie die Lebensmittel in den Ofen stellen. Wenn Sie das Ergebnis in irgendeiner Weise nicht ganz zufriedenstellend finden, passen Sie die Kochzeit entsprechend an.
A-02	Reis (150 g - 600 g)	
A-03	Spaghetti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Kartoffeln (1-2 Portionen)	

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie den Ofen aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Halten Sie das Innere des Ofens sauber. Wenn Speisereste oder verschüttete Flüssigkeiten an den Ofenwänden haften, wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab. Milde Reinigungsmittel können verwendet werden, wenn der Ofen sehr schmutzig ist. Vermeiden Sie die Verwendung von Sprays oder anderen scharfen Reinigungsmitteln. Diese können die Türfläche verfärben, streifen oder abstupfen.
- Die Außenseite des Ofens sollte mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Um Schäden an den Betriebsteilen im Inneren des Ofens zu vermeiden, darf kein Wasser in die Lüftungsöffnungen gelangen.
- Wischen Sie die Tür und das Fenster auf beiden Seiten, die Türdichtungen und die angrenzenden Teile häufig mit einem feuchten Tuch ab, um eventuelle Verschmutzungen oder Spritzer zu entfernen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Ein Dampfreiniger darf nicht verwendet werden.
- Lassen Sie das Bedienfeld nicht nass werden. Reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch. Lassen Sie die Ofentür offen, wenn Sie das Bedienfeld reinigen, um zu verhindern, dass der Ofen versehentlich eingeschaltet wird.
- Wenn sich Dampf im Inneren oder um die Außenseite der Ofentür ansammelt, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Dies kann passieren, wenn der Mikrowellenherd bei hoher Luftfeuchtigkeit betrieben wird und ist normal.
- Es ist gelegentlich notwendig, das Glasdrehtablett zur Reinigung zu entfernen. Waschen Sie das Tablett in warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine.
- Der Rollring und der Ofenboden sollten regelmäßig gereinigt werden, um übermäßigen Lärm zu vermeiden. Wischen Sie die Bodenfläche des Ofens einfach mit einem milden Reinigungsmittel ab. Der Rollring kann in mildem, seifigem Wasser oder in der Spülmaschine gewaschen werden. Achten Sie darauf, den Rollring nach dem Entfernen wieder in die richtige Position zu bringen.
- Entfernen Sie Gerüche aus Ihrem Ofen, indem Sie eine Tasse Wasser mit dem Saft und der Schale einer Zitrone in einer mikrowellengeeigneten Schüssel kombinieren. Mikrowellen Sie das Ganze 5 Minuten lang. Wischen Sie gründlich ab und trocknen Sie mit einem weichen Tuch.
- Wenn die Glühbirne durchbrennt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um sie austauschen zu lassen.
- Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und alle Speisereste entfernt werden. Wenn der Ofen nicht sauber gehalten wird, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, die die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und möglicherweise eine gefährliche Situation verursachen könnte.

Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSİDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Nominal voltajın, kullandığınız voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajlı kartonu saklayın!
- Cihaz yalnızca özel kullanım için tasarlanmıştır ve ticari veya profesyonel kullanım için uygun değildir!
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçaları takılırken, cihaz temizlenirken veya herhangi bir arıza meydana geldiğinde her zaman fişi prizden çıkarın. Önceden cihazı kapatın. Kabloyu değil, fişi çekin.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için, cihazla baş başa bırakmayın. Bu nedenle, cihazınızı yerleştirirken çocukların cihaza erişemeyeceği bir konum seçin. Kablonun sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kabloyu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir tür hasar varsa, cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukların plastik torbalar gibi ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde nasıl kullanılacağına dair talimat verildiği ve olası tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşın altındaki çocuklar tarafından gözetim altında olmadıkça yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, sorun yaşarsanız yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle, kırık veya hasarlı bir ana şebeke kablosu yalnızca üretici, müşteri hizmetleri departmanımız veya benzer nitelikteki bir kişi tarafından eşdeğer bir kabloyla değiştirilebilir.
- Cihazı ve kabloyu ısı, doğrudan güneş ışığı, nem, keskin kenarlar gibi durumlardan uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınızda kapatın ve fişini çekin.
- Sadece tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dış mekanlarda kullanmayın. (Cihaz dışarıda kullanılmak üzere tasarlanmadıkça.) Sıfır veya altındaki sıcaklıklardan her zaman koruyun.

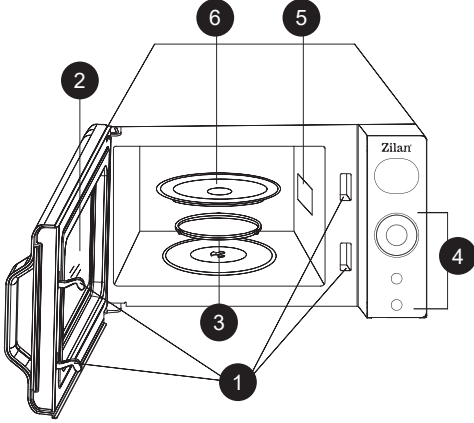
TR

- Su (küvet, lavabo vb.) yakınında asla kullanmayın. Cihaz yağmura veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı sadece elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, suya almadan önce fişini çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihaz tekrar kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin veya suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca amaçlanan amaç için kullanın.
- Bu cihaz, yönetmeliklere uygun olarak kurulu bir topraklama soketine bağlandığında çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının, tip plakasında belirtilen voltajla uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihaz, talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanıldığında veya yanlış kullanıldığında veya uzmanlar tarafından tamir edilmediğinde meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz, yüksekte sert bir yüzeye düşmesi durumunda artık kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasarlar bile cihazın fonksiyonel güvenliği üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir. Cihaz, bir profesyonel tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı taşıırken veya çekerken asla fişi tutarak taşıma yapmayın, çünkü kablo kırılması nedeniyle kısa devre riski vardır. Güç kablosunu keskin kenarların üzerinden bükmeyin, sıkıştırmayın veya çekmeyin.
- Havalandırma deliği varsa, kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık bölümlerine parmaklarınızı veya diğer nesneleri sokmayın.
- Yanmalar riski! Cihazın kullanımı sonrası bazı yüzeyler sıcak olabilir, risklerin farkında olun ve sıcak yüzeylere karşı dikkatli olun.
- Cihazı sıcak bir gaz veya elektrikli ocak üzerinde veya yakınında, bir fırında veya mikrodalga fırında kullanmayın.
- Fırın çalışırken, yeterli hava sirkülasyonu sağlamak için fırının tüm kenarlarından en az dört inçlik bir boşluk bırakın.
- Kullanılmadığında ve temizlemeden önce fişini prizden çekin. Parçaları takmadan veya çıkarmadan ve temizlemeden önce soğumasını bekleyin.
- Fırının herhangi bir kısmını metal folyo ile kapatmayın.
- Fırın çalışırken fırın örtülürse veya perdeler, duvarlar gibi yanıcı malzemelerle temas ederse yangın çıkabilir. Çalışma sırasında fırında herhangi bir eşya saklamayın.
- Mikrodalga fırın yalnızca yiyeceklerin çözdürülmesi, pişirilmesi ve buharda pişirilmesi amacıyla tasarlanmıştır.

TR

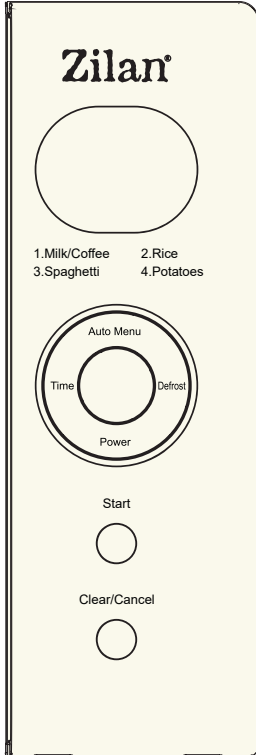
- Sıcak fırından ürünleri takarken veya çıkarırken her zaman koruyucu, yalıtımlı fırın eldivenleri giyin.
- Cihaz çalışırken kapı veya dış yüzey ısınabilir.
- Bu ürün Grup 2 Sınıf B ISM ekipmanıdır. Grup 2 tanımı, radyo frekansı enerjisinin kasıtlı olarak üretildiği ve/veya elektromanyetik radyasyon şeklinde kullanıldığı tüm ISM (Endüstriyel, Bilimsel ve Tıbbi) ekipmanları ve kıvılcım erozyon ekipmanlarını içerir. Sınıf B ekipmanı, evlerde ve ev kullanımı amaçlı binaları besleyen düşük voltajlı bir güç kaynağı ağına doğrudan bağlı olan kuruluşlarda kullanılmak üzere uygun ekipmanlardır.
- Mikrodalga fırında kullanılacak mutfak gereçlerinin uygun olduğundan emin olunmalıdır. Pişirme gereçleri, ısıtılmış yiyeceklerden aktarılan ısı nedeniyle sıcak olabilir. Gereci tutmak için tutacaklar gerekebilir.
- Mikrodalga ile içecek ısıtılması, gecikmeli patlayıcı kaynama ile sonuçlanabilir; bu nedenle, kabı tutarken dikkatli olunmalıdır.
- Kabuğundaki yumurtalar ve tamamen haşlanmış yumurtalar mikrodalga fırında ısıtılmamalıdır çünkü mikrodalga ile ısıtma bittikten sonra bile patlayabilirler.
- Fırında yiyecekleri kızartmayın. Sıcak yağ fırın parçalarına ve mutfak gereçlerine zarar verebilir ve hatta cilt yanıklarına neden olabilir.
- Uygunsuz kullanım veya bu talimatlara uyulmaması durumunda meydana gelen hasarlarda sorumluluk kabul edilmez.

MİKRODALGA FIRININIZI TANIYIN



1. Kapı Güvenlik Kilit Sistemi
2. Fırın Penceresi
3. Döner Tabla Desteği
4. Kontrol Paneli
5. Dalga Kılavuzu (Lütfen dalga kılavuzunu kaplayan mika plakasını çıkarmayın)
6. Cam Tepsi

KONTROL PANELİ

• **DISPLAY**

Pişirme süresi, güç, göstergeler ve mevcut zaman görüntülenir.

• **AUTO MENU**

Otomatik pişirme menülerini seçmek için basın.

• **TIME**

Saat ayarını yapmak için basın.

• **DEFROST**

Gıdayı zamana göre çözmek için bir kez basın. Ağırlığa göre çözmek için iki kez basın.

• **POWER**

Mikrodalga pişirme güç seviyesini ayarlamak için basın.

• **DÖNER DÜĞME**

Zamanı, gıda ağırlığını veya porsiyonları ayarlamak için çevirin. Pişirme ve çözme programlarını başlatmak için düğmeye basın. Ayarlarınızı onaylamak için basın.

• **START**

Pişirme ve çözme programlarını başlatmak için basın.

• **CLEAR/CANCEL**

Pişirmeyi geçici olarak durdurmak için bir kez veya tamamen iptal etmek için iki kez basın.

ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI

- Fırın ilk kez fişe takıldığında bir bip sesi duyulacak ve ekranda "1:01" ve "🕒" gösterilecektir.
- Ayar sürecinde, 30 saniye boyunca işlem yapılmazsa, fırın bekleme moduna dönecektir.
- Pişirme sırasında, CLEAR/CANCEL düğmesine bir kez basarsanız veya fırın kapağını açarsanız, program duraklatılır, ardından START düğmesine veya döner düğmeye basarak devam edebilirsiniz. Ancak, CLEAR/CANCEL düğmesine iki kez basarsanız, program iptal edilir.
- Pişirme bittikten sonra, ekranda "End" gösterilecek ve kullanıcı herhangi bir düğmeye basana veya kapıyı açana kadar her iki dakikada bir bip sesi duyulacaktır.
- İşlem sırasında geçerli bir düğmeye basıldığında, zil bir kez çalar, ancak geçersiz bir düğmeye basıldığında, zil iki kez çalar.

SAAT AYARLAMA

Bu, 24 saat veya 12 saat formatında bir saattir. Bekleme modunda TIME düğmesine basarak saati 24 saat veya 12 saat formatında ayarlayabilirsiniz.

- Bekleme modunda TIME düğmesine bir veya iki kez basarak 24 saat veya 12 saat formatını seçin.
- Saat basamağını ayarlamak için döner düğmeyi çevirin.
- TIME veya START düğmesine bir kez basın veya döner düğmeye bir kez basın.
- Dakika basamağını ayarlamak için döner düğmeyi çevirin.
- TIME veya START düğmesine bir kez basın veya döner düğmeye bir kez basın.

MİKRODALGA PİŞİRME

- Bekleme modunda, güç seviyesini seçmek için POWER düğmesine art arda basın.
- Pişirme süresini ayarlamak için döner düğmeyi çevirin. En uzun süre 95 dakikadır.
- Başlat düğmesine veya döner düğmeye basarak başlatın.

Güç seviyesini POWER düğmesine basarak seçin:

"POWER" düğmesine Basın	Pişirme Gücü (Ekran)
Bir kez	%100
İki kez	%80
Üç kez	%60
Dört kez	%40
Beş kez	%20
Altı kez	%0

Not: Pişirme sırasında, güç seviyesini kontrol etmek için POWER düğmesine basabilirsiniz. Tam güç seviyesinde pişirmek istiyorsanız, ilk adımı atlayın.

ZAMANLA ÇÖZDÜRME

- Bekleme modunda, DEFROST düğmesine bir kez basın.
- Çözme süresini ayarlamak için döner düğmeyi çevirin. En uzun süre 95 dakikadır.
- Başlat düğmesine veya döner düğmeye basarak başlatın.

Not: Çözme sırasında, sistem yiyeceği çevirmeniz için duraklar ve ardından devam etmek için START düğmesine veya döner düğmeye basın.

AĞIRLIKLARLA ÇÖZDÜRME

Gıda ağırlığı programlandığında çözme süresi ve gücü otomatik olarak ayarlanır. Dondurulmuş gıda ağırlığı 100 g ile 1800 g arasında değişir.

- Bekleme modunda, DEFROST düğmesine iki kez basın.
- Gıda ağırlığını ayarlamak için döner düğmeyi çevirin.
- Başlat düğmesine veya döner düğmeye basarak başlatın.

Not: Çözme sırasında, sistem yiyeceği çevirmeniz için duraklar ve ardından devam etmek için START düğmesine veya döner düğmeye basın.

ÇOCUK KİLİDİ

Fırının çocuklar tarafından denetimsiz kullanımını önlemek için kullanılır.

Çocuk kilidini etkinleştirmek için: Bekleme modunda, bir dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa, fırın otomatik olarak çocuk kilidi moduna girer ve kilit göstergesi ışığı yanar. Kilit durumunda tüm düğmeler devre dışı bırakılır.

İptal etmek için: Çocuk kilidi modunda, programı iptal etmek ve kilit göstergesi ışığını kapatmak için fırın kapağını bir kez açın.

DÜĞME YAPIŞMASI KORUMASI

Herhangi bir durumda, kontrol panelindeki herhangi bir düğme 60 saniye boyunca yapışırsa, program hemen durur, ekranda "FAIL" gösterilir ve sistem bip sesi çıkarır. Bu durumda herhangi bir düğme geçersizdir. Sorun giderildikten sonra, bekleme moduna dönmek için CLEAR/CANCEL düğmesine basın.

OTO PIŞIRME

Aşağıdaki yiyecekler için pişirme süresi ve güç programlamanıza gerek yoktur. Pişirmek istediğiniz yiyecek türünü ve bu yiyeceğin ağırlığını veya porsiyonlarını belirtmek yeterlidir.

- Bekleme modunda, menü kodunu seçmek için AUTO MENU düğmesine art arda basın.
- Gıda ağırlığını veya porsiyonlarını ayarlamak için döner düğmeyi çevirin.
- Başlat düğmesine veya döner düğmeye basarak başlatın.

Oto pişirme menüleri:

Kod	Yiyecek	Not
A-01	Süt/Kahve (200 ml/fincan, 1-3 fincan)	Otomatik pişirme sonucu, yiyeceğin şekli ve boyutu, bazı yiyeceklerin pişirme derecesine olan kişisel tercihiniz ve hatta yiyeceği fırına ne kadar iyi yerleştirdiğiniz gibi faktörlere bağlıdır. Sonucu tatmin edici bulmazsanız, pişirme süresini biraz ayarlayın.
A-02	Pirinç (150 g - 600 g)	
A-03	Spagetti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Patates (1-2 porsiyon)	

TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlerken fırını kapatın ve güç kablosunu duvardan çekin.
- Fırının içini temiz tutun. Yemek sıçramaları veya dökülen sıvılar fırın duvarlarına yapıştığında nemli bir bezle silin. Fırın çok kirliyse hafif deterjanlar kullanılabilir. Sprey veya diğer sert temizleyiciler kullanmaktan kaçının. Kapı yüzeyini lekeleyebilir, çizik yapabilir veya matlaştırabilirler.
- Fırının dışı nemli bir bezle temizlenmelidir. Fırının içindeki çalışma parçalarına zarar vermemek için havalandırma deliklerine su girmemesine dikkat edin.
- Kapıyı ve pencereyi her iki taraftan, kapı contalarını ve bitişik kısımları sık sık nemli bir bezle silin. Aşındırıcı temizleyici kullanmayın.
- Buhar temizleyici kullanılmamalıdır.
- Kontrol panelinin ıslanmasına izin vermeyin. Yumuşak, nemli bir bezle temizleyin. Kontrol panelini temizlerken, fırının yanlışlıkla açılmasını önlemek için fırın kapağını açık bırakın.
- Fırın kapağının içi veya dışı etrafında buhar birikirse, yumuşak bir bezle silin. Bu, mikrodalga fırın yüksek nem koşullarında çalıştırıldığında meydana gelebilir. Ve bu normaldir.
- Temizlemek için ara sıra cam tabağı çıkarmak gerekebilir. Tepsiyi ılık sabunlu suyla veya bulaşık makinesinde yıkayın.
- Aşırı gürültüyü önlemek için rulo halkası ve fırın tabanı düzenli olarak temizlenmelidir. Fırının alt yüzeyini hafif deterjanla silin. Rulo halkası hafif sabunlu suyla veya bulaşık makinesinde yıkanabilir. Rulo halkasını çıkarırken, doğru pozisyonda tekrar yerine yerleştirdiğinizden emin olun.
- Fırından kokuları gidermek için bir bardak suyu bir limonun suyu ve kabuğu ile mikrodalgaya dayanıklı bir kasede birleştirin. 5 dakika boyunca mikrodalga yapın. İyice silin ve yumuşak bir bezle kurulayın.
- Ampul yanarsa, değiştirilmesi için müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
- Fırın düzenli olarak temizlenmeli ve gıda kalıntıları çıkarılmalıdır. Fırını temiz tutmamak, yüzeyin bozulmasına neden olabilir, bu da birimin ömrünü olumsuz etkileyebilir ve tehlikeli bir durum oluşturabilir.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement des pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. S'il y a un dommage quelconque, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, et similaires.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour

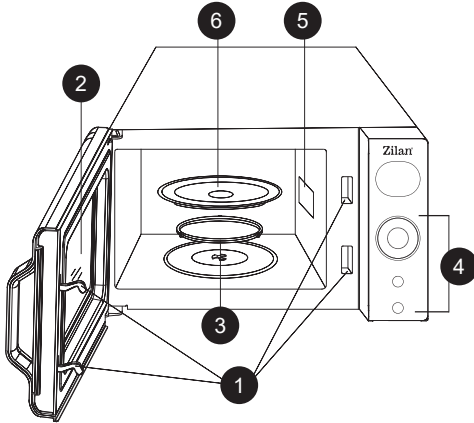
être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures zéro ou inférieures à zéro.

- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture de câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Risque de brûlure ! Après utilisation de l'appareil, certaines surfaces peuvent être chaudes, soyez conscient des risques et faites attention aux surfaces chaudes.
- Ne placez pas sur ou près d'une plaque de cuisson à gaz ou électrique chaude, ni dans un four chauffé ou dans un four à micro-ondes.
- Lors de l'utilisation du four, laissez au moins quatre pouces d'espace de chaque côté du four pour permettre une circulation d'air adéquate.
- Débranchez de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre ou d'enlever des pièces, et

avant de nettoyer.

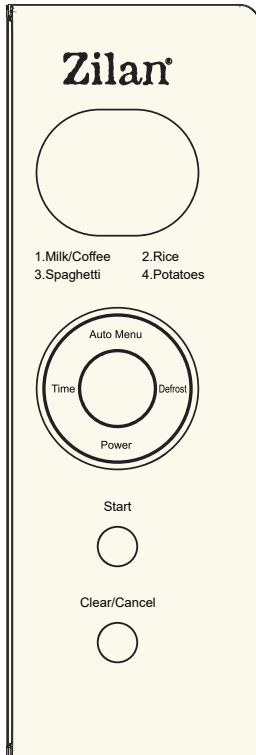
- Ne couvrez aucune partie du four avec du papier aluminium.
- Un incendie peut se produire si le four est couvert ou en contact avec un matériau inflammable, y compris les rideaux, les murs et autres, lorsqu'il est en fonctionnement. Ne stockez aucun objet sur le four pendant son fonctionnement.
- Le four à micro-ondes est destiné uniquement à la décongélation, la cuisson et la cuisson à la vapeur des aliments.
- Portez toujours des gants de protection isolants lorsque vous insérez ou retirez des objets du four chaud.
- La porte ou la surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.
- Ce produit est un équipement ISM de groupe 2 classe B. La définition du groupe 2 inclut tous les équipements ISM (industriels, scientifiques et médicaux) dans lesquels l'énergie radiofréquence est intentionnellement générée et/ou utilisée sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement de matériaux, et les équipements d'érosion par étincelage. Les équipements de classe B sont adaptés à une utilisation dans les établissements domestiques et dans les établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension qui alimente des bâtiments utilisés à des fins domestiques.
- Il convient de vérifier que les ustensiles sont adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes. Les ustensiles de cuisine peuvent devenir chauds à cause de la chaleur transférée par les aliments chauffés. Des maniques peuvent être nécessaires pour manipuler l'ustensile.
- Le chauffage au micro-ondes de boissons peut entraîner une ébullition éruptive retardée; par conséquent, des précautions doivent être prises lors de la manipulation du récipient.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés au micro-ondes car ils peuvent exploser même après la fin du chauffage au micro-ondes.
- Ne faites pas frire d'aliments dans le four. L'huile chaude peut endommager les parties du four et les ustensiles et même causer des brûlures cutanées.

CONNAISSEZ VOTRE FOUR À MICRO-ONDES



1. Système de verrouillage de sécurité de la porte
2. Fenêtre du four
3. Anneau de support
4. Panneau de commande
5. Guide d'ondes (Veuillez ne pas enlever la plaque de mica couvrant le guide d'ondes)
6. Plateau en verre

PANNEAU DE CONTRÔLE



- **DISPLAY**

Le temps de cuisson, la puissance, les indicateurs et l'heure actuelle sont affichés

- **AUTO MENU**

Appuyez pour sélectionner les menus de cuisson automatique.

- **TIME**

Appuyez pour régler l'heure.

- **DEFROST**

Appuyez une fois pour décongeler les aliments en fonction du temps.

Appuyez deux fois pour décongeler les aliments en fonction du poids.

- **POWER**

Appuyez pour régler le niveau de puissance de cuisson au micro-ondes.

- **THE DIAL**

Tournez le cadran pour régler le temps, le poids des aliments ou les portions.

Appuyez sur le cadran pour démarrer les programmes de cuisson et de décongélation. Appuyez pour confirmer vos réglages.

- **START**

Appuyez pour démarrer les programmes de cuisson et de décongélation.

- **CLEAR/CANCEL**

Appuyez une fois pour arrêter temporairement la cuisson, ou deux fois pour annuler complètement la cuisson.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Lorsque le four est branché pour la première fois, un bip retentit et l'affichage indique "1:01" et "".
- Pendant le processus de réglage, si aucune action n'est effectuée pendant environ 30 secondes, le four reviendra en mode veille.
- Pendant la cuisson, si vous appuyez une fois sur le bouton EFFACER/ANNULER ou ouvrez la porte du four, le programme sera mis en pause, puis appuyez sur le bouton DÉMARRER ou tournez le cadran pour reprendre. Mais si vous appuyez deux fois sur le bouton EFFACER/ANNULER, le programme sera annulé.
- À la fin de la cuisson, l'affichage indiquera "End" et un bip retentira toutes les deux minutes jusqu'à ce que l'utilisateur appuie sur un bouton ou ouvre la porte.
- Pendant le processus de fonctionnement, appuyez sur un bouton valide, le buzzer retentit une fois, mais si vous appuyez sur un bouton invalide, le buzzer retentit deux fois.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Ceci est une horloge de 24 ou 12 heures. Vous pouvez choisir de régler l'heure de l'horloge en format 24 ou 12 heures en appuyant sur le bouton TEMPS en mode veille.

- En mode veille, appuyez une ou deux fois sur le bouton TEMPS pour choisir l'horloge de 24 ou 12 heures.
- Tournez le cadran pour régler les chiffres des heures.
- Appuyez une fois sur le bouton TEMPS ou DÉMARRER, ou appuyez une fois sur le cadran.
- Tournez le cadran pour régler les chiffres des minutes.
- Appuyez une fois sur le bouton TEMPS ou DÉMARRER, ou appuyez une fois sur le cadran.

CUISSON AU MICRO-ONDES

- En mode veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton PUISSANCE pour sélectionner le niveau de puissance.
- Tournez le cadran pour régler le temps de cuisson. Le temps maximal est de 95 minutes.
- Appuyez sur le bouton DÉMARRER ou tournez le cadran pour commencer.

Appuyez sur le bouton PUISSANCE pour sélectionner le niveau de puissance:

Appuyez sur le bouton PUISSANCE -	Puissance de cuisson
Une fois	100%
Deux fois	80%
3 fois	60%
4 fois	40%
5 fois	20%
6 fois	0%

Remarque : Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier le niveau de puissance en appuyant sur le bouton PUISSANCE. Si vous souhaitez cuisiner à pleine puissance, omettez la première étape.

DÉCONGÉLATION PAR TEMPS

- En mode veille, appuyez une fois sur le bouton DÉCONGÉLATION.
- Tournez le cadran pour régler le temps de décongélation. Le temps maximal est de 95 minutes.
- Appuyez sur le bouton DÉMARRER ou tournez le cadran pour commencer.

Remarque : Pendant la décongélation, le système fera une pause pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments, puis appuyez sur le bouton DÉMARRER ou tournez le cadran pour reprendre.

DÉCONGÉLATION PAR POIDS

Le temps de décongélation et la puissance sont ajustés automatiquement une fois le poids des aliments programmé. Le poids des aliments surgelés varie de 100 g à 1800 g.

- En mode veille, appuyez deux fois sur le bouton DÉCONGÉLATION.
- Tournez le cadran pour régler le poids des aliments.
- Appuyez sur le bouton DÉMARRER ou appuyez sur le cadran pour démarrer.

Remarque : Pendant la décongélation, le système s'arrêtera pour vous rappeler de retourner les aliments, puis appuyez sur le bouton DÉMARRER ou appuyez sur le cadran pour reprendre.

VERROUILLAGE ENFANT

Utilisé pour empêcher les enfants d'utiliser le four sans surveillance.

Pour activer le verrouillage enfant : En mode veille, si aucune opération n'est effectuée dans la minute, le four passe automatiquement en mode verrouillage enfant et le voyant de verrouillage s'allume. En mode verrouillé, tous les boutons sont désactivés.

Pour annuler : En mode verrouillage enfant, ouvrez une fois la porte du four pour annuler le programme et le voyant de verrouillage disparaîtra.

PROTECTION CONTRE L'ADHÉSION DES BOUTONS

Dans n'importe quel état, si un bouton du panneau de commande est maintenu enfoncé pendant 60 secondes, le programme s'arrête immédiatement, l'affichage montre "FAIL" et le système émet un bip. Aucun bouton n'est valide à ce moment-là. Après avoir résolu le problème, appuyez sur le bouton EFFACER/ANNULER pour revenir en mode veille.

CUISSON AUTOMATIQUE

Pour les aliments suivants, il n'est pas nécessaire de programmer le temps de cuisson et la puissance. Il suffit d'indiquer le type d'aliment que vous souhaitez cuire ainsi que le poids ou le nombre de portions de cet aliment.

- En mode veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton MENU AUTOMATIQUE pour sélectionner le code du menu.
- Tournez le cadran pour régler le poids ou le nombre de portions d'aliments.
- Appuyez sur le bouton DÉMARRER ou appuyez sur le cadran pour démarrer.

Auto cook menus:

Code	Aliments	Remarque
A-01	Lait/Café (200 ml/tasse, 1-3 tasses)	Le résultat de la cuisson automatique dépend de facteurs tels que la forme et la taille des aliments, votre préférence personnelle quant à la cuisson de certains aliments et même la façon dont vous placez les aliments dans le four. Si le résultat n'est pas satisfaisant, ajustez le temps de cuisson en conséquence.
A-02	Riz (150 g - 600 g)	
A-03	Spaghetti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Pommes de terre (1-2 portions)	

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez le four et débranchez le cordon d'alimentation du mur avant de nettoyer.
- Maintenez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés adhèrent aux parois du four, essuyez avec un chiffon humide. Des détergents doux peuvent être utilisés si le four est très sale. Évitez d'utiliser des sprays ou d'autres nettoyeurs agressifs. Ils peuvent tacher, rayer ou ternir la surface de la porte.
- L'extérieur du four doit être nettoyé avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces de fonctionnement à l'intérieur du four, il ne faut pas permettre à l'eau de pénétrer dans les ouvertures de ventilation.
- Essuyez fréquemment la porte et la fenêtre des deux côtés, les joints de porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour éliminer les éclaboussures ou les déversements. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Un nettoyeur à vapeur ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas le panneau de commande devenir mouillé. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne se mette en marche accidentellement.
- Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de l'extérieur de la porte du four, essuyez avec un chiffon doux. Cela peut se produire lorsque le four à micro-ondes fonctionne sous des conditions de haute humidité. Et c'est normal.
- Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau chaude savonneuse ou dans un lave-vaisselle.
- L'anneau de roulement et le fond du four doivent être nettoyés régulièrement pour éviter un bruit excessif. Essuyez simplement la surface inférieure du four avec un détergent doux. L'anneau de roulement peut être lavé dans de l'eau savonneuse douce ou dans un lave-vaisselle. Lors du retrait de l'anneau de roulement, assurez-vous de le replacer dans la position correcte.
- Éliminez les odeurs de votre four en combinant une tasse d'eau avec le jus et la peau d'un citron dans un bol compatible avec le micro-ondes. Faites chauffer au micro-ondes pendant 5 minutes. Essuyez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.
- Si l'ampoule brûle, veuillez contacter le service client pour la faire remplacer.
- Le four doit être nettoyé régulièrement et tous les dépôts alimentaires doivent être éliminés. Le non-entretien du four dans un état de propreté pourrait entraîner une détérioration de la surface pouvant affecter la durée de vie de l'appareil et éventuellement provoquer une situation dangereuse.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de utilizar este dispositivo, por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- ¡Por favor, guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial, ¡ni para uso profesional!
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso al colocar piezas accesorias, limpiar el dispositivo o cuando ocurra una perturbación. Apague el dispositivo antes. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. En consecuencia, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al mismo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable en busca de daños. Si hay algún daño, el dispositivo no debe usarse.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y entiendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y no estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable principal roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y cosas similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
- Use solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No use el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas de cero o bajo cero.

ES

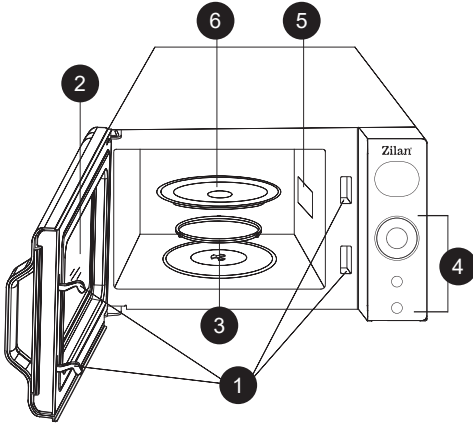
- Nunca lo use cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El electrodoméstico no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Solo use el dispositivo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de tipo.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se use para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se use incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse más después de, en caso de caer sobre una superficie dura desde altura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetando el enchufe de alimentación, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta líquidos ni polvos en los orificios de ventilación.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso indebido o el incumplimiento de estas instrucciones.
- ¡Riesgo de quemaduras! Después del uso del electrodoméstico, algunas superficies pueden estar calientes, tenga en cuenta los riesgos y tenga precaución con las superficies calientes.
- No coloque cerca de una hornilla de gas o eléctrica caliente, ni en un horno caliente o en un horno microondas.
- Al operar el horno, deje al menos cuatro pulgadas de espacio en todos los lados del horno para permitir una adecuada circulación de aire.
- Desenchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiar. Permita que se enfríe antes de poner o quitar piezas, y antes de limpiar.
- No cubra ninguna parte del horno con papel de aluminio.
- Un incendio puede ocurrir si el horno está cubierto o en contacto con material inflamable, incluyendo cortinas, paredes y similares, durante

ES

su funcionamiento. No guarde ningún objeto sobre el horno durante su funcionamiento.

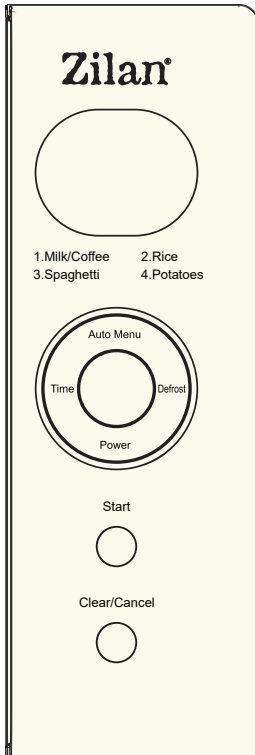
- El horno de microondas está destinado únicamente para descongelar, cocinar y vaporizar alimentos.
- Siempre use guantes protectores e aislantes al introducir o retirar objetos del horno caliente.
- La puerta o la superficie exterior pueden calentarse cuando el aparato está en funcionamiento.
- Este producto es un equipo ISM de Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 incluye todos los equipos ISM (Industrial, Científico y Médico) en los cuales se genera y/o utiliza intencionalmente energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales y equipos de erosión por chispa. Los equipos de Clase B son adecuados para su uso en establecimientos domésticos y en establecimientos conectados directamente a una red de suministro de baja tensión que alimenta edificaciones de uso doméstico.
- Verifique que los utensilios sean adecuados para usar en el horno de microondas. Los utensilios de cocina pueden calentarse debido al calor transferido desde los alimentos calentados. Puede ser necesario usar agarraderas para manipular los utensilios.
- El calentamiento de bebidas en el microondas puede provocar una ebullición eruptiva retardada; por lo tanto, se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
- No caliente huevos con cáscara ni huevos duros enteros en hornos de microondas, ya que pueden explotar incluso después de terminar el calentamiento en el microondas.
- No fría alimentos en el horno. El aceite caliente puede dañar partes del horno y utensilios e incluso provocar quemaduras en la piel.

CONOZCA SU HORNO DE MICROONDAS



1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del horno
3. Anillo giratorio
4. Panel de control
5. Guía de ondas (Por favor, no retire la placa de mica que cubre la guía de ondas)
6. Bandeja de vidrio

PANEL DE CONTROL



• DISPLAY

Se muestran el tiempo de cocción, la potencia, los indicadores y la hora actual.

• AUTO MENU

Presione para seleccionar los menús de cocción automática.

• TIME

Presione para ajustar la hora del reloj.

• DEFROST

Presione una vez para descongelar alimentos según el tiempo. Presione dos veces para descongelar alimentos según el peso.

• POWER

Presione para ajustar el nivel de potencia de cocción del microondas.

• THE DIAL

Gire el dial para ajustar el tiempo, el peso de los alimentos o las porciones.

Presione el dial para iniciar los programas de cocción y descongelación.

Presione para confirmar sus ajustes.

• START

Presione para iniciar los programas de cocción y descongelación.

• CLEAR/CANCEL

Presione una vez para detener temporalmente la cocción, o dos veces para cancelar la cocción por completo.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Cuando se enchufa el horno por primera vez, se escucha un pitido y la pantalla muestra "1:01" y "".
- Durante el proceso de configuración, si no se realiza ninguna acción en unos 30 segundos, el horno volverá al modo de espera.
- Durante la cocción, si presiona el botón LIMPIAR/CANCELAR una vez o abre la puerta del horno, el programa se pausará, luego presione el botón INICIO o gire el dial para reanudar. Pero si presiona el botón LIMPIAR/CANCELAR dos veces, el programa se cancelará.
- Al final de la cocción, la pantalla mostrará "End" y sonará un pitido cada dos minutos hasta que el usuario presione cualquier botón o abra la puerta.
- Durante el proceso de funcionamiento, al presionar un botón válido, el timbre suena una vez, pero si presiona un botón inválido, el timbre suena dos veces.

AJUSTE DEL RELOJ

Este es un reloj de 24 o 12 horas. Puede elegir configurar la hora del reloj en formato de 24 o 12 horas presionando el botón TIEMPO en modo de espera.

- En modo de espera, presione el botón TIEMPO una o dos veces para elegir el reloj de 24 o 12 horas.
- Gire el dial para ajustar el dígito de las horas.
- Presione el botón TIEMPO o INICIO una vez, o presione el dial una vez.
- Gire el dial para ajustar el dígito de los minutos.
- Presione el botón TIEMPO o INICIO una vez, o presione el dial una vez.

COCCIÓN EN MICROONDAS

- En modo de espera, presione repetidamente el botón POTENCIA para seleccionar el nivel de potencia.
- Gire el dial para ajustar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es de 95 minutos.
- Presione el botón INICIO o gire el dial para comenzar.

Presione el botón POTENCIA para seleccionar el nivel de potencia:

Presione el botón POTENCIA -	Potencia de Cocción
Una vez	100%
Dos veces	80%
3 veces	60%
4 veces	40%
5 veces	20%
6 veces	0%

Nota: Durante la cocción, puede verificar el nivel de potencia presionando el botón POTENCIA. Si desea cocinar a plena potencia, omita el primer paso.

DESCONGELACIÓN POR TIEMPO

- En modo de espera, presione una vez el botón DESCONGELAR.
- Gire el dial para ajustar el tiempo de descongelación. El tiempo máximo es de 95 minutos.
- Presione el botón INICIO o gire el dial para comenzar.

Nota: Durante la descongelación, el sistema hará una pausa para recordar al usuario que debe voltear los alimentos, luego presione el botón INICIO o gire el dial para reanudar.

DESCONGELACIÓN POR PESO

El tiempo y la potencia de descongelación se ajustan automáticamente una vez programado el peso de los alimentos. El peso de los alimentos congelados varía de 100 g a 1800 g.

- En modo de espera, presione el botón DESCONGELAR dos veces.
- Gire el dial para ajustar el peso de los alimentos.
- Presione el botón INICIO o presione el dial para comenzar.

Nota: Durante la descongelación, el sistema se pausará para recordarle que debe dar vuelta a los alimentos, y luego presione el botón INICIO o presione el dial para reanudar.

BLOQUEO PARA NIÑOS

Se utiliza para evitar que los niños operen el horno sin supervisión.

Para activar el bloqueo para niños: En modo de espera, si no se realiza ninguna operación dentro de un minuto, el horno entrará automáticamente en modo de bloqueo para niños y el indicador de bloqueo se encenderá. En el estado de bloqueo, todos los botones están desactivados.

Para cancelar: En modo de bloqueo para niños, abra la puerta del horno una vez para cancelar el programa y el indicador de bloqueo desaparecerá.

PROTECCIÓN CONTRA ADHESIÓN DE BOTONES

En cualquier estado, si algún botón del panel de control está presionado durante 60 segundos, el programa se detendrá inmediatamente, la pantalla mostrará "FALLA" y el sistema emitirá un pitido. Ningún botón es válido en este momento. Después de solucionar el problema, presione el botón BORRAR/CANCELAR para volver al modo de espera.

COCCIÓN AUTOMÁTICA

Para los siguientes alimentos, no es necesario programar el tiempo y la potencia de cocción. Es suficiente indicar el tipo de alimento que desea cocinar, así como el peso o las porciones de dicho alimento.

- En modo de espera, presione repetidamente el botón MENÚ AUTOMÁTICO para seleccionar el código del menú.
- Gire el dial para ajustar el peso o las porciones de los alimentos.
- Presione el botón INICIO o presione el dial para comenzar.

Menús de cocción automática:

Código	Alimento	Nota
A-01	Leche/Café (200 ml/taza, 1-3 tazas)	El resultado de la cocción automática depende de factores como la forma y el tamaño de los alimentos, su preferencia personal sobre el punto de cocción de ciertos alimentos e incluso la forma en que coloca los alimentos en el horno. Si el resultado no es satisfactorio, ajuste el tiempo de cocción en consecuencia.
A-02	Arroz (150 g - 600 g)	
A-03	Espaguetis (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Patatas (1-2 porciones)	

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el horno y desconecte el cable de alimentación de la pared antes de limpiar.
- Mantenga el interior del horno limpio. Cuando las salpicaduras de alimentos o líquidos derramados se adhieran a las paredes del horno, límpielas con un paño húmedo. Se pueden usar detergentes suaves si el horno está muy sucio. Evite el uso de aerosoles u otros limpiadores agresivos. Pueden manchar, rayar o opacar la superficie de la puerta.
- Limpie el exterior del horno con un paño húmedo. Para evitar dañar las piezas operativas dentro del horno, no permita que el agua se filtre por las aberturas de ventilación.
- Limpie frecuentemente la puerta y la ventana por ambos lados, los sellos de la puerta y las partes adyacentes con un paño húmedo para eliminar derrames o salpicaduras. No use limpiadores abrasivos.
- No utilice un limpiador a vapor.
- No permita que el panel de control se moje. Límpielo con un paño suave y húmedo. Deje la puerta del horno abierta al limpiar el panel de control para evitar que el horno se encienda accidentalmente.
- Si se acumula vapor dentro o alrededor de la puerta del horno, límpielo con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno de microondas se opera en condiciones de alta humedad. Y es normal.
- Ocasionalmente, es necesario quitar la bandeja de vidrio para limpiarla. Lave la bandeja en agua tibia con jabón o en el lavavajillas.
- Limpie regularmente el anillo giratorio y el fondo del horno para evitar ruidos excesivos. Simplemente limpie la superficie inferior del horno con un detergente suave. El anillo giratorio se puede lavar en agua jabonosa suave o en el lavavajillas. Al quitar el anillo giratorio, asegúrese de volver a colocarlo en la posición adecuada.
- Elimine los olores de su horno combinando una taza de agua con el jugo y la cáscara de un limón en un recipiente apto para microondas. Microondas durante 5 minutos. Limpie a fondo y seque con un paño suave.
- Si la bombilla se quema, póngase en contacto con el servicio al cliente para que la reemplace.
- El horno debe limpiarse regularmente y se deben eliminar los depósitos de alimentos. La falta de mantenimiento del horno en condiciones limpias podría provocar la deterioración de la superficie, lo que podría afectar la vida útil del equipo y posiblemente resultar en una situación peligrosa.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino di vendita e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno!
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale, né all'uso professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa ogni volta che il dispositivo non è in uso, quando si collegano accessori, si pulisce il dispositivo o quando si verifica un disturbo. Spegnerne il dispositivo prima. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Pertanto, scegliere la posizione del dispositivo in modo che i bambini non vi abbiano accesso. Assicurarsi che il cavo non penda.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. Se vi è qualche danno, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con materiali di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli possibili. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e siano sorvegliati.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare un esperto autorizzato in caso di problemi.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo con un cavo equivalente dal produttore, dal nostro servizio clienti o da una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontano da calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo quando non lo si utilizza.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non

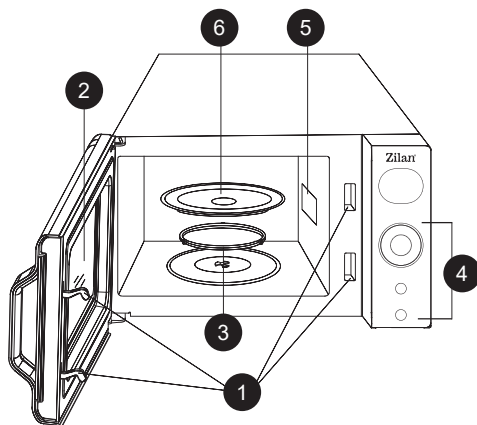
sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre da temperature zero o inferiori.

- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'apparecchio non deve essere esposto a pioggia o umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade in acqua, scollegarlo prima di estrarlo dall'acqua. Non toccare la fonte d'acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato di nuovo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua né immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere collegato solo a una presa con messa a terra installata secondo le normative. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta.
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo errato o non riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piana e orizzontale.
- Il dispositivo non deve essere più utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare mai il dispositivo tenendo la spina di alimentazione poiché vi è il rischio di cortocircuito a causa della rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su spigoli vivi.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare alcun liquido o polvere nei fori di ventilazione.
- Non inserire le dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta alcuna responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o mancato rispetto di queste istruzioni.
- Rischio di ustioni! Dopo l'uso dell'apparecchio, alcune superfici possono essere calde, essere consapevoli dei rischi e prestare attenzione alle superfici calde.
- Non posizionare su o vicino a un fornello a gas o elettrico caldo, o in un forno riscaldato o in un forno a microonde.
- Quando si utilizza il forno, mantenere almeno quattro pollici di spazio su tutti i lati del forno per consentire una adeguata circolazione dell'aria.
- Scollegare dalla presa quando non è in uso e prima di pulirlo. Lasciare raffreddare prima di montare o rimuovere parti, e prima di pulire.
- Non coprire alcuna parte del forno con foglio di alluminio.
- Un incendio può verificarsi se il forno è coperto o a contatto con

materiale infiammabile, incluse tende, tendaggi, pareti e simili, durante il funzionamento. Non conservare alcun oggetto sul forno durante il funzionamento.

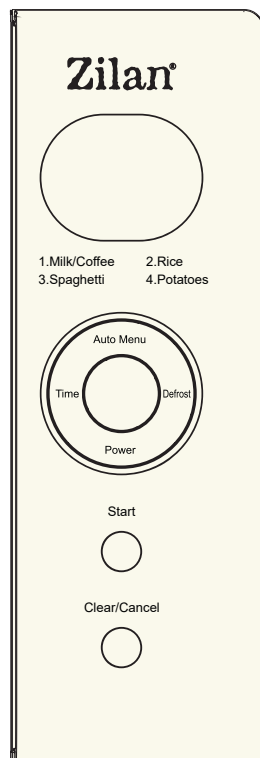
- Il forno a microonde è destinato esclusivamente al scongelamento, alla cottura e alla cottura a vapore degli alimenti.
- Indossare sempre guanti protettivi e isolanti quando si inseriscono o si rimuovono gli oggetti dal forno caldo.
- La porta o la superficie esterna potrebbero surriscaldarsi durante il funzionamento dell'apparecchio.
- Questo prodotto è un apparecchio ISM di Gruppo 2 Classe B. La definizione del Gruppo 2 include tutti gli apparecchi ISM (Industriali, Scientifici e Medici) in cui l'energia a radiofrequenza è generata e/o utilizzata intenzionalmente sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento di materiali e apparecchi di erosione per scariche elettriche. Gli apparecchi di Classe B sono adatti per l'uso in ambienti domestici e in ambienti collegati direttamente a una rete di alimentazione a bassa tensione che alimenta edifici ad uso domestico.
- Verificare che gli utensili siano adatti per l'uso nel forno a microonde. Gli utensili da cucina possono diventare caldi a causa del calore trasferito dai cibi riscaldati. Potrebbe essere necessario utilizzare presine per manipolare gli utensili.
- Il riscaldamento di bevande nel forno a microonde può provocare un bollimento eruttivo ritardato; pertanto, fare attenzione quando si maneggia il contenitore.
- Non riscaldare uova con il guscio né uova sode intere nei forni a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo il riscaldamento nel forno a microonde.
- Non friggere cibi nel forno. L'olio caldo può danneggiare parti del forno e degli utensili e causare anche scottature cutanee.

CONOSCERE IL TUO FORNO A MICROONDE



1. Sistema di blocco di sicurezza della porta
2. Finestra del forno
3. Anello di rotolamento
4. Pannello di controllo
5. Guida d'onda (Per favore, non rimuovere la piastra di mica che copre la guida d'onda)
6. Piatto di vetro

PANNELLO DI CONTROLLO



- **DISPLAY**

Tempo di cottura, potenza, indicatori e ora attuale sono visualizzati

- **AUTO MENU**

Premere per selezionare i menu di cottura automatica.

- **TIME**

Premere per impostare l'orario.

- **DEFROST**

Premere una volta per scongelare il cibo in base al tempo. Premere due volte per scongelare il cibo in base al peso.

- **POWER**

Premere per impostare il livello di potenza di cottura a microonde.

- **THE DIAL**

Ruotare il dial per impostare il tempo, il peso del cibo o le porzioni. Premere il dial per avviare i programmi di cottura e sbrinamento. Premere per confermare le impostazioni.

- **START**

Premere per avviare i programmi di cottura e sbrinamento.

- **CLEAR/CANCEL**

Premere una volta per interrompere temporaneamente la cottura, o due volte per annullare completamente la cottura.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Quando il forno viene collegato per la prima volta, emetterà un segnale acustico e sul display comparirà "1:01" e "".
- Durante il processo di impostazione, se non si compie alcuna azione per circa 30 secondi, il forno tornerà in modalità standby.
- Durante la cottura, se si preme il pulsante CANCELLA/ANNULLA una volta o si apre la porta del forno, il programma si metterà in pausa; quindi premere di nuovo il pulsante AVVIA o girare il selettore per riprendere. Se si preme il pulsante CANCELLA/ANNULLA due volte, il programma verrà annullato.
- Alla fine della cottura, sul display comparirà "End" e ogni due minuti suonerà un segnale acustico finché l'utente non preme un pulsante o apre la porta.
- Durante il processo di funzionamento, premendo un pulsante valido, il segnale acustico suona una volta; se si preme un pulsante non valido, suona due volte.

IMPOSTAZIONE DELL'OROLOGIO

Questo è un orologio a 24 o 12 ore. È possibile scegliere di impostare l'ora in formato 24 o 12 ore premendo il pulsante TEMPO in modalità standby.

- In modalità standby, premere una o due volte il pulsante TEMPO per scegliere l'orologio a 24 o 12 ore.
- Girare il selettore per impostare le ore.
- Premere il pulsante TEMPO o AVVIA una volta, o girare il selettore una volta.
- Girare il selettore per impostare i minuti.
- Premere il pulsante TEMPO o AVVIA una volta, o girare il selettore una volta.

COTTURA A MICROONDE

- In modalità standby, premere ripetutamente il pulsante POTENZA per selezionare il livello di potenza.
- Girare il selettore per impostare il tempo di cottura. Il tempo massimo è di 95 minuti.
- Premere il pulsante AVVIA o girare il selettore per avviare.

Premere il pulsante POTENZA per selezionare il livello di potenza:

Premere il pulsante POTENZA	Potenza di Cottura
Una volta	100%
Due volte	80%
Tre volte	60%
Quattro volte	40%
Cinque volte	20%
Sei volte	0%

Nota: Durante la cottura, è possibile verificare il livello di potenza premendo il pulsante POTENZA. Se si desidera cuocere a piena potenza, omettere il primo passaggio.

SBRINAMENTO PER TEMPO

- In modalità standby, premere una volta il pulsante SBRINAMENTO.
- Girare il selettore per impostare il tempo di sbrinamento. Il tempo massimo è di 95 minuti.
- Premere il pulsante AVVIA o girare il selettore per avviare.

Nota: Durante lo sbrinamento, il sistema si metterà in pausa per ricordare all'utente di girare il cibo; quindi premere il pulsante AVVIA o girare il selettore per riprendere.

SBRINAMENTO PER PESO

Il tempo di sbrinamento e la potenza vengono regolati automaticamente una volta programmato il peso degli alimenti. Il peso degli alimenti congelati varia da 100 g a 1800 g.

- In modalità standby, premere il pulsante SBRINAMENTO due volte.
- Girare il selettore per impostare il peso degli alimenti.
- Premere il pulsante AVVIO o premere il selettore per avviare.

Nota: Durante lo sbrinamento, il sistema si metterà in pausa per ricordarti di girare gli alimenti, quindi premi il pulsante AVVIO o premi il selettore per riprendere.

BLOCCO PER BAMBINI

Usato per impedire il funzionamento non sorvegliato del forno da parte dei bambini.

Per attivare il blocco per bambini: In modalità standby, se non viene effettuata alcuna operazione entro un minuto, il forno passerà automaticamente in modalità blocco per bambini e il segnale di blocco si accenderà. In stato di blocco, tutti i pulsanti sono disabilitati.

Per annullare: In modalità blocco per bambini, apri la porta del forno una volta per annullare il programma e il segnale di blocco scomparirà.

PROTEZIONE CONTRO L'ADESIONE DEI PULSANTI

In qualsiasi stato, se un pulsante del pannello di controllo rimane premuto per 60 secondi, il programma si interrompe immediatamente, sul display compare "ERRORE" e il sistema emette un segnale acustico. Nessun pulsante è attivo in questo momento. Dopo aver risolto il problema, premere il pulsante CANCELLA per tornare in modalità standby.

COTTURA AUTOMATICA

Per i seguenti alimenti, non è necessario programmare il tempo di cottura e la potenza. È sufficiente indicare il tipo di alimento che si desidera cuocere, così come il peso o le porzioni di tale alimento.

- In modalità standby, premere ripetutamente il pulsante MENU AUTOMATICO per selezionare il codice del menu.
- Girare il selettore per impostare il peso o le porzioni degli alimenti.
- Premere il pulsante AVVIO o premere il selettore per avviare.

Menu di cottura automatica:

Codice	Alimento	Nota
A-01	Latte/Caffè (200 ml/tazza, 1-3 tazze)	Il risultato della cottura automatica dipende da fattori come la forma e le dimensioni degli alimenti, la preferenza personale per la cottura di alcuni cibi e persino il modo in cui si posizionano gli alimenti nel forno. Se il risultato non è soddisfacente, regolare il tempo di cottura di conseguenza.
A-02	Riso (150 g - 600 g)	
A-03	Spaghetti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Patate (1-2 porzioni)	

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne il forno e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di pulire.
- Mantenere pulito l'interno del forno. Quando gli schizzi di cibo o liquidi versati aderiscono alle pareti del forno, pulirli con un panno umido. Si possono utilizzare detergenti delicati se il forno è molto sporco. Evitare di utilizzare spray o altri detergenti aggressivi. Possono macchiare, graffiare o opacizzare la superficie della porta.
- Pulire l'esterno del forno con un panno umido. Per evitare danni alle parti operative all'interno del forno, non consentire all'acqua di penetrare nelle aperture di ventilazione.
- Pulire frequentemente la porta e la finestra su entrambi i lati, le guarnizioni della porta e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere eventuali schizzi o spruzzi. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non utilizzare un pulitore a vapore.
- Non permettere che il pannello di controllo si bagni. Pulirlo con un panno morbido e umido. Lasciare la porta del forno aperta durante la pulizia del pannello di controllo per evitare che il forno si accenda accidentalmente.
- Se si accumula vapore all'interno o intorno alla porta del forno, pulirlo con un panno morbido. Ciò può verificarsi quando il forno a microonde è operato in condizioni di alta umidità. Ed è normale.
- Occasionalmente, è necessario rimuovere il vassoio di vetro per pulirlo. Lavare il vassoio in acqua calda saponata o in lavastoviglie.
- Pulire regolarmente l'anello rotante e il fondo del forno per evitare rumori eccessivi. Pulire semplicemente la superficie inferiore del forno con un detergente delicato. L'anello rotante può essere lavato in acqua saponata delicata o in lavastoviglie. Quando si rimuove l'anello rotante, assicurarsi di riposizionarlo correttamente.
- Eliminare gli odori dal forno combinando una tazza d'acqua con il succo e la buccia di un limone in una ciotola adatta per microonde. Scaldare al microonde per 5 minuti. Pulire accuratamente e asciugare con un panno morbido.
- Se la lampadina si brucia, contattare il servizio clienti per farla sostituire.
- Il forno deve essere pulito regolarmente e tutti i depositi alimentari devono essere rimossi. La mancata manutenzione del forno in condizioni di pulizia potrebbe portare al deterioramento della superficie, compromettendo la durata dell'unità e potenzialmente causando una situazione pericolosa.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

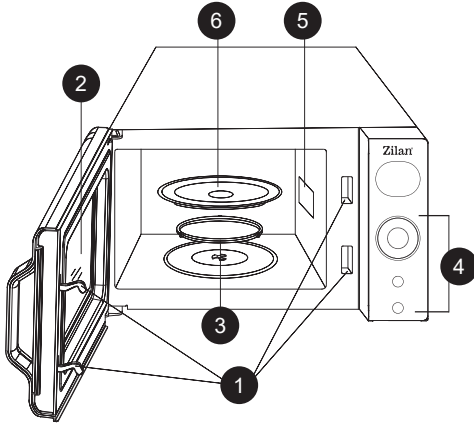
- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Asigurați-vă că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați utilizat-o.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, bonul fiscal și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nu utilizării profesionale!
- Întotdeauna scoateți mufa din priză atunci când dispozitivul nu este utilizat în timpul fixării pieselor accesorii, curățării dispozitivului sau ori de câte ori apare o perturbare. Opriti dispozitivul în prealabil. Trageți de mufă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele aparatelor electrice, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, atunci când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o în așa fel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să vă asigurați că cablul nu atârna.
- Testați dispozitivul și cablul regulat pentru daune. Dacă există daune de orice fel, dispozitivul nu ar trebui utilizat.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalaj cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supervizați sau să le fi fost date instrucțiuni despre cum să folosească aparatul în siguranță și să înțeleagă posibilele pericole. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă au mai puțin de 8 ani și nu sunt supravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singuri, ci consultați mai degrabă un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu principal rupt sau deteriorat poate fi înlocuit numai cu un cablu echivalent de la producător, de la departamentul nostru de service pentru clienți sau de la o persoană calificată similară.
- Mențineți dispozitivul și cablul departe de căldură, lumina soarelui directă, umezeală, margini ascuțite și asemenea.
- Opriti dispozitivul și deconectați-l atunci când nu-l utilizați.
- Utilizați numai accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat în aer liber.) Protejați

Întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub zero grade.

- Nu utilizați niciodată aproape de apă (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu ar trebui expus la ploaie sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai atunci când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai în scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat numai atunci când este conectat la o priză legată la pământ instalată conform reglementărilor. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii indicate pe placă de tip.
- Daunele care apar atunci când dispozitivul este utilizat în scopuri diferite de cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plată și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui utilizat după, în caz de cădere pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și daunele invizibile pot cauza efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce este verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți niciodată dispozitivul ținând mufa de alimentare deoarece există riscul unui scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, nu strângeți sau nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Dacă există o gaură de ventilație, nu o acoperiți. Nu turnați lichid sau pudră în găurile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio răspundere în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea acestor instrucțiuni.
- Risc de arsuri! După utilizarea aparatului, unele suprafețe pot fi fierbinți, fiți conștienți de riscuri și fiți precauți cu suprafețele fierbinți.
- Nu plasați sau lăsați aproape de o plită fierbinte pe gaz sau electrică, sau într-un cuptor încălzit sau într-un cuptor cu microunde.
- În timpul utilizării cuptorului, mențineți cel puțin patru inch de spațiu pe toate părțile cuptorului pentru a permite circulația adecvată a aerului.
- Deconectați de la priză când nu este utilizat și înainte de curățare. Permiteți răcirea înainte de a pune sau de a lua piesele, și înainte de a curăța.
- Nu acoperiți nicio parte a cuptorului cu folie de metal.
- Un incendiu poate să apară dacă cuptorul este acoperit sau atinge materiale inflamabile, inclusiv perdele, draperii, pereți și asemenea, în timpul funcționării. Nu stocați niciun obiect pe cuptor în timpul funcționării.

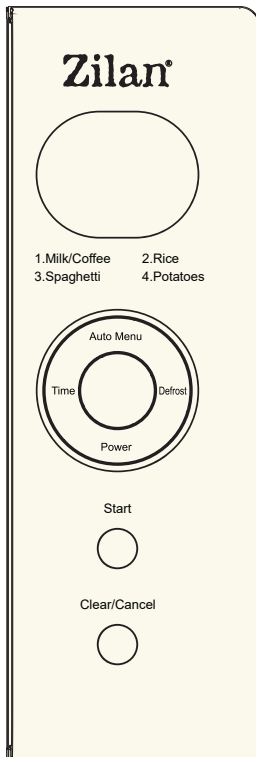
- Cuptorul cu microunde este destinat exclusiv pentru decongelarea, gătirea și aburirea alimentelor.
- Purtați întotdeauna mănuși de protecție izolante când introduceți sau scoateți obiecte din cuptorul fierbinte.
- Ușa sau suprafața exterioară se pot încălzi în timpul funcționării aparatului.
- Acest produs este un echipament ISM Grupul 2 Clasa B. Definiția Grupului 2 include toate echipamentele ISM (Industriale, Științifice și Medicale) în care energia de radiofrecvență este generată și/sau utilizată intenționat sub formă de radiație electromagnetică pentru tratamentul materialelor și echipamentele de eroziune prin scânteie. Echipamentele Clasei B sunt potrivite pentru utilizarea în gospodării și în locațiile conectate direct la o rețea de alimentare cu tensiune scăzută care alimentează clădirile utilizate în scopuri domestice.
- Verificați dacă ustensilele sunt potrivite pentru utilizare în cuptorul cu microunde. Ustensilele de gătit se pot încălzi din cauza căldurii transferate de la alimentele încălzite. Este posibil să fie necesară folosirea unor mănuși de bucătărie pentru manipularea ustensilelor.
- Încălzirea băuturilor în cuptorul cu microunde poate duce la fierberea eruptivă întârziată; prin urmare, trebuie să fiți atenți când manipulați recipientul.
- Ouăle în coajă și ouăle fierte întregi nu ar trebui încălzite în cuptoare cu microunde, deoarece pot exploda chiar și după terminarea încălzirii cu microunde.
- Nu prăjiți alimente în cuptor. Uleiul fierbinte poate deteriora piesele cuptorului și ustensilele și poate provoca chiar arsuri ale pielii.

CUNOAȘTEȚI CUPTORUL CU MICROUNDĂ



1. Sistem de blocare a ușii în condiții de siguranță
2. Fereastră cuptorului
3. Inel rulant
4. Panou de control
5. Ghid de undă (Vă rugăm să nu îndepărtați placa de mica care acoperă ghidul de undă)
6. Tavă de sticlă

PANOU DE CONTROL

• **DISPLAY**

Timpul de gătit, puterea, indicatorii și ora curentă sunt afișate

• **AUTO MENU**

Apăsați pentru a selecta meniurile de gătit automat.

• **TIME**

Apăsați pentru a seta ora.

• **DEFROST**

Apăsați o dată pentru a dezgheța alimentele în funcție de timp. Apăsați de două ori pentru a dezgheța alimentele în funcție de greutate.

• **POWER**

Apăsați pentru a seta nivelul de putere pentru gătitul cu microunde.

• **THE DIAL**

Răsuciți maneta pentru a seta timpul, greutatea alimentelor sau porțiile. Apăsați pe manetă pentru a porni programele de gătit și dezghețare. Apăsați pentru a confirma setările.

• **START**

Apăsați pentru a porni programele de gătit și dezghețare.

• **CLEAR/CANCEL**

Apăsați o dată pentru a opri temporar gătitul, sau de două ori pentru a anula complet gătitul.

INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

- Când cuptorul este conectat pentru prima dată, acesta va emite un semnal sonor și pe afișaj va apărea "1:01" și "°".
- În timpul procesului de setare, dacă nu se efectuează nicio acțiune timp de aproximativ 30 de secunde, cuptorul va reveni în modul de așteptare.
- În timpul gătirii, dacă apăsați o dată pe butonul ANULEAZĂ/ANULEAZĂ sau deschideți ușa cuptorului, programul va fi pus în pauză, apoi apăsați butonul START sau rotiți selectorul pentru a relua. Dar dacă apăsați de două ori pe butonul ANULEAZĂ/ANULEAZĂ, programul va fi anulat.
- După terminarea gătitului, pe afișaj va apărea "End" și va emite un semnal sonor la fiecare două minute până când utilizatorul apasă orice buton sau deschide ușa.
- În timpul procesului de operare, dacă apăsați pe un buton valid, semnalul sonor va suna o dată, dar dacă apăsați pe un buton invalid, semnalul sonor va suna de două ori.

SETAREA CEASULUI

Acesta este un ceas de 24 sau 12 ore. Puteți alege să setați ora în format de 24 sau 12 ore apăsând butonul TIMP în modul de așteptare.

- În modul de așteptare, apăsați o dată sau de două ori butonul TIMP pentru a alege ceasul de 24 sau 12 ore.
- Rotiți selectorul pentru a seta cifra orei.
- Apăsați o dată butonul TIMP sau START, sau rotiți selectorul o dată.
- Rotiți selectorul pentru a seta cifra minutei.
- Apăsați o dată butonul TIMP sau START, sau rotiți selectorul o dată.

GĂTIREA CU MICROUND

- În modul de așteptare, apăsați de mai multe ori butonul PUTERE pentru a selecta nivelul de putere.
- Rotiți selectorul pentru a seta timpul de gătire. Timpul maxim este de 95 de minute.
- Apăsați butonul START sau rotiți selectorul pentru a începe.

Apăsați butonul PUTERE pentru a selecta nivelul de putere:

Apăsați butonul PUTERE	Putere de Gătire
O dată	100%
De două ori	80%
De trei ori	60%
De patru ori	40%
De cinci ori	20%
De șase ori	0%

Notă: În timpul gătirii, puteți verifica nivelul de putere apăsând butonul PUTERE. Dacă doriți să gătiți la putere maximă, omiteți primul pas.

DEZGHEȚAREA DUPĂ TIMP

- În modul de așteptare, apăsați o dată butonul DEZGHEȚARE.
- Rotiți selectorul pentru a seta timpul de dezghețare. Timpul maxim este de 95 de minute.
- Apăsați butonul START sau rotiți selectorul pentru a începe.

Notă: În timpul dezghețării, sistemul va face o pauză pentru a aminti utilizatorului să întoarcă alimentele; apoi apăsați butonul START sau rotiți selectorul pentru a relua.

DESCONGELARE DUPĂ GREUTATE

Timpul și puterea de dezghețare sunt ajustate automat odată ce este programată greutatea alimentelor.

Greutatea alimentelor congelate variază de la 100 g la 1800 g.

- În modul de așteptare, apăsați de două ori butonul DEZGHEȚARE.
- Rotiți selectorul pentru a seta greutatea alimentelor.
- Apăsați butonul START sau rotiți selectorul pentru a începe.

Notă: În timpul dezghețării, sistemul va face o pauză pentru a vă reaminti să întoarceți alimentele, apoi apăsați butonul START sau rotiți selectorul pentru a relua.

BLOCARE PENTRU COPII

Utilizat pentru a preveni funcționarea nesupravegheată a cuptorului de către copii.

Pentru a activa blocarea pentru copii: În modul de așteptare, dacă nu există nicio operație în decurs de un minut, cuptorul va intra automat în modul blocare pentru copii și indicatorul de blocare se va aprinde. În starea blocată, toate butoanele sunt dezactivate.

Pentru a anula: În modul blocare pentru copii, deschideți o dată ușa cuptorului pentru a anula programul și indicatorul de blocare va dispărea.

PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ADEZIUNII BUTOANELOR

În orice stare, dacă un buton de pe panoul de control este apăsat timp de 60 de secunde, programul se oprește imediat, afișajul arată "FAIL" și sistemul va emite un semnal sonor. Niciun buton nu este valabil în acest moment. După remedierea problemei, apăsați butonul CLEAR/CANCEL pentru a reveni în modul de așteptare.

GĂTIRE AUTOMATĂ

Pentru următoarele alimente, nu este necesar să programați timpul și puterea de gătit. Este suficient să indicați tipul de aliment pe care doriți să-l gătiți, precum și greutatea sau porțiile acestui aliment.

- În modul de așteptare, apăsați repetat butonul MENIU AUTOMAT pentru a selecta codul meniului.
- Rotiți selectorul pentru a seta greutatea sau porțiile alimentelor.
- Apăsați butonul START sau rotiți selectorul pentru a începe.

Meniuri de gătit automat:

Cod	Aliment	Notă
A-01	Lapte/Cafea (200 ml/cupă, 1-3 căni)	Rezultatul gătirii automate depinde de factori precum forma și dimensiunea alimentelor, preferința personală pentru gradul de gătire al anumitor alimente și chiar modul în care sunt plasate alimentele în cuptor. Dacă rezultatul nu este satisfăcător, ajustați timpul de gătit în consecință.
A-02	Orez (150 g - 600 g)	
A-03	Spaghete (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Cartofi (1-2 porții)	

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Oprii cuptorul și deconectați cablul de alimentare de la priză înainte de curățare.
- Mențineți interiorul cuptorului curat. Când alimentele stropite sau lichidele vărsate se lipesc de pereții cuptorului, ștergeți cu o cârpă umedă. Se pot folosi detergenți blânzi dacă cuptorul este foarte murdar. Evitați utilizarea spray-urilor sau a altor curățători agresivi. Acestea pot păta, zgăria sau estompa suprafața ușii.
- Curățați exteriorul cuptorului cu o cârpă umedă. Pentru a evita deteriorarea pieselor de operare din interiorul cuptorului, nu permiteți apei să pătrundă în orificiile de ventilație.
- Ștergeți frecvent ușa și fereastra pe ambele părți, garniturile ușii și părțile adiacente cu o cârpă umedă pentru a elimina stropii sau vărsăturile. Nu utilizați curățători abrazivi.
- Nu utilizați un curățător cu aburi.
- Nu permiteți ca panoul de control să se ude. Curățați-l cu o cârpă moale și umedă. Lăsați ușa cuptorului deschisă în timp ce curățați panoul de control pentru a evita pornirea accidentală a cuptorului.
- Dacă se acumulează abur în interiorul sau în jurul ușii cuptorului, ștergeți cu o cârpă moale. Acest lucru se poate întâmpla atunci când cuptorul cu microunde este utilizat în condiții de umiditate ridicată. Și este normal.
- Ocazional, este necesar să scoateți tava de sticlă pentru curățare. Spălați tava în apă caldă cu săpun sau în mașina de spălat vase.
- Curățați regulat inelul rotativ și partea inferioară a cuptorului pentru a evita zgomotele excesive. Ștergeți simplu suprafața inferioară a cuptorului cu un detergent blând. Inelul rotativ poate fi spălat în apă săpunosă sau în mașina de spălat vase. Când scoateți inelul rotativ, asigurați-vă că îl repuneți în poziția corectă.
- Eliminați mirosurile din cuptor amestecând o cană de apă cu zeama și coaja de la un lămâie într-un bol compatibil cu cuptorul cu microunde. Încălziți la microunde timp de 5 minute. Ștergeți bine și uscați cu o cârpă moale.
- Dacă becul se arde, vă rugăm să contactați serviciul clienți pentru a-l înlocui.
- Cuptorul trebuie curățat în mod regulat și orice depozite alimentare trebuie îndepărtate. Neglijarea întreținerii cuptorului într-o stare curată ar putea duce la deteriorarea suprafeței care ar putea afecta viața utilă a unității și ar putea duce posibil la o situație periculoasă.

Importator:

•S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

•S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

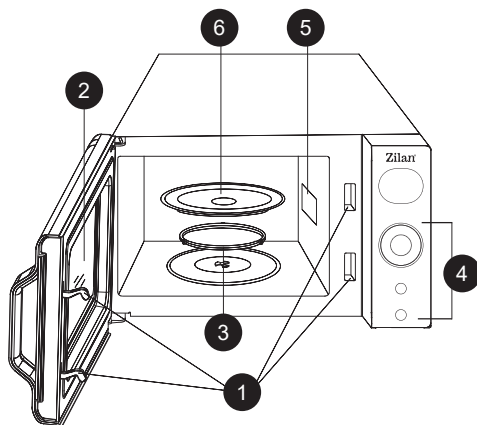
- Przed użyciem tego urządzenia proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe jest takie samo, jak napięcie, które używasz.
- Przechowuj instrukcje, certyfikat gwarancji, paragon sprzedaży i, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem wewnętrznym!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku komercyjnego, ani do użytku profesjonalnego!
- Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, gdy dołączasz akcesoria, czyścisz urządzenie lub gdy wystąpi jakiegokolwiek zakłócenie. Wyłącz wcześniej urządzenie. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Dlatego wybierając miejsce na urządzenie, upewnij się, że dzieci nie mają do niego dostępu. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli występują jakiegokolwiek uszkodzenia, urządzenie nie powinno być używane.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym, takim jak plastikowe torby.
- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi niepełnosprawnościami, lub brakiem doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia oraz rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że są one nadzorowane i mają mniej niż 8 lat.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ale skonsultuj się z autoryzowanym ekspertem w przypadku problemu.
- Ze względów bezpieczeństwa, uszkodzony lub złamany przewód zasilający może być wymieniony jedynie na równoważny przewód od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.

- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.) Zawsze chroń przed temperaturami zerowymi lub poniżej zera.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wann, umywalki, itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy twoje ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi być sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- To urządzenie może być obsługiwane tylko po podłączeniu do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Uszkodzenia wynikające z użytkowania urządzenia w celach innych niż określone w instrukcji, niewłaściwego użytkowania lub naprawy przez osoby niebędące ekspertami, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą negatywnie wpływać na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie może być używane tylko po sprawdzeniu przez specjalistę.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za wtyczkę zasilania, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia spowodowanego złamaniem kabla. Nie zginaj, nie szczyp i nie ciągnij przewodu zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli istnieje otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj żadnych płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Ryzyko oparzeń! Po użyciu urządzenia niektóre powierzchnie mogą być gorące, bądź świadomy ryzyka i ostrożny wobec gorących powierzchni.
- Nie umieszczaj na lub w pobliżu gorącej gazy lub elektrycznej palnik, lub w podgrzanym piekarniku lub w kuchence mikrofalowej.
- Podczas pracy piekarnika zachowaj co najmniej cztery calowe miejsce po wszystkich stronach piekarnika, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza.
- Wyłącz z gniazdka, gdy nie jest w użyciu i przed czyszczeniem. Pozwól

ostygnąć przed założeniem lub zdejmowaniem części oraz przed czyszczeniem.

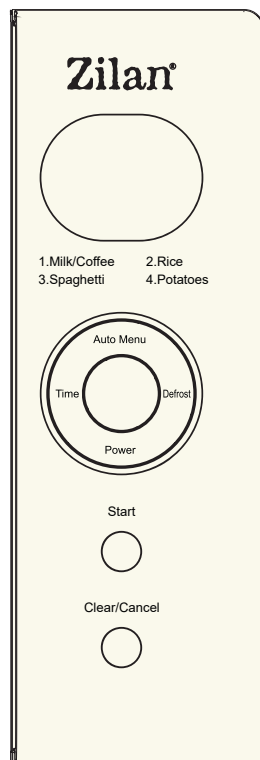
- Nie przykrywaj żadnej części piekarnika folią aluminiową.
- Ogień może powstać, jeśli piekarnik jest przykryty lub dotyka łatwopalnego materiału, w tym zasłon, ścian i innych, podczas pracy. Nie przechowuj żadnego przedmiotu na piekarniku podczas jego pracy.
- Mikrofalówka jest przeznaczona wyłącznie do rozmrażania, gotowania i gotowania na parze żywności.
- Zawsze nosić ochronne, izolowane rękawice kuchenne podczas wkładania lub wyjmowania przedmiotów z gorącej mikrofalówki.
- Drzwiczki lub zewnętrzna powierzchnia mogą się nagrzać podczas pracy urządzenia.
- Produkt ten jest urządzeniem klasy B grupy 2 ISM. Definicja grupy 2 obejmujewszystkieurządzeniaISM(przemysłowe,naukoweimedyczne), w których energia radiofrekwencyjna jest celowo generowana i/lub używana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz urządzenia do elektroerozji. Urządzenia klasy B są przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i w obiektach bezpośrednio podłączonych do niskonapięciowej sieci zasilającej, która zasilą budynki użytkowane na cele domowe.
- Sprawdź, czy naczynia są odpowiednie do użytku w mikrofalówce. Naczynia kuchenne mogą się nagrzać z powodu ciepła przenoszonego z podgrzanej żywności. Może być konieczne użycie rękawiczek kuchennych do manipulowania naczyniami.
- Podgrzewanie napojów w mikrofalówce może prowadzić do opóźnionego wrzenia z wybuchem; dlatego należy ostrożnie obchodzić się z pojemnikiem.
- Jajka w skorupce oraz całe jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, ponieważ mogą eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania mikrofalowego.
- Nie smażyć jedzenia w mikrofalówce. Gorący olej może uszkodzić części mikrofalówki i naczynia, a nawet spowodować poparzenia skóry.

POZNAJ SWOJĄ MIKROFALÓWKĘ



1. System blokady drzwi
2. Okno piekarnika
3. Pierścień obrotowy
4. Panel sterowania
5. Przewodnik falowy (Proszę nie usuwać płytki miki pokrywającej przewodnik falowy)
6. Taca szklana

PANEL STEROWANIA

• **DISPLAY**

Wyświetlany jest czas gotowania, moc, wskaźniki i aktualna godzina

• **AUTO MENU**

Naciśnij, aby wybrać menu automatycznego gotowania.

• **TIME**

Naciśnij, aby ustawić godzinę.

• **DEFROST**

Naciśnij raz, aby rozmrozić jedzenie na podstawie czasu. Naciśnij dwa razy, aby rozmrozić jedzenie na podstawie wagi.

• **POWER**

Naciśnij, aby ustawić poziom mocy mikrofalówki.

• **THE DIAL**

Obróć pokręt, aby ustawić czas, wagę jedzenia lub porcję. Naciśnij pokręt, aby rozpocząć programy gotowania i rozmrażania. Naciśnij, aby potwierdzić ustawienia.

• **START**

Naciśnij, aby uruchomić programy gotowania i rozmrażania.

• **CLEAR/CANCEL**

Naciśnij raz, aby tymczasowo zatrzymać gotowanie, lub dwa razy, aby całkowicie anulować gotowanie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przy pierwszym podłączeniu piekarnika do prądu, usłyszysz sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się "1:01" oraz "".
- W trakcie ustawiania, jeśli przez około 30 sekund nie zostanie wykonana żadna akcja, piekarnik wróci do trybu gotowości.
- Podczas gotowania, jeśli naciśniesz raz przycisk ANULUJ lub otworzysz drzwi piekarnika, program zostanie zatrzymany; następnie naciśnij przycisk START lub obróć pokrętkę, aby wznowić. Jeśli naciśniesz przycisk ANULUJ dwukrotnie, program zostanie anulowany.
- Po zakończeniu gotowania na wyświetlaczu pojawi się "End", a co dwie minuty usłyszysz sygnał dźwiękowy, dopóki użytkownik nie naciśnie żadnego przycisku lub nie otworzy drzwi.
- W trakcie działania, po naciśnięciu prawidłowego przycisku, sygnał dźwiękowy zabrzmiał raz, ale jeśli naciśniesz nieprawidłowy przycisk, zabrzmiał dwa razy.

USTAWIENIE ZEGARA

To zegar 24-godzinny lub 12-godzinny. Możesz wybrać ustawienie czasu w formacie 24-godzinny lub 12-godzinny, naciskając przycisk CZAS w trybie gotowości.

- W trybie gotowości, naciśnij raz lub dwukrotnie przycisk CZAS, aby wybrać zegar 24-godzinny lub 12-godzinny.
- Obróć pokrętkę, aby ustawić godzinę.
- Naciśnij raz przycisk CZAS lub START, lub obróć pokrętkę raz.
- Obróć pokrętkę, aby ustawić minutę.
- Naciśnij raz przycisk CZAS lub START, lub obróć pokrętkę raz.

GOTOWANIE W MIKROFALÓWCE

- W trybie gotowości, naciśnij kilkakrotnie przycisk MOC, aby wybrać poziom mocy.
- Obróć pokrętkę, aby ustawić czas gotowania. Maksymalny czas wynosi 95 minut.
- Naciśnij przycisk START lub obróć pokrętkę, aby rozpocząć.

Naciśnij przycisk MOC, aby wybrać poziom mocy:

Naciśnij przycisk MOC	Poziom mocy
Raz	100%
Dwa razy	80%
Trzy razy	60%
Cztery razy	40%
Pięć razy	20%
Sześć razy	0%

Uwaga: Podczas gotowania możesz sprawdzić poziom mocy, naciskając przycisk MOC. Jeśli chcesz gotować na pełnej mocy, pomini pierwszy krok.

ODMRAŻANIE CZASOWE

- W trybie gotowości, naciśnij raz przycisk ROZMRAŻANIE.
- Obróć pokrętkę, aby ustawić czas rozmrażania. Maksymalny czas wynosi 95 minut.
- Naciśnij przycisk START lub obróć pokrętkę, aby rozpocząć.

Uwaga: Podczas rozmrażania system zatrzyma się, aby przypomnieć użytkownikowi o odwróceniu jedzenia, a następnie naciśnij przycisk START lub obróć pokrętkę, aby wznowić.

ODMRAŻANIE WEDŁUG WAGI

Czas i moc rozmrażania są automatycznie dostosowywane po ustawieniu wagi żywności. Waga zamrożonych produktów wynosi od 100 g do 1800 g.

- W trybie gotowości naciśnij dwukrotnie przycisk ROZMRAŻANIE.
- Przekręć pokrętkę, aby ustawić wagę żywności.
- Naciśnij przycisk START lub przekręć pokrętkę, aby rozpocząć.

Uwaga: Podczas rozmrażania system wstrzyma działanie, aby przypomnieć o przewróceniu żywności, a następnie naciśnij przycisk START lub przekręć pokrętkę, aby wznowić.

BLOKADA DLA DZIECI

Używana do uniemożliwienia niekontrolowanego użytkownika piekarnika przez dzieci.

Aby aktywować blokadę dla dzieci: W trybie gotowości, jeśli przez minutę nie wykonano żadnej operacji, piekarnik automatycznie przejdzie w tryb blokady dla dzieci, a dioda wskaźnika blokady zapali się. W trybie zablokowanym wszystkie przyciski są wyłączone.

Aby anulować: W trybie blokady dla dzieci, otwórz raz drzwi piekarnika, aby anulować program, a dioda wskaźnika blokady zniknie.

OCHRONA PRZED PRZYWIERANIEM PRZYCISKÓW

W każdym stanie, jeśli którykolwiek przycisk na panelu sterowania jest przytrzymany przez 60 sekund, program natychmiast się zatrzyma, na wyświetlaczu pojawi się "FAIL", a system wyda sygnał dźwiękowy. W tym czasie żaden przycisk nie jest aktywny. Po rozwiązaniu problemu naciśnij przycisk WYCZYŚĆ/ANULUJ, aby powrócić do trybu gotowości.

GOTOWANIE AUTOMATYCZNE

Dla następujących potraw nie jest konieczne programowanie czasu gotowania i mocy. Wystarczy wskazać rodzaj potrawy, którą chcesz ugotować, oraz jej wagę lub ilość porcji.

- W trybie gotowości wielokrotnie naciśnij przycisk MENU AUTOMATYCZNE, aby wybrać kod menu.
- Przekręć pokrętkę, aby ustawić wagę lub ilość porcji potrawy.
- Naciśnij przycisk START lub przekręć pokrętkę, aby rozpocząć.

Menu gotowania automatycznego:

Kod	Potrawa	Uwaga
A-01	Mleko/Kawa (200 ml/kubek, 1-3 kubki)	Wynik gotowania automatycznego zależy od czynników takich jak kształt i rozmiar potrawy, twoje osobiste preferencje co do stopnia ugotowania niektórych potraw oraz nawet sposób, w jaki umieścisz potrawę w piekarniku. Jeśli wynik nie jest satysfakcjonujący, dostosuj czas gotowania odpowiednio.
A-02	Ryż (150 g - 600 g)	
A-03	Spaghetti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Ziemniaki (1-2 porcje)	

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz piekarnik i odłącz przewód zasilający od gniazdka przed czyszczeniem.
- Zachowaj czystość wnętrza piekarnika. Jeśli na ścianach piekarnika znajdują się plamy po żywności lub wylane płyny, przetrzyj je wilgotną szmatką. Jeśli piekarnik jest bardzo brudny, można użyć łagodnych detergentów. Unikaj stosowania sprayów lub innych silnych środków czyszczących. Mogą one zabrudzić, zarysować lub przytłumić powierzchnię drzwi.
- Zewnętrzną stronę piekarnika należy czyścić wilgotną szmatką. Aby uniknąć uszkodzenia części roboczych wewnątrz piekarnika, nie dopuszczaj, aby woda dostawała się do otworów wentylacyjnych.
- Regularnie czyść obie strony drzwi i okna, uszczelki drzwi oraz przylegające części wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie plamy lub rozpryski. Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ścierających.
- Nie stosować oczyszczacza parowego.
- Nie dopuść, aby panel sterowania uległ zamoczeniu. Czyść go miękką, wilgotną szmatką. Podczas czyszczenia panelu sterowania pozostaw otwarte drzwi piekarnika, aby przypadkowo nie uruchomić go.
- Jeśli wewnątrz lub wokół drzwi piekarnika gromadzi się para, przetrzyj ją miękką szmatką. Może to się zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa jest używana w warunkach wysokiej wilgotności. Jest to normalne zjawisko.
- Okresowo konieczne może być usunięcie tacy szklanej do czyszczenia. Umieść tacę w ciepłej, piankowej wodzie lub w zmywarce.
- Regularnie czyść pierścień obrotowy i dno piekarnika, aby uniknąć nadmiernego hałasu. Po prostu przetrzyj dolną powierzchnię piekarnika łagodnym detergentem. Pierścień obrotowy można myć w łagodnej, mydlanej wodzie lub w zmywarce. Przy usuwaniu pierścienia obrotowego upewnij się, że jest on umieszczony w odpowiednim miejscu.
- Usuń zapachy z piekarnika, łącząc szklankę wody z sokiem i skórką jednego cytryny w misce przeznaczonej do mikrofalówek. Podgrzewaj przez 5 minut w mikrofalówce. Dokładnie wytrzyj i wysusz miękką szmatką.
- Jeśli żarówka się przepali, skontaktuj się z obsługą klienta, aby ją wymienić.
- Piekarnik należy regularnie czyścić, usuwając wszelkie osady jedzenia. Niedokładne utrzymywanie piekarnika w czystości może prowadzić do pogorszenia się jego powierzchni, co może negatywnie wpływać na jego żywotność oraz prowadzić do potencjalnie niebezpiecznych sytuacji

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

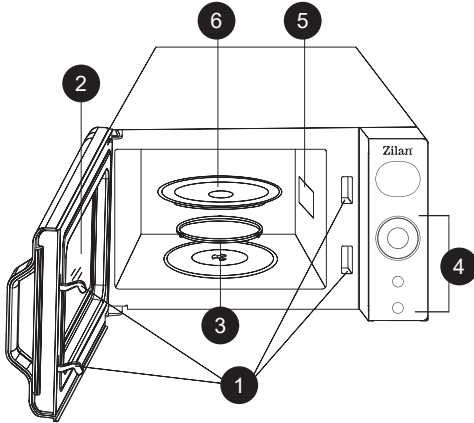
- Перед использованием этого устройства внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение совпадает с напряжением, которое вы использовали.
- Сохраните инструкцию, гарантийный талон, товарный чек и, если возможно, картонную коробку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для частного использования, а не для коммерческого или профессионального использования!
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется, когда прикрепляются аксессуары, чистится устройство или когда возникают помехи. Предварительно выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей, связанных с электроприборами, никогда не оставляйте их без присмотра рядом с устройством. Следовательно, выбирая место для вашего устройства, делайте это таким образом, чтобы дети не имели доступа к устройству. Следите за тем, чтобы кабель не свисал.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на предмет повреждений. При наличии каких-либо повреждений использовать устройство нельзя.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами, например пластиковыми пакетами.
- Этот прибор могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с физическими, сенсорными или умственными недостатками или с недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или им даны инструкции о том, как безопасно и понятно использовать прибор. возможные опасности. Чистка и пользовательское обслуживание не должны выполняться детьми, если они не младше 8 лет и без присмотра.
- Не ремонтируйте устройство самостоятельно, а в случае возникновения проблем обратитесь к авторизованному специалисту.
- По соображениям безопасности сломанный или поврежденный сетевой шнур можно заменять только эквивалентным проводом от производителя, нашего отдела обслуживания клиентов или аналогичного квалифицированного специалиста.
- Держите устройство и кабель вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и т.п.

- Выключите устройство и отсоедините его от сети, если вы им не пользуетесь.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство вне помещения. (Если устройство не предназначено для использования на открытом воздухе.) Всегда защищайте от нулевых или отрицательных температур.
- Никогда не используйте вблизи воды (ванна, раковина и т. д.). Прибор не должен подвергаться воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только тогда, когда ваши руки сухие.
- Если устройство упало в воду, отключите его от сети, прежде чем вынимать из воды. Не прикасайтесь к источнику воды. Перед повторным использованием устройство должно быть проверено специалистом. Во избежание риска поражения электрическим током не очищайте устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только по назначению.
- Данное устройство разрешается эксплуатировать только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на фирменной табличке.
- Повреждения, возникшие в результате использования устройства в целях, отличных от указанных в инструкции, либо при неправильном использовании, либо при непроведении ремонта специалистами, не подпадают под действие гарантии.
- Всегда используйте устройство на плоской и горизонтальной поверхности.
- После этого устройство нельзя использовать в случае падения с высоты на твердую поверхность. Даже невидимые повреждения могут отрицательно повлиять на функциональную безопасность устройства. Устройство можно использовать только после проверки профессионалом.
- Никогда не переносите и не тяните устройство, держась за вилку питания, так как существует риск короткого замыкания из-за обрыва кабеля. Не сгибайте, не зажимайте и не натягивайте шнур питания на острые края.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не заливайте жидкость или порошок в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Опасность ожогов! После использования прибора некоторые поверхности могут быть горячими, помните о рисках и будьте осторожны с горячими поверхностями.
- Не ставьте его на горячую газовую или электрическую горелку или рядом с ней, а также в нагретую духовку или микроволновую печь.
- При работе духовки оставляйте пространство не менее четырех

дюймов со всех сторон духовки для обеспечения достаточной циркуляции воздуха.

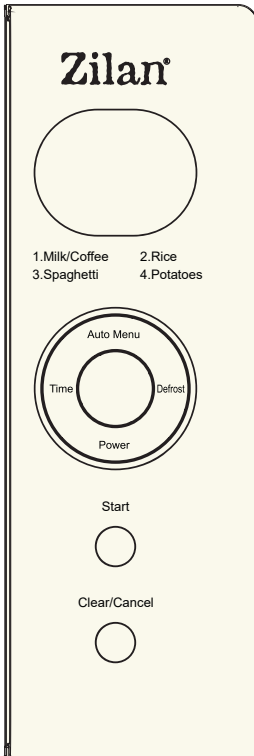
- Отключайте устройство от розетки, когда оно не используется и перед чисткой. Дайте остыть перед тем, как надевать или снимать детали, а также перед чисткой.
- Не накрывайте какую-либо часть духовки металлической фольгой.
- Возгорание может возникнуть, если во время работы духовка накрыта или прикасается к легковоспламеняющимся материалам, включая шторы, стены и т.п. Не храните какие-либо предметы на печи во время ее работы.
- Микроволновая печь предназначена только для размораживания, приготовления и приготовления пищи на пару.
- Всегда надевайте защитные изолированные перчатки, когда вставляете или вынимаете предметы из горячей духовки.
- Дверца или внешняя поверхность могут нагреваться во время работы прибора.
- Данное изделие является ISM-оборудованием группы 2 класса В. Определение группы 2, которая включает все оборудование ISM (промышленное, научное и медицинское), в котором радиочастотная энергия намеренно генерируется и/или используется в форме электромагнитов. с радиация для обработки материалов и электроэрозионное оборудование. К оборудованию класса В относится оборудование, пригодное для использования в бытовых учреждениях и в учреждениях, непосредственно подключенных к сети электроснабжения низкого напряжения, питающей здания, используемые для бытовых нужд.
- Посуду необходимо проверить, чтобы убедиться, что она пригодна для использования в микроволновой печи. Кухонная посуда может нагреться из-за тепла, передаваемого от нагретой пищи. Для работы с посудой могут потребоваться прихватки.
- Нагревание напитка в микроволновой печи может привести к задержке бурного кипения; поэтому следует соблюдать осторожность при обращении с контейнером.
- Яйца в скорлупе и цельные яйца, сваренные вкрутую, не следует разогревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после окончания микроволнового нагрева.
- Не жарьте пищу в духовке. Горячее масло может повредить детали духовки и посуду и даже привести к ожогам кожи.
- Никакая ответственность не принимается в случае ущерба, вызванного неправильным использованием или несоблюдением данных инструкций.

ЗНАЙТЕ ВАШУ МИКРОВОЛНОВУЮ ПЕЧЬ



1. Система блокировки безопасности двери
2. Окно печи
3. Вращающееся кольцо
4. Панель управления
5. Волновод (Пожалуйста, не удаляйте микроволновую пластину, покрывающую волновод)
6. Стеклопанель подставка

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



• DISPLAY

Нажмите, чтобы выбрать автоматические программы приготовления.

• AUTO MENU

Нажмите, чтобы установить время.

• TIME

Нажмите, чтобы установить уровень мощности микроволновой печи.

• DEFROST

Нажмите один раз для размораживания продуктов по времени. Нажмите дважды для размораживания продуктов по весу.

• POWER

Нажмите, чтобы установить уровень мощности микроволновой печи.

• THE DIAL

Поверните ручку для установки времени, веса продуктов или порций. Нажмите на ручку для запуска программ приготовления и размораживания. Нажмите, чтобы подтвердить настройки.

• START

Нажмите, чтобы запустить программы приготовления и размораживания.

• CLEAR/CANCEL

Нажмите один раз, чтобы временно остановить приготовление, или дважды, чтобы полностью отменить приготовление.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- При первом подключении духовки к электросети, будет звуковой сигнал, на дисплее появится "1:01" и "".
- В процессе настройки, если в течение примерно 30 секунд не будет совершено никаких действий, духовка вернется в режим ожидания.
- Во время приготовления, если нажать один раз кнопку ОЧИСТИТЬ/ОТМЕНИТЬ или открыть дверцу духовки, программа приостановится, затем нажмите кнопку СТАРТ или поверните регулятор, чтобы продолжить. Если нажать кнопку ОЧИСТИТЬ/ОТМЕНИТЬ дважды, программа будет отменена.
- По окончании приготовления на дисплее появится "End", и каждые две минуты будет звуковой сигнал, пока пользователь не нажмет любую кнопку или не откроет дверцу.
- В процессе работы, нажатие на допустимую кнопку вызовет один звуковой сигнал, но если нажать на недопустимую кнопку, звуковой сигнал будет дважды.

НАСТРОЙКА ЧАСОВ

Это 24- или 12-часовой формат часов. Вы можете выбрать настройку времени в формате 24 или 12 часов, нажав кнопку ВРЕМЯ в режиме ожидания.

- В режиме ожидания нажмите один или два раза кнопку ВРЕМЯ, чтобы выбрать 24- или 12-часовой формат часов.
- Поверните регулятор, чтобы установить часы.
- Нажмите один раз кнопку ВРЕМЯ или СТАРТ, или поверните регулятор один раз.
- Поверните регулятор, чтобы установить минуты.
- Нажмите один раз кнопку ВРЕМЯ или СТАРТ, или поверните регулятор один раз.

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

- В режиме ожидания нажмите несколько раз кнопку МОЩНОСТЬ, чтобы выбрать уровень мощности.
- Поверните регулятор, чтобы установить время приготовления. Максимальное время составляет 95 минут.
- Нажмите кнопку СТАРТ или поверните регулятор, чтобы начать.

Нажмите кнопку МОЩНОСТЬ для выбора уровня мощности:

Нажмите кнопку МОЩНОСТЬ	Уровень мощности
Один раз	100%
Два раза	80%
Три раза	60%
Четыре раза	40%
Пять раз	20%
Шесть раз	0%

Примечание: Во время приготовления вы можете проверить уровень мощности, нажав кнопку МОЩНОСТЬ. Если вы хотите приготовить на полной мощности, пропустите первый шаг.

РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ

- В режиме ожидания нажмите один раз кнопку РАЗМОРОЗКА.
- Поверните регулятор, чтобы установить время размораживания. Максимальное время составляет 95 минут.
- Нажмите кнопку СТАРТ или поверните регулятор, чтобы начать.

Примечание: Во время размораживания система приостановит процесс, чтобы напомнить пользователю перевернуть еду; затем нажмите кнопку СТАРТ или поверните регулятор, чтобы продолжить.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ

Время размораживания и мощность автоматически регулируются после программирования веса продуктов. Вес замороженных продуктов составляет от 100 г до 1800 г.

- В режиме ожидания нажмите дважды кнопку РАЗМОРАЖИВАНИЕ.
- Поверните регулятор, чтобы установить вес продуктов.
- Нажмите кнопку СТАРТ или поверните регулятор, чтобы начать.

Примечание: Во время размораживания система приостанавливается, чтобы напомнить вам перевернуть продукты, затем нажмите кнопку СТАРТ или поверните регулятор, чтобы возобновить.

ЗАЩИТА ДЛЯ ДЕТЕЙ

Используется для предотвращения несанкционированного использования духовки детьми.

Чтобы активировать защиту для детей: В режиме ожидания, если в течение одной минуты не происходит никаких операций, духовка автоматически перейдет в режим защиты для детей, и индикатор блокировки загорится. В заблокированном состоянии все кнопки отключены.

Для отмены: В режиме защиты для детей один раз откройте дверь духовки для отмены программы, и индикатор блокировки исчезнет.

ЗАЩИТА ОТ ПРИЛИПАНИЯ КНОПОК

В любом состоянии, если любая кнопка на панели управления удерживается в течение 60 секунд, программа немедленно останавливается, на дисплее появляется "FAIL", и система издает звуковой сигнал. В это время ни одна кнопка не активна. После устранения неполадки нажмите кнопку ОЧИСТИТЬ/ОТМЕНИТЬ для возврата в режим ожидания.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ГОТОВКА

Для следующих продуктов не требуется программировать время готовки и мощность. Достаточно указать тип продукта, который вы хотите приготовить, а также его вес или порции.

- В режиме ожидания многократно нажимайте кнопку АВТОМАТИЧЕСКОЕ МЕНЮ для выбора кода меню.
- Поверните регулятор, чтобы установить вес или порции продуктов.
- Нажмите кнопку СТАРТ или поверните регулятор, чтобы начать.

Меню автоматической готовки

Код	Продукт	Примечание
A-01	Молоко/Кофе (200 мл/чашка, 1-3 чашки)	Результат автоматической готовки зависит от таких факторов, как форма и размер продуктов, ваше личное предпочтение относительно степени готовности некоторых продуктов и даже способ, которым вы помещаете продукты в духовку. Если результат не удовлетворяет вас, отрегулируйте время готовки соответственно.
A-02	Рис (150 г - 600 г)	
A-03	Спагетти (100 г, 200 г, 300 г)	
A-04	Картофель (1-2 порции)	

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Выключите духовку и отсоедините шнур питания от розетки перед чисткой.
- Держите внутреннюю часть духовки чистой. Если на стенах духовки есть брызги еды или пролитые жидкости, протрите их влажной тряпкой. Если духовка сильно загрязнена, можно использовать мягкие моющие средства. Избегайте использования спреев или других агрессивных чистящих средств. Они могут пятнать, царапать или делать матовой поверхность двери.
- Наружную сторону духовки чистите влажной тряпкой. Чтобы избежать повреждения рабочих частей внутри духовки, не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.
- Часто протирайте обе стороны двери и окна, уплотнения двери и прилегающие детали влажной тряпкой, чтобы удалить любые брызги или пятна. Не используйте абразивные чистящие средства.
- Не используйте пароочиститель.
- Не допускайте попадания влаги на панель управления. Чистите ее мягкой влажной тряпкой. При очистке панели управления оставьте дверцу духовки открытой, чтобы избежать случайного включения духовки.
- Если внутри или вокруг двери духовки скапливается пар, протрите мягкой тряпкой. Это может происходить при работе микроволновой печи в условиях высокой влажности. И это нормально.
- Иногда может потребоваться удалить стеклянный поддон для чистки. Мойте поддон в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине.
- Регулярно чистите вращающееся кольцо и дно духовки, чтобы избежать излишнего шума. Просто протрите нижнюю поверхность духовки мягким моющим средством. Вращающееся кольцо можно помыть в мягкой мыльной воде или в посудомоечной машине. При удалении вращающегося кольца убедитесь, что вставили его в правильное положение.
- Избавьтесь от запахов из духовки, смешав стакан воды с соком и кожурой одного лимона в микроволновой чаше. Разогревайте в микроволновой печи 5 минут. Тщательно протрите и высушите мягкой тряпкой.
- Если лампочка перегорела, обратитесь в службу поддержки клиентов для ее замены.
- Духовку следует регулярно чистить, удаляя любые остатки пищи. Несоблюдение ухода за духовкой в чистом состоянии может привести к ухудшению поверхности, что может негативно сказаться на сроке службы устройства и, возможно, привести к опасной ситуации.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA. VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU. OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Pobrinite se da je naznačeni napon isti kao i napon koji koristite.
- Sačuvajte upute, jamstveni list, račun i, ako je moguće, kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kad god uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji. Isključite uređaj unaprijed. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte nenadziranim s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za vaš uređaj, učinite to na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabel ne spušta.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalom poput plastičnih vrećica.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca stara 8 godina i stariji te osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su nadzirani ili su dobili upute kako sigurno koristiti uređaj i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebali obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu nenadzirana.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničku podršku ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštih rubova i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kad ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.
- Ne koristite uređaj vani. (Osim ako je uređaj namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek se zaštitite od nultih ili subnultih temperatura.
- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera, itd.). Aparat ne bi trebao biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kad su vam ruke suhe.

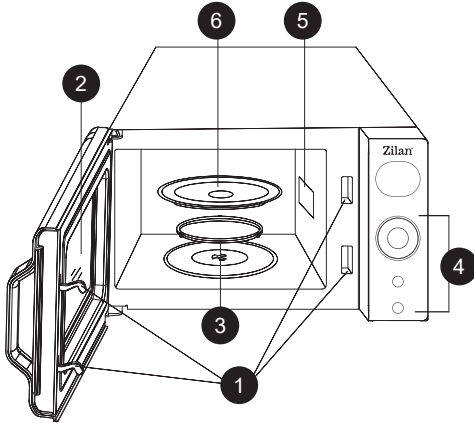
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kad je spojen na uzemljeni utikač u skladu s propisima. Provjerite odgovara li naponski napon naponu navedenom na pločici s tipom.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korištenja uređaja u druge svrhe osim navedenih u uputama ili kad se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka ne pokrivaju jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon što padne na tvrdi površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučete uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stežite ili ne vučite kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga pokrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost u slučaju štete nastale zbog nepravilne uporabe ili nepoštivanja ovih uputa.
- Rizik od opekline! Nakon upotrebe aparata, neke površine mogu biti vruće, budite svjesni rizika i oprezni s vrućim površinama.
- Ne stavljajte na ili blizu vrućih plinskih ili električnih štednjaka, ili u zagrijanu pećnicu ili mikrovalnu pećnicu.
- Pri radu pećnice ostavite barem četiri inča prostora sa svih strana pećnice radi adekvatne cirkulacije zraka.
- Isključite iz utičnice kada nije u upotrebi i prije čišćenja. Dopustite da se ohladi prije nego što stavite ili skinete dijelove, i prije čišćenja.
- Ne prekrivajte bilo koji dio pećnice metalnom folijom.
- Požar može nastati ako je pećnica prekrivena ili dolazi u kontakt s zapaljivim materijalom, uključujući zavjese, zidove i slično, tijekom rada. Ne čuvajte nikakve predmete na pećnici tijekom njenog rada.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je isključivo za odmrzavanje, kuhanje i parenje hrane.
- Uvijek nosite zaštitne izolirane kuhinjske rukavice prilikom umetanja ili vađenja predmeta iz vruće mikrovalne pećnice.

CRO-BIH

- Vrata ili vanjska površina mogu postati vrući tijekom rada uređaja.
- Ovaj proizvod je ISM oprema Grupa 2 razreda B. Definicija Grupe 2 uključuje svu ISM (Industrijsku, Znanstvenu i Medicinsku) opremu u kojoj se radiofrekvencijska energija namjerno generira i/ili koristi u obliku elektromagnetske radijacije za obradu materijala i opremu za eroziju iskre. Oprema razreda B pogodna je za upotrebu u kućanstvima i u objektima izravno povezanim s niskonaponskom mrežom koja opskrbljuje zgrade namijenjene za domaću upotrebu.
- Provjerite jesu li posuđe prikladno za upotrebu u mikrovalnoj pećnici. Kuhinjski pribor može postati vruć zbog toplote prenesene iz zagrijane hrane. Moguće je da će biti potrebne kuhinjske krpe za rukovanje posuđem.
- Zagrijavanje napitaka u mikrovalnoj pećnici može rezultirati odgođenim eruptivnim ključanjem; stoga budite oprezni prilikom rukovanja spremnikom.
- Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnim pećnicama jer mogu eksplodirati čak i nakon završetka mikrovalnog zagrijavanja.
- Ne pržite hranu u pećnici. Vruće ulje može oštetiti dijelove pećnice i pribor za jelo, a također može uzrokovati opekline na koži.

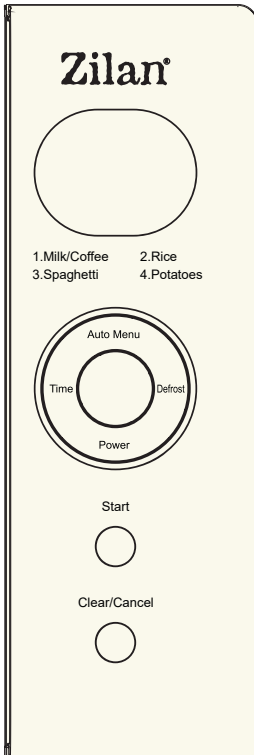
CRO-BIH

UPOZNAJTE SVOJU MIKROVALNU PEĆNICU



1. Sustav sigurnosne brave vrata
2. Prozor pećnice
3. Valjkasti prsten
4. Kontrolna ploča
5. Valovod (Molimo, nemojte uklanjati mikinu ploču koja pokriva valovod)
6. Staklena tava

KONTROLNA PLOČA



• DISPLAY

Prikazuju se vrijeme kuhanja, snaga, indikatori i trenutno vrijeme

• AUTO MENU

Pritisnite za odabir automatskih kuhinjskih programa.

• TIME

Pritisnite za postavljanje sata.

• DEFROST

Pritisnite jednom za odmrzavanje hrane prema vremenu. Pritisnite dvaput za odmrzavanje hrane prema težini.

• POWER

Pritisnite za postavljanje razine snage mikrovalne pećnice.

• THE DIAL

Okrenite dugme za postavljanje vremena, težine hrane ili obroka. Pritisnite dugme za pokretanje programa kuhanja i odmrzavanja. Pritisnite za potvrdu postavki.

• START

Pritisnite za pokretanje programa kuhanja i odmrzavanja.

• CLEAR/CANCEL

Pritisnite jednom za privremeni prekid kuhanja ili dvaput za potpuno otkazivanje kuhanja.

UPUTE ZA RAD

- Prilikom prvog uključivanja pećnice, čut ćete zvučni signal, a na zaslonu će se prikazati "1:01" i "".
- Tijekom postavljanja, ako ne poduzmete nikakvu akciju otprilike 30 sekundi, pećnica će se vratiti u stanje mirovanja.
- Tijekom kuhanja, ako jednom pritisnete gumb OTKAŽI/OTKAŽI ili otvorite vrata pećnice, program će se zaustaviti, a zatim pritisnete gumb START ili okrenite regulator za nastavak. No, ako pritisnete gumb OTKAŽI/OTKAŽI dva puta, program će biti otkazan.
- Nakon završetka kuhanja, na zaslonu će se prikazati "End", a svake dvije minute će se čuti zvučni signal sve dok korisnik ne pritisne bilo koji gumb ili ne otvori vrata.
- Tijekom rada, pritiskom na valjani gumb zvučni signal će zvučati jednom, ali ako pritisnete nevaljani gumb, zvučni signal će zvučati dva puta.

POSTAVLJANJE SATA

Ovo je 24-satni ili 12-satni sat. Možete odabrati postavljanje sata u 24-satnom ili 12-satnom formatu pritiskom na gumb VRIJEME u načinu mirovanja.

- U načinu mirovanja, pritisnite jednom ili dva puta gumb VRIJEME da odaberete 24-satni ili 12-satni sat.
- Okrenite regulator za postavljanje sata.
- Pritisnite jednom gumb VRIJEME ili START, ili okrenite regulator jednom.
- Okrenite regulator za postavljanje minute.
- Pritisnite jednom gumb VRIJEME ili START, ili okrenite regulator jednom.

KUHANJE U MIKROVALNOJ PEĆNICI

- U načinu mirovanja, pritisnite više puta gumb SNAGA za odabir razine snage.
- Okrenite regulator za postavljanje vremena kuhanja. Najduže vrijeme je 95 minuta.
- Pritisnite gumb START ili okrenite regulator za početak.

Pritisnite gumb SNAGA za odabir razine snage:

Pritisnite gumb SNAGA	Razina snage
Jednom	100%
Dvaput	80%
Triput	60%
Četiri puta	40%
Pet puta	20%
Šest puta	0%

Napomena: Tijekom kuhanja možete provjeriti razinu snage pritiskom na gumb SNAGA. Ako želite kuhati na punoj snazi, preskočite prvi korak.

ODMRZAVANJE PO VREMENU

- U načinu mirovanja, pritisnite jednom gumb ODLEDIVANJE.
- Okrenite regulator za postavljanje vremena odmrzavanja. Najduže vrijeme je 95 minuta.
- Pritisnite gumb START ili okrenite regulator za početak.

Napomena: Tijekom odmrzavanja, sustav će se zaustaviti kako bi podsjetio korisnika da okrene hranu; zatim pritisnite gumb START ili okrenite regulator za nastavak.

ODMRZAVANJE TEŽINE

Vrijeme odmrzavanja i snaga automatski se prilagođuju nakon programiranja težine hrane. Težina zamrznute hrane kreće se od 100 g do 1800 g.

- U stanju mirovanja, pritisnite tipku ODMRZIVANJE dva puta.
- Okrenite regulator kako biste postavili težinu hrane.
- Pritisnite tipku START ili okrenite regulator za početak.

Napomena: Tijekom odmrzavanja, sustav će se zaustaviti kako bi vas podsjetio da okrenete hranu, a zatim pritisnite tipku START ili okrenite regulator za nastavak.

ZAŠTITA ZA DJECU

Koristi se za sprečavanje nekontroliranog rada pećnice od strane djece.

Za uključivanje zaštite za djecu: U stanju mirovanja, ako u roku od jedne minute nije bilo nikakve operacije, pećnica će automatski preći u mod zaštite za djecu, a indikator zaključavanja će se upaliti. U zaključanom stanju, sve tipke su onemogućene.

Za otkazivanje: U modu zaštite za djecu, jednom otvorite vrata pećnice kako biste poništili program, a indikator zaključavanja će nestati.

ZAŠTITA OD LIJEPLJENJA GUMBIĆA

U bilo kojem stanju, ako je bilo koji gumb na upravljačkoj ploči pritisnut 60 sekundi, program se odmah zaustavlja, na zaslonu će se prikazati "FAIL", a sustav će emitirati zvučni signal. U tom trenutku nijedan gumb nije aktivan. Nakon rješavanja problema, pritisnite gumb CLEAR/CANCEL za povratak u stanje mirovanja.

AUTOMATSKI PROGRAM KUHANJA

Za sljedeće namirnice nije potrebno programirati vrijeme kuhanja i snagu. Dovoljno je naznačiti vrstu hrane koju želite skuhati, kao i težinu ili porcije te hrane.

- U stanju mirovanja, više puta pritisnite tipku AUTOMATSKI MENI kako biste odabrali kod menija.
- Okrenite regulator kako biste postavili težinu ili porcije hrane.
- Pritisnite tipku START ili okrenite regulator za početak.

Automatski programi kuhanja:

Kod	Hrana	Napomena
A-01	Mlijeko/Kava (200 ml/šalice, 1-3 šalice)	Rezultat automatskog kuhanja ovisi o faktorima kao što su oblik i veličina hrane, vaš osobni izbor za dovršenost određene hrane i čak kako dobro ste postavili hranu u pećnici. Ako rezultat nije sasvim zadovoljavajući, prilagodite malo vrijeme kuhanja.
A-02	Riža (150 g - 600 g)	
A-03	Špageti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Krumpiri (1-2 porcije)	

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Isključite pećnicu i isključite kabel iz zidne utičnice prije čišćenja.
- Držite unutrašnjost pećnice čistom. Ako se hrana ili prolivena tekućina zalijepe za zidove pećnice, obrišite ih vlažnom krpom. Ako je pećnica vrlo prljava, možete koristiti blage deterdžente. Izbjegavajte korištenje sprejeva ili drugih jakih čistača. Mogu ostaviti mrlje, pruge ili zamutiti površinu vrata.
- Vanjsku stranu pećnice čistite vlažnom krpom. Da biste spriječili oštećenje radnih dijelova unutar pećnice, ne dopustite da voda prodre kroz ventilacijske otvore.
- Često obrišite obje strane vrata i prozora, brtve vrata i susjedne dijelove vlažnom krpom kako biste uklonili bilo kakve prskalice ili mrlje. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
- Ne koristite parni čistač.
- Ne dopustite da se upravljačka ploča smoči. Čistite je mekom, vlažnom krpom. Prilikom čišćenja upravljačke ploče ostavite vrata pećnice otvorena kako biste spriječili slučajno uključivanje pećnice.
- Ako se unutar ili oko vrata pećnice nakupi para, obrišite je mekom krpom. To se može dogoditi kada se mikrovalna pećnica koristi u uvjetima visoke vlage. I to je normalno.
- Povremeno je potrebno ukloniti staklenu pladanj za čišćenje. Operite pladanj u toploj sapunici ili u perilici posuđa.
- Redovito čistite kotačić i dno pećnice kako biste izbjegli prekomjernu buku. Jednostavno obrišite donju površinu pećnice blagim deterdžentom. Kotačić možete prati u blagoj, sapunici vodi ili u perilici posuđa. Kada uklanjate kotačić, provjerite jeste li ga pravilno vratili na mjesto.
- Uklonite mirise iz pećnice kombinirajući čašu vode s sokom i korom jednog limuna u mikrovalnoj posudi. Zagrijte 5 minuta u mikrovalnoj pećnici. Pažljivo obrišite i osušite mekom krpom.
- Ako žarulja izgori, obratite se korisničkoj službi za zamjenu.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

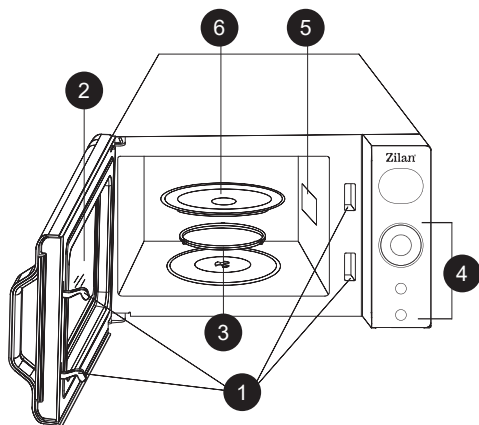
- Para se të përdorni këtë pajisje, ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet e manualit të përdorimit.
- Ju lutemi sigurohuni që volta e vlerësuar të jetë e njëjtë me voltën që keni përdorur.
- Ju lutemi ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e blerjes, dhe nëse është e mundur, kartonin me paketën e brendshme!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial, as për përdorim profesionist!
- Hiqni gjithmonë prizin nga priza kur pajisja nuk është në përdorim kur bashkoni pjesë shtesë, pastroni pajisjen, ose kur ndodh ndonjë çrregullim. Fikni pajisjen paraprakisht. Hiqni prizin duke mbajtur për priz, jo për kabllon.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, mos i lini ata pa mbikëqyrje me pajisjen. Prandaj, kur zgjidhni vendndodhjen për pajisjen tuaj, bëjeni këtë në mënyrë që fëmijët të mos kenë akses në pajisje. Merrni kujdes që kablli të mos varrojë poshtë.
- Testoni pajisjen dhe kabllon rregullisht për dëme. Nëse ka dëmtime të çfarëdo lloji, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni fëmijët të luajnë me materiale mbajtëse si qese plastike.
- Ky pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç dhe më lart dhe persona me aftësi fizike, ndjenjë, ose mendor, ose mungesë përvoja dhe njohuri, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose kanë marrë udhëzime për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët nën 8 vjeç dhe pa mbikëqyrje.
- Mos riparoni pajisjen vetë, por konsultoni një ekspert të autorizuar në rast të një problemi.
- Për arsye sigurie, një kabëll të thyer ose të dëmtuar mund të zëvendësohet vetëm nga një kabëll i njëjtë nga prodhuesi, departamenti ynë i shërbimit ndaj konsumatorëve, ose një person i kualifikuar i ngjashëm.
- Mbani pajisjen dhe kabllon larg ngrohjes, diellit të drejtpërdrejtë, lagështisë, krahavorëve të mprehtë, dhe të ngjashme.
- Fikni pajisjen dhe hiqni prizin kur nuk po e përdorni pajisjen.
- Përdorni vetëm aksesore origjinale të siguruar nga furnitori.
- Mos përdorni pajisjen jashtë (përveç nëse pajisja është e dizajnuar për të përdorur jashtë). Gjithmonë mbrojeni kundër temperaturave zero ose nën zero.
- Mos përdorni pranë ujit (vaskë, lavaman, etj.). Pajisja nuk duhet të ekspozohet në shi ose lagështi. Përdorni pajisjen vetëm kur duart tuaja janë të thara.

- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni prizën para se ta nxirrni nga uji. Mos prek burimin e ujit. Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist para se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun e tronditjeve elektrike, mos pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhytni në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e paraparë.
- Kjo pajisje duhet të operohet vetëm kur është e lidhur në një prizë të tierra, të instaluar në përputhje me rregulloret. Sigurohuni që voltaga e furnizimit të korrespondojë me voltazhin e shënuar në pllakën e tipit.
- Dëmet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzime ose përdoret gabimisht ose nuk riparohet nga ekspertët nuk mbulohen nga garancia.
- Përdorni gjithmonë pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisjen nuk duhet të përdoret më, në rast se ajo bie në një sipërfaqe të ashpër nga lartësia. Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes. Pajisja mund të përdoret vetëm pasi të ketë qenë e kontrolluar nga një profesionist.
- Mos e mbani ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur prizën e fuqisë pasi ka rrezik për një shkurtim të rrjetit të kabllës për shkak të thyerjes së kabllës. Mos e përkulni, mos e shtypni, ose tërhiqni kabllën e fuqisë mbi kraharorë të mprehtë.
- Nëse ka një shpërndarës ajri, mos e mbuloni atë. Mos hidhni asnjë lëng ose pluhur në hapësirat e shpërndarësit të ajrit.
- Mos futni gishtat ose objekte të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast të dëmeve të shkaktuara nga përdorimi i gabuar ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Rrezik nga djegiet! Pas përdorimit të pajisjes, disa sipërfaqe mund të jenë të nxehta, kini parasysh rreziqet dhe kini kujdes nga sipërfaqet e nxehta.
- Mos vendosni mbi ose pranë një tymueseje të gazit ose elektrike të nxehtë, ose në një furrë të nxehtë ose në një furrë mikrovalë.
- Duke operuar furrën, lini të paktën katër inçe hapësirë anash të furrës për t'u lejuar qarkullimin e duhur të ajrit.
- Hiqni nga priza kur nuk është në përdorim dhe para se të pastroni. Lejoni të ftohet para se të vini ose të hiqni pjesët, dhe para se të pastroni.
- Mos mbuloni ndonjë pjesë të furrës me fletë metalike.
- Një zjarr mund të shkaktohet nëse furra është e mbuluar ose në kontakt me materiale të ndezshëm, duke përfshirë perde, mure dhe të ngjashme, gjatë funksionimit të saj. Mos ruani asnjë send në furra gjatë funksionimit të saj.
- Mbani gjithmonë doreza furre mbrojtëse, të izoluara kur futni ose hiqni sendet nga furra e nxehtë.
- Dera ose sipërfaqja e jashtme mund të nxehet kur pajisja është në punë.
- Ky produkt është një pajisje ISM e klasit B të Grupit 2. Përkufizimi i Grupit 2 i cili përmban të gjitha pajisjet ISM (Industriale, Shkencore dhe

Mjekësore) në të cilat energjia e radio-frekuencës gjenerohet qëllimisht dhe/ose përdoret në formën e rrezatimit elektromagnetik për trajtimin e materialit dhe pajisjet e erozionit të shkëndijave. Për pajisjet e klasit B janë pajisjet e përshtatshme për përdorim në objektet shtëpiake dhe në objektet e lidhura drejtpërdrejt me një rrjet të furnizimit me energji të tensionit të ulët që furnizon ndërtesat e përdorura për qëllime shtëpiake.

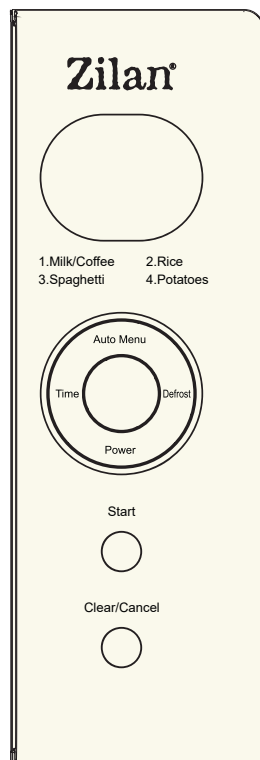
- Enët duhet të kontrollohen për t'u siguruar që janë të përshtatshme për t'u përdorur në furrë me mikrovalë. Enët e gatimit mund të nxehen për shkak të nxehtësisë së transferuar nga ushqimi i nxehur. Mund të nevojiten mbajtëse për të trajtuar enën.
- Ngrohja me mikrovalë e pijeve mund të rezultojë në vonesë të vlimit shpërthyes; prandaj, duhet pasur kujdes kur trajtoni kontejnerin.
- Vezët në lëvozhgën e tyre dhe vezët e plota të ziera nuk duhet të ngrohen në furrat me mikrovalë pasi ato mund të shpërthejnë edhe pasi ngrohja me mikrovalë të ketë përfunduar.
- Mos i skuqni ushqimet në furrë. Vaji i nxehtë mund të dëmtojë pjesët dhe enët e furrës dhe madje të rezultojë në djegie të lëkurës.
- Asnjë përgjegjësi nuk pranohet në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi jo i duhur ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

ZINIKAJENI MIRROKU TUAJ



1. Sistemi i mbylljes së sigurisë së derës
2. Dritarja e furrës
3. Rrëshqitësi i rulimit
4. Paneli i kontrollit
5. Udhëzuesi i valeve (Ju lutemi mos e hiqni pllakën e micës që mbulon udhëzuesin e valëve)
6. Tavalina e qelqit

PANELI I KONTROLLIT

• **DISPLAY**

Shfaqet koha e gatimit, fuqia, treguesit dhe ora e tanishme

• **AUTO MENU**

Shtypni për të zgjedhur menyte e gatimit automatik.

• **TIME**

Shtypni për të vendosur orën.

• **DEFROST**

Shtypni një herë për të nxirëzuar ushqimin sipas kohës. Shtypni dy herë për të nxirëzuar ushqimin sipas pesës.

• **POWER**

Shtypni për të vendosur nivelin e fuqisë së gatimit me mikrovalë.

• **THE DIAL**

Kthejeni rrotën për të vendosur kohën, peshën e ushqimit ose porcionet.

Shtypni rrotën për të filluar programet e gatimit dhe nxirëzimit. Shtypni për të konfirmuar konfigurimet tuaja.

• **START**

Shtypni për të filluar programet e gatimit dhe nxirëzimit.

• **CLEAR/CANCEL**

Shtypni një herë për të ndaluar përkohësisht gatimin, ose dy herë për të anuluar plotësisht gatimin.

ISHUJT E OPERACIONIT

- Kurthi sapo të lidhet për herë të parë, një bip do të dëgjohej dhe shfaqet "1:01" dhe " " në ekran.
- Gjatë procesit të vendosjes, rreth 30 sekondave kurthi do të kthehet në modalitet pritjeje.
- Gjatë gatimit, nëse shtypni një herë butonin FSHIJ/ANULO ose hapni derën e kurthit, programi do të ndalet, pastaj shtypni butonin NISI ose shtypni dorezën për të vazhduar. Por nëse shtypni butonin FSHIJ/ANULO dy herë, programi do të anulohet.
- Pas përfundimit të gatimit, ekranit do t'i shfaqet FUNDI dhe çdo dy minuta do të dëgjohej një bip deri sa përdoruesi të shtypë ndonjë buton ose të hapë derën.
- Në procesin e operacionit, nëse shtypni një buton të vlefshëm, buzëri do të bëjë një herë zë, por nëse shtypni një buton të pavlefshëm, buzëri do të bëjë dy herë zë.

VENDOSJA E ORËS

Kjo është një orë 24 ose 12 orë. Ju mund të zgjidhni të vendosni kohën e orës në formatin 24 ose 12 orë duke shtypur butonin KOHË në modalitetin pritjeje.

- Në modalitetin pritjeje, shtypni butonin KOHË një herë ose dy herë për të zgjedhur orën 24 ose 12 orë.
- Drejtoni dorezën për të vendosur shifrën e orës.
- Shtypni butonin KOHË ose NISI një herë, ose shtypni dorezën një herë.
- Drejtoni dorezën për të vendosur shifrën e minutës.
- Shtypni butonin KOHË ose NISI një herë, ose shtypni dorezën një herë.

GATIMI ME MIKROVALË

- Në modalitetin pritjeje, shtypni butonin FUQI për të zgjedhur nivelin e fuqisë.
- Drejtoni dorezën për të vendosur kohën e gatimit. Koha më e gjatë është 95 minuta.
- Shtypni butonin NISI ose shtypni dorezën për të filluar.

Shtypni butonin FUQI për të zgjedhur nivelin e fuqisë:

Shtypni Butonin FUQI	Fuqia e Gatimit
Një herë	100%
Dy herë	80%
Tre herë	60%
Katër herë	40%
Pesë herë	20%
Gjashtë herë	0%

Shënim: Gjatë gatimit, mund të kontrolloni nivelin e fuqisë duke shtypur butonin FUQI. Nëse dëshironi të gatuar në nivelin e plotë të fuqisë, anashkalojeni hapin e parë.

ÇAM PËRDEFROSTM

- Në modalitetin pritjeje, shtypni butonin PËRDEFROST një herë.
- Drejtoni dorezën për të vendosur kohën e përdëfrostit. Koha më e gjatë është 95 minuta.
- Shtypni butonin NISI ose shtypni dorezën për të filluar.

Shënim: gjatë përdëfrostit, sistemi do të ndalojë për të kujtuar përdoruesin për të kthyer ushqimin, dhe pastaj shtypni butonin NISI ose shtypni dorezën për të vazhduar.

SHKRIRJA E PESHES

Koha dhe fuqia e shkrirjes rregullohen automatikisht sapo programohet peshimi i ushqimit. Peshimi i ushqimit të ngrirë varion nga 100 g deri në 1800 g.

- Në gjendje stand-by, shtypni butonin DEFROST dy herë.
- Drejtoni çelësin për të vendosur peshën e ushqimit.
- Shtypni butonin START ose shtypni çelësin për të filluar.

Shënim: gjatë shkrirjes, sistemi do të ndalet për t'ju kujtuar që të ktheni ushqimin dhe pastaj shtypni butonin START ose shtypni çelësin për të vazhduar.

MBROJTJA E FËMIJËS

ërdoret për të parandaluar funksionimin pa mbikëqyrje të furrës nga fëmijët.

Për të futur mbrojtjen e fëmijës: në gjendje stand-by, nëse nuk ka asnjë operacion brenda një minute, atëherë furra do të futet automatikisht në gjendjen e mbrojtjes së fëmijës dhe drita indikatorëse e bllokimit do të ndizet. Në gjendjen e bllokimit, të gjitha butonat janë të deaktivizuara.

Për të anuluar: në gjendjen e mbrojtjes së fëmijës, hapni derën e furrës një herë për të anuluar programin dhe drita indikatorëse e bllokimit do të zhduket.

MBROJTJA NGA LËNDIMI I BUTONIT

Në çdo gjendje, nëse ndonjë buton në panelin e kontrollit është lidhur për 60 sekonda, programi ndalon menjëherë punën, shfaqet "FAIL" në ekran dhe sistemi do të bëjë tinguj beep. Ndonjë buton është i pavlefshëm në këtë kohë. Pas zgjidhjes së problematikës, shtypni butonin CLEAR/CANCEL për të kthyer në gjendjen stand-by.

GATIMI AUTOMATIK

Për ushqimet në vijim, nuk është e nevojshme të programohet koha dhe fuqia e gatimit. Është e mjaftueshme të tregoni llojin e ushqimit që dëshironi të gatoni si dhe peshën ose porcionet e këtij ushqimi.

- Në gjendje stand-by, shtypni butonin MENU AUTOMATIK për të zgjedhur kodin e menysë në mënyrë të përsëritur.

Drejtoni çelësin për të vendosur peshën e ushqimit ose porcionet.

Shtypni butonin START ose shtypni çelësin për të filluar.

Menytë e gatimit automatik:

Kodi	Ushqimi	Shënim
A-01	Qumështi/Kafeja (200 ml/kupa, 1-3 kupa)	Rezultati i gatimit automatik varet nga faktorë si forma dhe madhësia e ushqimit, preferenca personale për shkëlqimin e disa ushqimeve dhe madje edhe se sa mirë i vendosni ushqimin në furë. Nëse gjeni rezultatin në ndonjë rast jo tërheqës, ju lutemi rregulloni pak kohën e gatimit në përputhje me këtë.
A-02	Orizi (150 g - 600 g)	
A-03	Spageti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Patatet (1-2 porcione)	

PASTRIM DHE MIRËMBAJTJE

- Ndryshoni furrën dhe tërhiqni kabllon e fuqisë nga murra kur pastroni.
- Ruani brendësinë e furres të pastër. Kur ushqimet shpërthen ose lëngje të derdhura ngjiten në murin e furres, lajini me një leckë të lagur. Mund të përdorni detergjente të buta nëse furra bëhet shumë e ndotur. Kujdesuni të mos përdorni sprej apo pastrues të fortë, pasi mund të shkrijnë, të lëndojnë ose të zbehin sipërfaqen e derës.
- Jashtë furres lajini me një leckë të lagur. Për të parandaluar dëmtimet e pjesëve operative brenda furres, uji nuk duhet të lejohet të zbresë në hapësirat e ventilacionit.
- Lajini derën dhe dritaren nga të dy anët, gomët e derës dhe pjesët përreth shpesh me një leckë të lagur për të larguar çdo shpërzgjatje ose pështyma. Mos përdorni pastrues abrasiv.
- Nuk duhet të përdorni një pastrues me avull.
- Mos lejoni që paneli i kontrollit të bëhet i lagur. Lajeni me një leckë të butë dhe të lagur. Kur lajmeroni panelin e kontrollit, lini derën e furres hapur për të parandaluar që furra të ndezet rastësisht.
- Nëse akumulohet avull brenda ose rreth derës së furres, lajini me një leckë të butë. Kjo mund të ndodhë kur furra mikrovalë operohet në kushte të larta të lagështisë. Dhe kjo është normale.
- Rregullisht duhet të hiqni treguesin e qelqit për pastrim. Lajini treguesin me ujë të ngrohtë sapuni ose në një larëse enësh.
- Ringjalli rrotulluesin dhe fundin e furres rregullisht për të shmangur zhurmën e tepërt. Thjesht lajini sipërfaqen e poshtme të furres me detergjent të butë. Rrotulluesi mund të lahet në ujë të butë sapuni ose në një larëse enë. Kur hiqni rrotulluesin, sigurohuni që ta vendosni përsëri në pozitën e duhur.
- Largoni aromat nga furra duke kombinuar një filxhan ujë me lengun dhe lëkurën e një limoni në një tas mikrovalë. Mikrovalë për 5 minuta. Lajeni me kujdes dhe thartoni me një leckë të butë.
- Nëse llamba e dritës shuhet, ju lutemi kontaktoni shërbimin për klientë për ta zëvendësuar.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО. ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате този уред, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба.
- Моля, уверете се, че оцененото напрежение е същото като напрежението, което използвате.
- Моля, запазете инструкциите, гаранционния сертификат, касовия бон и, ако е възможно, кашона с вътрешната опаковка!
- Уредът е предназначен изключително за лична употреба и не за комерсиална употреба, не и за професионална употреба!
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато уредът не се използва, когато прикрепяте аксесоари, почиствате уреда или когато възникне някакво смущение. Изключете уреда предварително. Дръпнете за щепсела, не за кабела.
- За да защитите децата от опасностите на електрическите уреди, никога не ги оставяйте без надзор с уреда. Следователно, когато избирате мястото за вашия уред, направете го по такъв начин, че децата да нямат достъп до уреда. Внимавайте да осигурите, че кабелът не виси.
- Редовно проверявайте уреда и кабела за повреди. Ако има каквато и да е повреда, уредът не трябва да се използва.
- Не позволявайте на децата да се забавляват с уреда. Не позволявайте на децата да се забавляват с опаковъчни материали като пластмасови торби.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с физически, сетивни или умствени увреждания или липса на опит и познания, при условие че са под наблюдение или са получили инструкции как да използват уреда безопасно и разбират възможните опасности. Почистването и поддръжката на потребителя не бива да се извършват от деца, освен ако те не са под 8-годишна възраст и не са без надзор.
- Не ремонтирайте уреда сами, а по-скоро се консултирайте с упълномощен експерт в случай на проблем.
- Поради съображения за безопасност, счупеният или повреденият главен кабел може да бъде заменен само с еквивалентен кабел от производителя, от нашия отдел за обслужване на клиенти или от подобно квалифицирано лице.
- Дръжте уреда и кабела далече от топлина, пряка слънчева светлина, влага, остри ръбове и подобни.
- Изключете уреда и го извадете от контакта, когато не го използвате.
- Използвайте само оригинални аксесоари, предоставени от доставчика.
- Не използвайте уреда на открито. (Освен ако уредът не е предназначен за употреба на открито.) Винаги се предпазвайте от

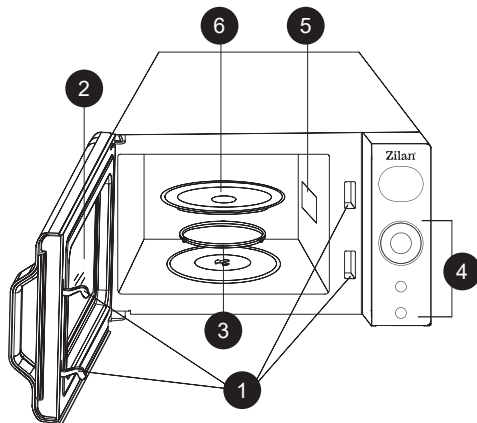
нулеви или под нулеви температури.

- Никога не използвайте в близост до вода (вана, мивка и т.н.). Уредът не трябва да бъде изложен на дъжд или влага. Използвайте уреда само когато ръцете ви са сухи.
- Ако уредът падне във вода, изключете го преди да го извадите от водата. Не докосвайте източника на вода. Уредът трябва да бъде проверен от специалист, преди да бъде използван отново. За да избегнете риска от токов удар, не почиствайте уреда с вода или не го потапяйте във вода.
- Използвайте уреда само за предназначенията цел.
- Този уред трябва да се използва сам о когато е свързан със заземен контакт, монтиран съгласно разпоредбите. Уверете се, че подаването на напрежение отговаря на напрежението, посочено на типовата плочка.
- Повредите, които възникват, когато уредът се използва за цели, различни от посочените в инструкциите, или се използва неправилно или не е поправен от експерти, не се покриват от гаранцията.
- Винаги използвайте уреда на равна и хоризонтална повърхност.
- Уредът не трябва да се използва повече след падане на твърда повърхност от височина. Дори невидимата повреда може да доведе до отрицателни ефекти върху функционалната безопасност на уреда. Уредът може да се използва само след като е проверен от професионалист.
- Никога не пренасяйте или дърпайте уреда, като държите за щепсела, тъй като има риск от късо съединение поради счупване на кабела. Не извивайте, не защипвайте и не дърпайте захранващия кабел върху остри ръбове.
- Ако има вентилационно отвор, не го покривайте. Не изливайте никакви течности или прах във вентилационните отвори.
- Не поставяйте пръсти или други предмети в отворените части на уреда.
- Неносимотговорност в случай на повреда, причинена от неправилна употреба или недостатъчно спазване на тези инструкции.
- Опасност от изгаряния! След употреба на уреда някои повърхности могат да бъдат горещи, бъдете внимателни на рисковете и бъдете предпазливи от горещи повърхности.
- Не поставяйте на или близо до горещ газ или електрически котлон, или в нагриваща се фурна или микровълнова фурна.
- При работа на фурната оставете поне четири инча свободно пространство от всички страни на фурната, за да се осигури достатъчно въздушно циркулиране.
- Изключете от контакта, когато не се използва и преди почистване. Оставете да изстине преди да сложите или свалите части и преди почистване.
- Не покривайте никоя част на фурната с метална фолия.
- Пожар може да възникне, ако фурната е покрита или е в контакт

с запалителен материал, включително завеси, стени и подобни, по време на работа. Не съхранявайте никакви предмети върху фурната по време на нейната работа.

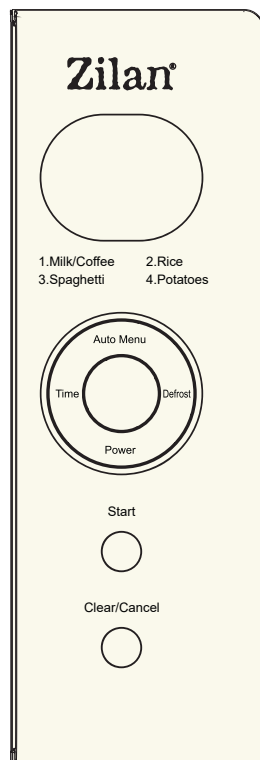
- Микровълновата фурна е предназначена само за размразяване, готвене и задушаване на храни.
- Винаги носете защитни изолирани ръкавици за фурна, когато поставяте или изваждате предмети от горещата фурна.
- Вратата или външната повърхност може да се нагорещят при работа на уреда.
- Този продукт е оборудване Група 2 Клас В ISM. Дефиницията на Група 2 включва всички ISM (Индустриални, Научни и Медицински) уреди, при които радиочестотната енергия се генерира намеренно и/или се използва във формата на електромагнитно лъчение за обработка на материали и екипировка за искрено ерозиране. За оборудването от клас В е подходящо за употреба в домашни условия и в сгради, директно свързани с нисковоолтова електрическа мрежа, която снабдява сгради, използвани за домашни цели.
- Проверете уредите, за да се уверите, че са подходящи за употреба в микровълнова фурна. Готварските съдове могат да се нагреят поради топлинния трансфер от загряната храна. Може да са необходими кърпи за да се управляват съдовете.
- Загряването на напитки в микровълнова може да доведе до отлагане на еруптивно кипене; следователно, трябва да се внимава при обработката на съдържателя.
- Яйцата в тяхната черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се загряват в микровълнова фурна, тъй като те могат да експлодират дори след като загряването с микровълни приключи.
- Не пържете храна във фурната. Горещото масло може да повреди части на фурната и кухненски прибори и дори да доведе до изгаряне на кожата.

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С МИКРОВЪЛНОВАТА ФУРНА



1. Система за заключване на вратата за безопасност
2. Прозорец на фурната
3. Ролков пръстен
4. Контролен панел
5. Водач на вълната (Моля, не махайте покриващата плоча мика на водача на вълната)
6. Стъклена тава

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



• DISPLAY

Показани са времето за готвене, мощността, индикаторите и настоящото време

• AUTO MENU

Натиснете, за да изберете автоматични менюта за готвене.

• TIME

Натиснете, за да зададете времето на часовника.

• DEFROST

Натиснете веднъж, за да размразите храната въз основа на времето. Натиснете два пъти, за да размразите храната въз основа на теглото.

• POWER

Натиснете, за да зададете нивото на микровълновата мощност за готвене.

• THE DIAL

Завъртете диска, за да зададете времето, теглото на храната или порциите. Натиснете диска, за да започнете програмите за готвене и размразяване. Натиснете, за да потвърдите настройките си.

• START

Натиснете, за да започнете програмите за готвене и размразяване.

• CLEAR/CANCEL

Натиснете веднъж, за временно да спрете готвенето, или два пъти, за да отмените готвенето изцяло.

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Когато фурната е включена за първи път, ще се чуе звук и дисплеят ще покаже "1:01" и " ".
- По време на настройката, след приблизително 30 секунди фурната ще се върне в режим на готовност.
- По време на готвенето, ако натиснете бутона ИЗЧИСТИ/ОТКАЖИ веднъж или отворите вратата на фурната, програмата ще бъде приостановена, след това натиснете бутона СТАРТ или натиснете диска, за да продължите. Ако обаче натиснете бутона ИЗЧИСТИ/ОТКАЖИ два пъти, програмата ще бъде отменена.
- След като приключи готвенето, дисплеят ще покаже Край и ще се чува звук на всеки две минути, докато потребителят не натисне някой бутон или не отвори вратата.
- По време на работата, при натискане на валиден бутон звънецът ще звъни веднъж, но ако натиснете невалиден бутон, звънецът ще звъни два пъти.

НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА

Това е 24- или 12- часов часовник. Можете да изберете да настроите часа в 24- или 12- часов формат, като натиснете бутона ВРЕМЕ в режим на готовност.

- В режим на готовност, натиснете бутона ВРЕМЕ веднъж или два пъти, за да изберете 24- или 12- часовия часовник.
- Завъртете диска, за да настроите часовите цифри.
- Натиснете бутона ВРЕМЕ или СТАРТ веднъж, или натиснете диска веднъж.
- Завъртете диска, за да настроите минутната цифра.
- Натиснете бутона ВРЕМЕ или СТАРТ веднъж, или натиснете диска веднъж.

Готвене с Микровълнова Печка

- В режим на готовност, натиснете бутона МОЩНОСТ повтарящо се, за да изберете нивото на мощност.
- Завъртете диска, за да настроите времето на готвене. Най-дългото време е 95 минути.
- Натиснете бутона СТАРТ или натиснете диска, за да започнете.

Натиснете бутона МОЩНОСТ, за да изберете нивото на мощност:

Натиснете Бутон МОЩНОСТ	Ниво на Готвене
Веднъж	100%
Два пъти	80%
Три пъти	60%
Четири пъти	40%
Пет пъти	20%
Шест пъти	0%

Забележка: По време на готвенето може да проверите нивото на мощност, като натиснете бутона МОЩНОСТ. Ако искате да готвите на пълно ниво на мощност, пропуснете първата стъпка.
full power level, omit the first step.

РАЗМРАЗЯВАНЕ НА ВРЕМЕ

- В режим на готовност, натиснете бутона РАЗМРАЗЯВАНЕ веднъж.
- Завъртете диска, за да настроите времето за размразяване. Най-дългото време е 95 минути.
- Натиснете бутона СТАРТ или натиснете диска, за да започнете.

Забележка: По време на размразяването системата ще се спре, за да напомни на потребителя да обърне храната, след това натиснете бутона СТАРТ или натиснете диска, за да продължите.

РАЗМРАЗЯВАНЕ НА ТЕГЛОТО

Времето и мощността за размразяване се регулират автоматично, след като е програмирано теглото на храната. Теглото на замразената храна варира от 100 г до 1800 г.

- В режим на готовност, натиснете бутона DEFROST два пъти.
- Завъртете диска, за да зададете теглото на храната.
- Натиснете бутона START или завъртете диска, за да започнете.

Забележка: по време на размразяването системата ще спре, за да ви напомни да обърнете храната и след това натиснете бутона START или завъртете диска, за да продължите.

ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА

Използва се, за да предотврати надзорното от децата работене на фурната.

За влизане в заключване за деца: в режим на готовност, ако няма никакви операции в рамките на една минута, тогава фурната автоматично ще влезе в режим на заключване за деца и индикаторната лампа за заключване ще се включи. В състоянието на заключване всички бутони са изключени.

За отмяна: в режим на заключване за деца, отворете вратата на фурната веднъж, за да отмените програмата и индикаторната лампа за заключване ще изчезне.

ЗАЩИТА ПРОТИВ ЗАЛЕПВАНЕ НА БУТОНИ

Във всяко състояние, ако някой бутон на контролната панела е залепнал за 60 секунди, програмата незабавно спира работата, на дисплея се появява "FAIL" и системата ще издаде звуков сигнал. В този момент всеки бутон е невалиден. След отстраняване на проблема, натиснете бутона CLEAR/CANCEL, за да се върнете в режим на готовност.

АВТОМАТИЧНО ГОТВЕНЕ

За следните видове храни не е необходимо да програмирате времето и мощността на готвене. Достатъчно е да посочите типа храна, която искате да готвите, както и теглото или порциите на тази храна.

- В режим на готовност, натиснете бутона AUTO MENU повече пъти, за да изберете кода на менюто. Завъртете диска, за да зададете теглото на храната или порциите.
- Натиснете бутона START или завъртете диска, за да започнете.

Менюта за автоматично готвене:

Код	Храна	Забележка
A-01	Мляко/Кафе (200 мл/чаша, 1-3 чаши)	Резултатът от автоматичното готвене зависи от фактори като формата и размера на храната, вашето лично предпочитание за степента на изпичане на определени храни и дори колко добре сте поставили храната във фурната. Ако намерите резултата в някои случаи не особено удовлетворителен, моля, регулирайте времето за готвене малко съобразно с това.
A-02	Ориз (150 г - 600 г)	
A-03	Спагети (100 г, 200 г, 300 г)	
A-04	Картофи (1-2 порции)	

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Изключете фурната и издърпайте захранващия кабел от стенния контакт преди почистване.
- Запазете вътрешността на фурната чиста. Когато храните разлеят или пръснат по стените на фурната, избършете ги с влажна кърпа. Може да използвате меки почистващи препарати, ако фурната стане много замърсена. Избягвайте използването на спрей или други агресивни почистващи препарати, защото те могат да запачкат, да оставят и следи или да намалят блясъка на повърхността на вратата.
- Външността на фурната трябва да се почиства с влажна кърпа. За да се предотвратят повреди на работните части вътре във фурната, водата не трябва да може да прониква през отворите за вентилация.
- Избършете вратата и прозореца от двете страни, уплътненията на вратата и съседните части често с влажна кърпа, за да отстраните всички разливания или пръскания. Не използвайте абразивни препарати.
- Не трябва да се използва парочистач.
- Не позволявайте на контролната панел да се намокри. Избършете с мека, влажна кърпа. При почистване на контролната панел оставете вратата на фурната отворена, за да предотвратите случайно включване на фурната.
- Ако се натрупа пара вътре или около вратата на фурната, избършете с мека кърпа. Това може да се случи, когато микровълновата фурна се използва при висока влажност. И това е нормално.
- Понякога е необходимо да се премахне стъклената тавичка за почистване. Измийте тавичката в топла сапунена вода или в съдомиялна машина.
- Ринговият пръстен и дъното на фурната трябва редовно да се почистват, за да се избегне прекомерният шум. Просто избършете долната повърхност на фурната с мек почистващ препарат. Ринговият пръстен може да се измие с мека, сапунена вода или в съдомиялна машина. Когато сваляте ринговия пръстен, уверете се, че го връщате на правилното място.
- Премахнете миризмите от фурната, като смесите чаша вода с сока и кората на един лимон в микровълнова купа. Загрейте в микровълнова за 5 минути. Избършете добре и изсушете с мека кърпа.
- Ако лампата изгори, моля, свържете се с обслужване на клиенти за замяна.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ.
ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

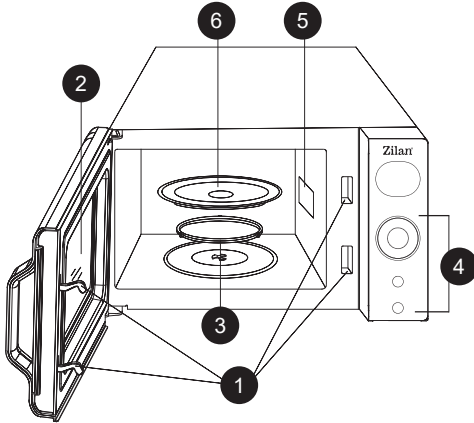
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Διατηρήστε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και, αν είναι δυνατόν, το κουτί με την εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική χρήση, ούτε για επαγγελματική χρήση!
- Αφαιρέστε πάντα το φως από την πρίζα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, όταν τοποθετείτε εξαρτήματα, καθαρίζετε τη συσκευή ή όταν συμβαίνει διατάραξη. Απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή. Τραβήξτε το φως από την πρίζα, όχι από το καλώδιο.
- Για να προστατεύσετε τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη με τη συσκευή. Επομένως, κατά την επιλογή της τοποθεσίας για τη συσκευή σας, κάντε το έτσι ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση στη συσκευή. Προσέξτε να μην κρεμιέται το καλώδιο.
- Ελέγξτε τη συσκευή και το καλώδιο τακτικά για ζημιές. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικό συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές αναπηρίες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Η καθαριότητα και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός αν είναι κάτω των 8 ετών και χωρίς επίβλεψη.
- Μην επιδιωρθώνετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευθείτε έναν εξειδικευμένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα κατεστραμμένο ή φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από αντίστοιχο καλώδιο από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή ανάλογο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές άκρες και παρόμοια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. (Εκτός εάν η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση στο εξωτερικό.) Προστατεύετε πάντα από μηδενικές ή υπομηδενικές θερμοκρασίες.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό (μπανιέρα, νιπτήρας κλπ.). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
- Αν η συσκευή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την πριν την αφαιρέσετε από το νερό. Μην αγγίζετε την πηγή νερού. Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή μην την βυθίζετε στο νερό.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προοριζόμενο σκοπό της.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο όταν είναι συνδεδεμένη σε γειωμένη πρίζα που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.
- Οι ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που προβλέπονται στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται εσφαλμένα ή δεν επισκευάζεται από ειδικούς δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάν τα τη συσκευή σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον αν πέσει σε σκληρή επιφάνεια από ύψος. Ακόμα και ορατές ζημιές μπορεί να προκαλέσουν αρνητικές επιπτώσεις στη λειτουργική ασφάλεια της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από έλεγχο από επαγγελματία.
- Μην κουβαλάτε ή τραβάτε ποτέ τη συσκευή κρατώντας το φισ τροφοδοσίας καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω σπασίματος καλωδίου. Μην στρίβετε, δεν κλείνετε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές ακμές.
- Εάν υπάρχει οπή αερισμού, μην την καλύπτετε. Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνη στις οπές αερισμού.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στα ανοιχτά μέρη της συσκευής.
- Δεν αποδέχεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.
- Κίνδυνος εγκαύματος! Μετά τη χρήση της συσκευής, ορισμένες επιφάνειες μπορεί να είναι ζεστές, είστε προσεκτικοί με τους κινδύνους και προσέχετε τις ζεστές επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε σε ή κοντά σε ζεστή κουζίνα με αέριο ή ηλεκτρική εστία, ή σε θερμαινόμενο φούρνο ή φούρνο μικροκυμάτων.

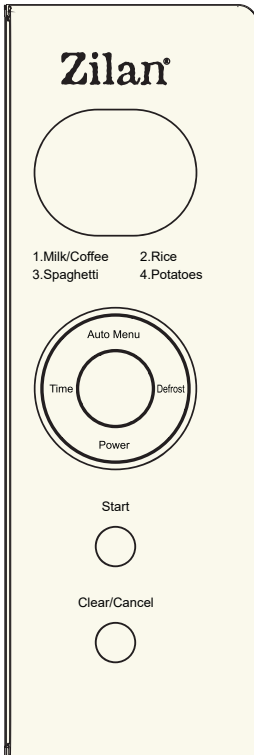
- Κατά τη λειτουργία του φούρνου, αφήστε τουλάχιστον τέσσερα ίντσες απόστασης από όλες τις πλευρές του φούρνου για να επιτραπεί η επαρκής κυκλοφορία του αέρα.
- Αποσυνδέστε από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό. Αφήστε να κρυώσει πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε μέρη και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην καλύπτετε καμία μέρος του φούρνου με μεταλλικό αλουμίνιο.
- Ένα πυρκαγιά μπορεί να προκληθεί εάν ο φούρνος είναι καλυμμένος ή ακουμπάει σε εύφλεκτο υλικό, συμπεριλαμβανομένων κουρτινών, τοίχων και άλλων παρόμοιων, κατά τη λειτουργία του. Μην αποθηκεύετε κανένα αντικείμενο στον φούρνο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται μόνο για απόψυξη, μαγείρεμα και ατμοποίηση φαγητού.
- Φοράτε πάντα προστατευτικά, μονωμένα γάντια φούρνου όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε αντικείμενα από τον ζεστό φούρνο.
- Η πόρτα ή η εξωτερική επιφάνεια μπορεί να ζεσταθούν κατά τη λειτουργία της συσκευής.
- Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμός ISM Ομάδας 2 Κατηγορίας Β. Ορισμός της Ομάδας 2 περιλαμβάνει όλο τον εξοπλισμό ISM (Βιομηχανικός, Επιστημονικός και Ιατρικός) στον οποίο η ραδιοσυχνότητα ενέργεια παράγεται και/ή χρησιμοποιείται σκόπιμα με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για τη θεραπεία υλικών, και εξοπλισμός διάβρωσης με σπινθήρα. Ο εξοπλισμός Κατηγορίας Β είναι κατάλληλος για χρήση σε οικιακά περιβάλλοντα και σε περιβάλλοντα που συνδέονται απευθείας με δίκτυο τροφοδοσίας χαμηλής τάσης που τροφοδοτεί κτίρια που χρησιμοποιούνται για οικιακή χρήση.
- Τα σκεύη πρέπει να ελέγχονται για να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Τα μαγειρικά σκεύη μπορεί να ζεσταθούν λόγω της θερμότητας που μεταφέρεται από το θερμαινόμενο φαγητό. Ίσως χρειαστείτε πιάστρες για να χειριστείτε το σκεύος.
- Η θέρμανση ροφήματος με φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει καθυστερημένο εκρηκτικό βρασμό. Επομένως, πρέπει να προσέχετε όταν χειρίζεστε το δοχείο.
- Τα αυγά με το κέλυφος τους και τα ολόκληρα βραστά αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται σε φούρνους μικροκυμάτων καθώς μπορεί να εκραγούν ακόμα και μετά το τέλος της θέρμανσης.
- Μην τηγανίζετε φαγητό στο φούρνο. Το καυτό λάδι μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα μέρη του φούρνου και στα σκεύη και ακόμη και να προκαλέσει εγκαύματα στο δέρμα.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΣΑΣ



1. Σύστημα ασφαλείας κλειδώματος πόρτας
2. Παράθυρο φούρνου
3. Δακτύλιος κυλίνδρων
4. Πίνακας ελέγχου
5. Οδηγός κυμάτων (Μην αφαιρείτε την πλάκα mica που καλύπτει τον οδηγό κυμάτων)
6. Γυάλινος δίσκος

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

• **DISPLAY**

Εμφανίζονται ο χρόνος μαγειρέματος, η ισχύς, οι ενδείξεις και η τρέχουσα ώρα

• **AUTO MENU**

Πατήστε για να επιλέξετε αυτόματα μενού μαγειρέματος

• **TIME**

Πατήστε για να ρυθμίσετε την ώρα του ρολογιού

• **DEFROST**

Πατήστε μια φορά για να απαλλάξετε τρόφιμα με βάση τον χρόνο. Πατήστε δύο φορές για να απαλλαγείτε τρόφιμα με βάση το βάρος.

• **POWER**

Πατήστε για να ορίσετε το επίπεδο ισχύος μαγειρέματος μικροκυμάτων

• **THE DIAL**

Στρέψτε τον δίσκο για να ορίσετε το χρόνο, το βάρος των τροφίμων ή τις μερίδες. Πατήστε τον δίσκο για να ξεκινήσετε τα προγράμματα μαγειρέματος και απόψυξης. Πατήστε για να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις σας.

• **START**

Πατήστε για να ξεκινήσετε τα προγράμματα μαγειρέματος και απόψυξης

• **CLEAR/CANCEL**

Πατήστε μια φορά για να σταματήσετε προσωρινά το μαγείρεμα, ή δύο φορές για να ακυρώσετε το μαγείρεμα εντελώς

ΟΔΗΓΊΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑΣ

- Όταν ο φούρνος συνδέεται για πρώτη φορά, θα ακουστεί ένας ήχος και η οθόνη θα δείχνει “1:01” και “ “.
- Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, περίπου 30 δευτερόλεπτα αργότερα ο φούρνος θα επιστρέψει σε λειτουργία αναμονής.
- Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, αν πατήσετε μία φορά το κουμπί ΑΝΑΚΑΛΥΨΗ/ΑΚΥΡΩΣΗ ή ανοίξετε την πόρτα του φούρνου, το πρόγραμμα θα παύσει, στη συνέχεια πατήστε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗ ή πατήστε τον διακόπτη για να συνεχίσετε. Αν όμως πατήσετε δύο φορές το κουμπί ΑΝΑΚΑΛΥΨΗ/ΑΚΥΡΩΣΗ, το πρόγραμμα θα ακυρωθεί.
- Μετά το τέλος του μαγειρέματος, η οθόνη θα δείξει Τέλος και θα ακούγεται ένας ήχος κάθε δύο λεπτά μέχρι ο χρήστης να πατήσει οποιοδήποτε κουμπί ή να ανοίξει την πόρτα.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, αν πατήσετε ένα έγκυρο κουμπί, η σειρά θα ηχήσει μία φορά, αλλά αν πατήσετε ένα μη έγκυρο κουμπί, η σειρά θα ηχήσει δύο φορές.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Αυτό είναι ένα ρολόι 24 ή 12 ωρών. Μπορείτε να επιλέξετε να ρυθμίσετε την ώρα σε μορφή 24 ή 12 ωρών πατώντας το κουμπί ΧΡΟΝΟΣ σε κατάσταση αναμονής.

- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί ΧΡΟΝΟΣ μία ή δύο φορές για να επιλέξετε ρολόι 24 ή 12 ωρών.
- Γυρίστε τον διακόπτη για να ρυθμίσετε τον ψηφιακό αριθμό ώρας.
- Πατήστε το κουμπί ΧΡΟΝΟΣ ή ΕΚΚΙΝΗΣΗ μία φορά, ή πατήστε τον διακόπτη μία φορά.
- Γυρίστε τον διακόπτη για να ρυθμίσετε τον ψηφιακό αριθμό των λεπτών.
- Πατήστε το κουμπί ΧΡΟΝΟΣ ή ΕΚΚΙΝΗΣΗ μία φορά, ή πατήστε τον διακόπτη μία φορά.

ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ΙΣΧΥΣ για να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος.
- Γυρίστε τον διακόπτη για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος. Η μέγιστη διάρκεια είναι 95 λεπτά.
- Πατήστε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗ ή γυρίστε τον διακόπτη για να ξεκινήσετε.

Πατήστε το κουμπί ΙΣΧΥΣ για να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος:

Πατήστε το Κουμπί ΙΣΧΥΣ	Ισχύς Μαγειρέματος
Μία φορά	100%
Δύο φορές	80%
Τρεις φορές	60%
Τέσσερις φορές	40%
Πέντε φορές	20%
Έξι φορές	0%

Σημείωση: Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος μπορείτε να ελέγξετε το επίπεδο ισχύος πατώντας το κουμπί ΙΣΧΥΣ. Αν θέλετε να μαγειρέψετε στο πλήρες επίπεδο ισχύος, παραλείψτε.

ΟΔΜΡЗНУВАЊЕ НА ВРЕΜΕΤΟ

- Во режим на подготвеност, притиснете го копчето DEFROST еднаш.
- Свртете го тркалцето за да го поставите времето на одмрзнување. Најдолгото време е 95 минути.
- Притиснете го копчето СТАРТ или притиснете го бирачот за да започнете.

Забелешка: за време на одмрзнувањето, системот ќе паузира за да го потсети корисникот да ја преврти храната, а потоа притиснете го копчето СТАРТ или притиснете го тркалцето за да продолжи.

ΑΠΟΨΥΞΗ ΒΑΡΟΥΣ

Ο χρόνος και η ισχύς απόψυξης ρυθμίζονται αυτόματα αφού προγραμματιστεί το βάρος του φαγητού. Το βάρος του κατεψυγμένου φαγητού κυμαίνεται από 100 γρ έως 1800 γρ.

- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο DEFROST δύο φορές.
- Στρέψτε τον διακόπτη για να ορίσετε το βάρος του φαγητού.
- Πατήστε το πλήκτρο START ή στρέψτε τον διακόπτη για να ξεκινήσετε.

Σημείωση: κατά τη διάρκεια της απόψυξης, το σύστημα θα παύσει για να σας υπενθυμίσει να γυρίσετε το φαγητό και στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο START ή στρέψτε τον διακόπτη για να συνεχίσετε.

ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΠΑΙΔΙΟΥ

Χρησιμοποιείται για να αποτρέψετε την ανεπιθύμητη λειτουργία του φούρνου από παιδιά.

Για να ενεργοποιήσετε το παιδικό κλειδωμά: Σε κατάσταση αναμονής, αν δεν υπάρχει καμία λειτουργία εντός μιας λεπτομέρειας, τότε ο φούρνος θα εισέλθει αυτόματα σε κατάσταση παιδικού κλειδωμάτος και η ένδειξη κλειδωμάτος θα ανάψει. Στην κατάσταση κλειδωμάτος, όλα τα κουμπιά απενεργοποιούνται.

Για να ακυρώσετε: Σε κατάσταση κλειδωμάτος παιδιών, ανοίξτε την πόρτα του φούρνου μία φορά για να ακυρώσετε το πρόγραμμα και η ένδειξη κλειδωμάτος θα εξαφανιστεί.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΟΛΛΗΣΗΣ ΚΟΥΜΠΙΩΝ

Σε οποιαδήποτε κατάσταση, εάν οποιοδήποτε κουμπί στο πίνακα ελέγχου κολλάει για 60 δευτερόλεπτα, το πρόγραμμα σταματά αμέσως τη λειτουργία, το οθόνη εμφανίζει "FAIL" και το σύστημα θα κάνει ήχο μπιπ. Κάθε κουμπί είναι άκυρο αυτή τη στιγμή. Μετά την επίλυση του προβλήματος, πατήστε το κουμπί CLEAR/CANCEL για να επιστρέψετε σε κατάσταση αναμονής.

ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ

Για τα παρακάτω τρόφιμα, δεν είναι απαραίτητο να προγραμματίσετε το χρόνο μαγειρέματος και την ισχύ. Είναι αρκετό να δείξετε τον τύπο του τροφίμου που θέλετε να μαγειρέψετε καθώς και το βάρος ή τις μερίδες αυτού του τροφίμου.

- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο AUTO MENU για να επιλέξετε τον κωδικό του μενού.

Στρέψτε τον διακόπτη για να ορίσετε το βάρος του φαγητού ή τις μερίδες.

Πατήστε το πλήκτρο START ή στρέψτε τον διακόπτη για να ξεκινήσετε.

Μενού αυτόματου μαγειρέματος:

Κωδικός	Φαγητό	Σημείωση
A-01	Γάλα/Καφές (200 ml/κούπα, 1-3 κούπες)	Το αποτέλεσμα του αυτόματου μαγειρέματος εξαρτάται από παράγοντες όπως η μορφή και το μέγεθος του φαγητού, η προσωπική σας προτίμηση για το πώς να είναι έτοιμα ορισμένα φαγητά και ακόμα και πόσο καλά τοποθετήσατε το φαγητό στο φούρν
A-02	Ρύζι (150 γρ - 600 γρ)	
A-03	Σπαγγέτι (100 γρ, 200 γρ, 300 γρ)	
A-04	Πατάτες (1-2 μερίδες)	

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Απενεργοποιήστε τον φούρνο και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από τον τοίχο όταν καθαρίζετε.
- Διατηρείτε το εσωτερικό του φούρνου καθαρό. Όταν το φαγητό πιπιλίζει ή τα χυμένα υγρά κολλήσουν στους τοίχους του φούρνου, σκουπίστε με ένα υγρό πανί. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ήπια απορρυπαντικά αν ο φούρνος είναι πολύ βρώμικος. Αποφύγετε τη χρήση σπρέι ή άλλων σκληρών καθαριστικών. Μπορεί να λεκιάσουν, να κάνουν ραβδώσεις ή να θαμπώσουν την επιφάνεια της πόρτας.
- Το εξωτερικό του φούρνου πρέπει να καθαρίζεται με ένα υγρό πανί. Για να αποφύγετε ζημιές στα λειτουργικά μέρη μέσα στον φούρνο, το νερό δεν πρέπει να εισχωρεί στις σπές αερισμού.
- Σκουπίζετε την πόρτα και το παράθυρο και στις δύο πλευρές, τα στεγανοποιητικά της πόρτας και τα παρακείμενα μέρη συχνά με ένα υγρό πανί για να απομακρύνετε τυχόν πιπιλίσματα ή λεκέδες. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικό καθαριστικό.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστή ατμού.
- Μην επιτρέπετε στο χειριστήριο να βραχεί. Καθαρίστε το με ένα μαλακό, υγρό πανί. Όταν καθαρίζετε το χειριστήριο, αφήστε την πόρτα του φούρνου ανοιχτή για να αποτρέψετε την τυχαία ενεργοποίηση του φούρνου.
- Αν συσσωρευτεί ατμός μέσα ή γύρω από την εξωτερική πλευρά της πόρτας του φούρνου, σκουπίστε με ένα μαλακό πανί. Αυτό μπορεί να συμβεί όταν ο φούρνος μικροκυμάτων λειτουργεί υπό συνθήκες υψηλής υγρασίας. Και είναι φυσιολογικό.
- Είναι περιστασιακά απαραίτητο να αφαιρέσετε το γυάλινο δίσκο για καθαρισμό. Πλύνετε τον δίσκο σε ζεστό νερό με σαπούνι ή σε πλυντήριο πιάτων.
- Ο δακτύλιος και το πάτωμα του φούρνου πρέπει να καθαρίζονται τακτικά για να αποφεύγεται ο υπερβολικός θόρυβος. Απλά σκουπίστε την κάτω επιφάνεια του φούρνου με ήπιο απορρυπαντικό. Ο δακτύλιος μπορεί να πλυθεί σε ήπιο, σαπουνόνερο ή σε πλυντήριο πιάτων. Όταν αφαιρείτε τον δακτύλιο, βεβαιωθείτε ότι τοποθετείται στη σωστή θέση.
- Αφαιρέστε τις οσμές από τον φούρνο σας συνδυάζοντας ένα φλιτζάνι νερό με τον χυμό και τη φλούδα ενός λεμονιού σε ένα μπολ κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων. Μαγειρέψτε για 5 λεπτά. Σκουπίστε καλά και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.
- Αν η λάμπα καεί, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών για αντικατάσταση.
- Ο φούρνος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να απομακρύνονται τυχόν υπολείμματα τροφών. Η αδυναμία διατήρησης του φούρνου σε καθαρή κατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε επιδείνωση της επιφάνειας που θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και ενδεχομένως να δημιουργήσει επικίνδυνη κατάσταση.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt ezt az eszközt használná, kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy az értékelte feszültség megegyezik-e azzal a feszültséggel, amelyet használt.
- Kérjük, őrizze meg az utasításokat, a garancialevelet, az értékesítési blokkot, és ha lehetséges, a kartont az belső csomagolással!
- A készülék kizárólag magánhasználatra szolgál, nem kereskedelmi célokra, nem szakmai célokra!
- Mindig távolítsa el a dugót a konnektorból, amikor a készülék nem használatos, kiegészítő részeket csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha bármilyen zavar felmerül. Kapcsolja ki a készüléket előzőleg. A dugót húzza ki, ne a kábelt.
- A gyerekeket elektromos berendezések veszélyeitől védeni kell, soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel. Ennek megfelelően válassza ki a készülék elhelyezésének helyét, hogy a gyerekek ne férjenek hozzá a készülékhez. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt sérülésekre. Ha bármilyen sérülés áll fenn, ne használja a készüléket.
- Ne engedje meg, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak. Ne engedje meg, hogy a gyerekek játsszanak a csomagolóanyagokkal, mint például a műanyagzacskókkal.
- Az eszközt 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek is használhatják, akik testi, érzékszervi vagy mentális fogyatékossággal élnek, vagy tapasztalat és tudás hiányában, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak vagy biztonságos használati utasításokat kaptak, és megértik a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem gyerekek végezhetik, hacsak nem 8 évesek és felügyelet nélkül vannak.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, hanem probléma esetén forduljon azonnali szakértőhöz.
- Biztonsági okokból a megsérült hálózati vezetéket csak az eredeti gyártótól, ügyfélszolgálati osztálytól vagy hasonlóan képzett személytől származó egyenértékű vezetékekkel lehet cserélni.
- Tartsa távol a készüléket és a kábelt a hőtől, a közvetlen napfénytől, a nedvességtől, az éles szélektől stb.
- Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, amikor nem használja azt.
- Csak az eredeti tartozékokat használja, amelyeket a beszállító biztosít.
- Ne használja a készüléket kint. (Kivéve, ha a készülék kifejezetten kinti

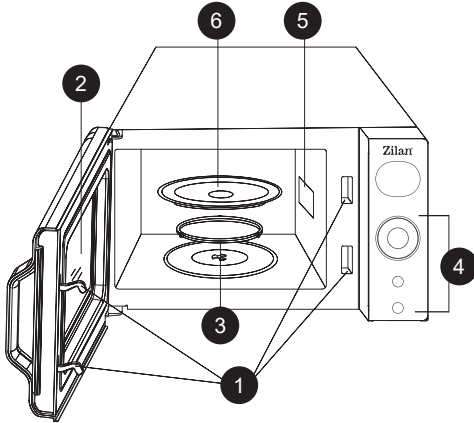
használatra van tervezve.) Mindig védekezzen a nulla vagy a mínusz fokok ellen.

- Soha ne használja víz közelében (kád, mosdó stb.). Az eszköz ne legyen kitéve az esőnek vagy nedvességnek. Csak akkor használja a készüléket, ha a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki a konnektorból, mielőtt kiveszi a vízből. Ne érjen a vízforráshoz. A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használná. Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel vagy ne merítse vízbe.
- Csak a rendeltetésszerű célra használja a készüléket.
- Ezt a készüléket csak földelt konnektorral szabad üzemeltetni a rendeleeteknek megfelelően felszerelt helyen. Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a típusjelzésen feltüntetett feszültséggel.
- A készülék használatával kapcsolatos károk, ha azt nem az utasításokban meghatározott célra használják, helytelenül használják vagy nem szakértők által javítják, nem tartoznak a garancia alá.
- Mindig lapos és vízszintes felületen használja a készüléket.
- A készüléket már ne használja, ha egy kemény felületről leesik. Még láthatatlan sérülés is negatív hatást gyakorolhat a készülék műszaki biztonságára. A készüléket csak szakember ellenőrzése után lehet újra használni.
- Soha ne hordja vagy húzza a készüléket a hálózati dugóval fogva, mert kábelrepedés miatt rövidzárlatveszély áll fenn. Ne hajlítsa, ne szorítsa össze, és ne húzza a hálózati kábelt éles élű tárgyakon át.
- Ha van szellőzőnyílás, ne fedje be. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne tegyen ujjakat vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- A nem megfelelő használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Égési veszély! Az eszköz használata után néhány felület forró lehet, legyen óvatos a forró felületekkel.
- Ne helyezze el vagy közel egy forró gáz- vagy elektromos égőhöz, vagy meleg sütőbe vagy mikrohullámú sütőbe.
- A sütő működtetésekor minden oldalán legalább négy hüvelyk helyet hagyjon a megfelelő légkeringés érdekében.
- Húzza ki a konnektorból, amikor nem használja, és a takarítás előtt. Hagyja, hogy lehűljön, mielőtt felteszi vagy leveheti a részeket, és mielőtt takarítana.
- Ne fedje le a sütő bármely részét fémdarabbal.
- Tűz keletkezhet, ha a sütőt lefedik vagy éghető anyaggal érintkezik, beleértve a függönyöket, falakat és hasonlókat, működés közben. Ne

tároljon semmit a sütőn működés közben.

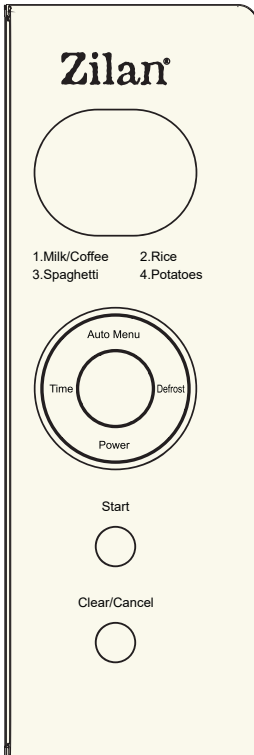
- A mikrohullámú sütő csak ételek kiolvasztására, főzésére és párolására szolgál.
- Mindig viseljen védő, szigetelt sütőkesztyűt, amikor betesz vagy kivesz tárgyakat a forró sütőből.
- Az ajtó vagy a külső felület felforrósodhat a készülék működése közben.
- Ez a termék egy 2. csoportba tartozó B osztályú ISM berendezés. A 2. csoport meghatározása magában foglal minden olyan ISM (ipari, tudományos és orvosi) berendezést, amelyben szándékosan rádiófrekvenciás energiát generálnak és/vagy használnak elektromágneses sugárzás formájában anyagok kezelésére és szikraeróziós berendezéseket. A B osztályú berendezések alkalmasak háztartási létesítményekben és olyan létesítményekben való használatra, amelyek közvetlenül kapcsolódnak alacsony feszültségű villamos hálózathoz, amely lakóépületeket lát el.
- Az edényeket ellenőrizni kell, hogy alkalmasak-e mikrohullámú sütőben való használatra. A főzőedények felforrósodhatnak a felmelegített ételtől átvitt hő miatt. Edényfogókra lehet szükség az edény kezelésekor.
- A mikrohullámú sütőben történő folyadékmelegítés késleltetett robbanásszerű forrást okozhat; ezért óvatosan kell kezelni a tartályt.
- A tojásokat héjában és a teljes keményre főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mivel azok felrobbanhatnak még a mikrohullámú melegítés befejezése után is.
- Ne süssön ételt a sütőben. A forró olaj károsíthatja a sütő részeit és az edényeket, valamint bőrsérüléseket is okozhat.

ISMERJE MEG MIKROHULLÁMÚ SÜTŐJÉT



1. Ajtóbiztonsági zár rendszer
2. Sütőablak
3. Görgőgyűrű
4. Vezérlőpanel
5. Hullámvezető (Kérjük, ne távolítsa el a hullámvezetőt fedő mica lapot)
6. Üvegtálca

VEZÉRLŐPANEL

• **DISPLAY**

Főzési idő, teljesítmény, jelzők és aktuális idő megjelenítése

• **AUTO MENU**

Nyomja meg az automata főzési menük kiválasztásához.

• **TIME**

Nyomja meg az óra beállításához.

• **DEFROST**

Nyomja meg egyszer az idő alapján történő élelmiszerjégmentesítéshez.

Nyomja meg kétszer az élelmiszer súly alapján történő jégmentesítéshez.

• **POWER**

Nyomja meg a mikrohullámú főzési teljesítményszint beállításához.

• **THE DIAL**

Fordítsa el a tárcsát az idő, az élelmiszer súlya vagy adagok beállításához.

Nyomja meg a tárcsát a főzési és jégmentesítési programok indításához.

Nyomja meg a beállítások megerősítéséhez.

• **START**

Nyomja meg a főzési és jégmentesítési programok indításához.

• **CLEAR/CANCEL**

Nyomja meg egyszer a főzés ideiglenes megállításához, vagy kétszer a főzés teljes megszakításához.

OPERÁCIÓS ÚTMUTATÓK

- Amikor először bedugja a sütőt, egy hangjelzés hallható, és a kijelző „1:01” és „” jelenik meg.
- A beállítási folyamat során, ha kb. 30 másodpercig nem történik semmi, a sütő visszatér a készenléti módba.
- Főzés közben, ha egyszer megnyomja a TÖRLÉS/MÉGSE gombot, vagy kinyitja a sütő ajtaját, a program szünetel, majd nyomja meg az INDÍTÁS gombot, vagy nyomja meg a tárcsát a folytatáshoz. De ha kétszer megnyomja a TÖRLÉS/MÉGSE gombot, a program törlődik.
- Főzés vége után a kijelző End-et mutat, és minden két percenként hangjelzés hallható, amíg a felhasználó meg nem nyom egy gombot, vagy ki nem nyitja az ajtót.
- A működés folyamata során, ha megnyom egy érvényes gombot, a jelzőegység egyszer csenget, de ha érvénytelen gombot nyom meg, kétszer csenget.

ÓRÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Ez egy 24 vagy 12 órás óra. A TIME gomb megnyomásával kiválaszthatja a 24 vagy 12 órás óra beállítását a készenléti módban.

- Készenléti módban nyomja meg egyszer vagy kétszer a TIME gombot a 24 vagy 12 órás óra beállításához.
- Forgassa el a tárcsát az óra számjegyének beállításához.
- Nyomja meg egyszer a TIME vagy INDÍTÁS gombot, vagy nyomja meg egyszer a tárcsát.
- Forgassa el a tárcsát a perc számjegyének beállításához.
- Nyomja meg egyszer a TIME vagy INDÍTÁS gombot, vagy nyomja meg egyszer a tárcsát.

MIKROHULLÁMÚ FŐZÉS

- Készenléti módban ismételten nyomja meg a TELJESÍTMÉNY gombot a teljesítményszint kiválasztásához.
- Forgassa el a tárcsát a főzési idő beállításához. A leghosszabb idő 95 perc.
- Nyomja meg az INDÍTÁS gombot, vagy nyomja meg a tárcsát a kezdéshez.

Teljesítményszint kiválasztásához nyomja meg a TELJESÍTMÉNY gombot:

TELEJESÍTMÉNY Gomb	Főzési Teljesítmény
Egyszer	100%
Kétszer	80%
Háromszor	60%
Négyszer	40%
Ötször	20%
Hatszor	0%

Megjegyzés: Főzés közben ellenőrizheti a teljesítményszintet a TELJESÍTMÉNY gomb megnyomásával. Ha teljesítményszinten akar főzni, hagyja ki az első lépést.

IDŐS FAGYASZTÁS

- Készenléti módban nyomja meg egyszer a FAGYASZTÁS gombot.
- Forgassa el a tárcsát a fagyasztási idő beállításához. A leghosszabb idő 95 perc.
- Nyomja meg az INDÍTÁS gombot, vagy nyomja meg a tárcsát a kezdéshez.

Megjegyzés: A fagyasztás során a rendszer szünetel, hogy emlékeztesse a felhasználót az élelmiszer megfordítására, majd nyomja meg az INDÍTÁS gombot, vagy nyomja meg a tárcsát a folytatáshoz.

SÚLY KIOLVASZTÁS

A felolvasási idő és teljesítmény automatikusan beállítódik, amint az élelmiszer súlya be van programozva. A fagyasztott élelmiszerek súlya 100 g-tól 1800 g-ig terjed.

- Készenléti módban nyomja meg kétszer a FELTÖRÉS gombot.
- Állítsa be az élelmiszer súlyát a tárcsával.
- Nyomja meg a START gombot, vagy nyomja meg a tárcsát a kezdéshez.

Megjegyzés: A felolvasás közben a rendszer szünetet tart, hogy emlékeztesse az élelmiszer megfordítására, majd nyomja meg a START gombot vagy nyomja meg a tárcsát a folytatáshoz.

GYERMEKZÁR

Használja, hogy megakadályozza a sütő felügyelet nélküli működését gyermekek által.

Gyermekek bezárása: Készenléti módban, ha egy percen belül nem történik semmilyen művelet, akkor a sütő automatikusan bekapcsolja a gyermekzár módot, és a zárjelző fény fel fog világítani. A zár állapotában minden gomb letiltva van.

Mégse: Gyermekezár módban nyissa ki egyszer az ajtót a program megszüntetéséhez, és a zárjelző fény eltűnik.

GOMB RAGASZTÁS VÉDELEM

Bármely állapotban, ha bármelyik gomb a vezérlőpulton 60 másodpercig ragaszkodik, a program azonnal leáll, a kijelző "HIBA" feliratot mutat, és a rendszer hangjelzést ad ki. Ebben az időszakban bármelyik gomb érvénytelen. Hibaelhárítás után nyomja meg a TÖRÖL/CANCEL gombot a készenléti mód visszaállításához.

AUTO FŐZÉS

Az alábbi ételekhez nem szükséges beállítani a főzési időt és teljesítményt. Elég megadni az étel típusát, amelyet főzni szeretne, valamint az élelmiszer súlyát vagy adagjait.

- Készenléti módban ismételten nyomja meg az AUTO MENÜ gombot a menükód kiválasztásához.

Állítsa be az élelmiszer súlyát vagy adagjait a tárcsával.

Nyomja meg a START gombot, vagy nyomja meg a tárcsát a kezdéshez.

Auto főzés menük:

Kód	Étel	Megjegyzés
A-01	Tej/Kávé (200 ml/pohár, 1-3 pohár)	Az automata főzés eredménye attól függ, hogy az étel alakja és mérete, személyes preferenciái az ételek elkészítésének mértékére és még az is, hogy mennyire helyezi el az ételeket a sütőben. Ha bármilyen okból nem elégedett az eredménnyel, kérjük, igazítsa a főzési időt enyhén ennek megfelelően.
A-02	Rizs (150 g - 600 g)	
A-03	Spagetti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Burgonya (1-2 adag)	

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Kapcsolja ki a sütőt, és húzza ki a tápkábelt a falból tisztításkor.
- Tartsa tisztán a sütő belsejét. Ha az étel kifröccsen vagy a kiömlött folyadékok megtapadnak a sütő falain, törölje le nedves ruhával. Ha a sütő nagyon piszkos, használjon enyhe tisztítószeret. Kerülje a permetező vagy egyéb erős tisztítószer használatát. Ezek foltokat, csíkokat vagy homályos felületet okozhatnak az ajtón.
- A sütő külsejét nedves ruhával kell tisztítani. A sütő belsejében lévő működő alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében ne engedje, hogy a víz beszivárogyon a szellőzőnyílásokba.
- Gyakran törölje le az ajtót és az ablakot mindkét oldalon, az ajtó tömítéseit és a szomszédos részeket nedves ruhával, hogy eltávolítsa a kifröccsent vagy kiömlött anyagokat. Ne használjon súrolószert.
- Nem használható gőztisztító.
- Ne engedje, hogy a kezelőpanel nedves legyen. Tisztítsa meg egy puha, nedves ruhával. A kezelőpanel tisztításakor hagyja nyitva a sütő ajtaját, hogy megakadályozza a sütő véletlen bekapcsolását.
- Ha gőz gyúlik össze a sütőajtó belsejében vagy körülötte, törölje le egy puha ruhával. Ez előfordulhat, ha a mikrohullámú sütő magas páratartalom mellett működik. És ez normális.
- Időnként szükség van az üvegtálca eltávolítására a tisztításhoz. Mossa el a tálcát meleg, szappanos vízben vagy mosogatógépben.
- A gőrgőgyűrűt és a sütő alját rendszeresen tisztítani kell, hogy elkerülje a túlzott zajt. Egyszerűen törölje le a sütő alját enyhe tisztítószerezrel. A gőrgőgyűrűt enyhe, szappanos vízben vagy mosogatógépben mosható. A gőrgőgyűrű eltávolításakor ügyeljen arra, hogy megfelelő helyzetben helyezze vissza.
- Távolítsa el a szagokat a sütőjéből úgy, hogy egy csésze vizet kombinál egy citrom levével és héjával egy mikrohullámú sütőben használható tálban. Mikrohullámozza 5 percig. Törölje le alaposan, és szárítsa meg egy puha ruhával.
- Ha az izzó kiég, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz a cseréhez.
- A sütőt rendszeresen tisztítani kell, és el kell távolítani az ételmaradékokat. A sütő tiszta állapotának megőrzésének elmulasztása a felület romlásához vezethet, ami károsan befolyásolhatja az egység élettartamát, és esetleg veszélyes helyzetet is eredményezhet.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред употреба на овој уред, ве молиме прочитајте го упатството за употреба внимателно.
- Ве молиме проверете дали напонот е истиот како напонот кој го користите.
- Зачувајте ги упатствата, гарантниот сертификат, фискалниот документ и, ако е можно, кутијата со внатрешно пакување!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална употреба, не за професионална употреба!
- Секогаш отстранете го приклучокот од штекерот кога уредот не се користи, кога прикачувате додатни делови, чистите го уредот или кога се појавува пречка. Исклучете го уредот претходно. Повлечете го приклучокот, а не кабелот.
- За да ги заштитите децата од опасности со електрични уреди, никогаш не ги оставете без надзор со уредот. Поради тоа, при изборот на местото за вашиот уред, направете го тоа на таков начин што децата нема да имаат пристап до уредот. Внимавајте кабелот да не виси надолу.
- Редовно проверувајте го уредот и кабелот за оштетувања. Ако има некакво оштетување, уредот не треба да се користи.
- Не дозволувајте децата да играат со уредот. Не дозволувајте децата да играат со пакувачки материјали како што се пластични кеси.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и нагоре и лица со физички, сензорни или ментални попречености или недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледувани или да добиле инструкции за безбедно користење на уредот и да ги разбираат можните опасности. Чистењето и одржувањето не треба да го вршат деца, освен ако не се под 8 години и без надзор.
- Не го поправувајте уредот сами, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- Поради безбедносни причини, скршениот или оштетениот кабел за напојување може да се замени само со еквивалентен кабел од производителот, од нашиот оддел за корисничка поддршка или слично квалификувано лице.
- Држете го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри рабови и слично.
- Исклучете го уредот и одвојте го приклучокот кога не го користите уредот.
- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не го користете уредот на отворено. (Освен ако уредот не е дизајниран за користење надвор.) Секогаш заштитувајте го од

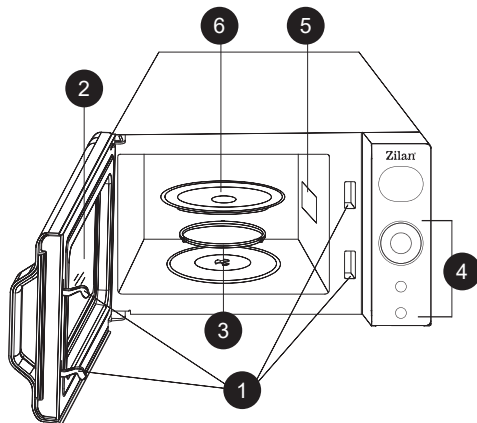
нула или поднулеви температури.

- Никогаш не користете во близина на вода (када, мијалник и сл.). Уредот не треба да се изложува на дожд или влага. Користете го уредот само кога вашите раце се суви.
- Ако уредот падне во вода, извадете го приклучокот пред да го извадите од водата. Не допирајте го изворот на вода. Уредот мора да биде проверен од специјалист пред повторно користење. За да избегнете ризик од електричен удар, не го чистете уредот со вода и не го потопувајте во вода.
- Користете го уредот само за наменетата цел.
- Овој уред мора да се користи само кога е поврзан на заземјена штекер инсталиран според прописите. Осигурајте се дека напојниот напон одговара на напонот наведен на типската плочка.
- Оштетувањата што ќе настанат при користење на уредот за цели различни од наведените во упатствата или при неправилно користење или нестручно поправување не се покриени со гаранцијата.
- Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
- Уредот не треба да се користи после паѓање на тврда површина од висина. Дури и невидливи оштетувања можат да предизвикаат негативни ефекти врз функционалната безбедност на уредот. Уредот може да се користи само откако ќе биде проверен од професионалец.
- Никогаш не го носете или повлекувајте уредот држејќи го за приклучокот бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот. Не виткајте, не стегајте и не повлекувајте го кабелот преку остри рабови.
- Ако постои вентилационен отвор, не го покривајте. Не истурајте течност или прашок во вентилационите отвори.
- Не ставајте прсти или други предмети во отворените делови на уредот.
- Не се прифаќа одговорност за оштетувања предизвикани од неправилна употреба или неспроведување на овие упатства.
- Ризик од изгореници! По употребата на уредот некои површини можат да бидат жешки, внимавајте на ризиците и бидете внимателни со жешките површини.
- Не поставувајте на или покрај врел гас или електричен шпорет, или во загреана фурна или микробранова печка.
- При работа на фурната оставете најмалку четири инчи простор од сите страни на фурната за да се овозможи адекватна циркулација на воздухот.
- Исклучете го од штекер кога не се користи и пред чистење. Оставете да се олади пред да ставите или извадите делови, и пред чистење.
- Не покривајте ниту еден дел од фурната со метална фолија.
- Пожар може да настане ако фурната е покриена или допира запалив материјал, вклучувајќи завеси, сидови и слично, додека работи. Не зачувувајте никакви предмети на фурната за време на

нејзиното функционирање.

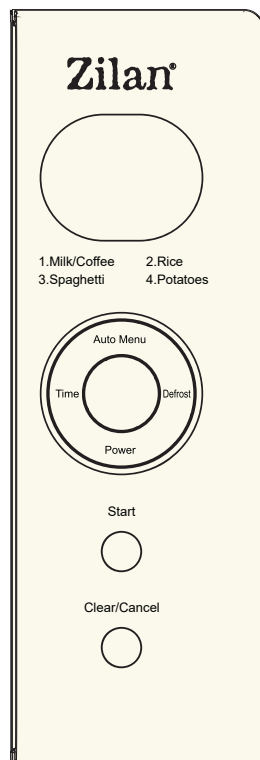
- Микробрановата печка е наменета само за одмрзнување, готвење и парење на храна.
- Секогаш носете заштитни, изолирани ракавици за печка при вметнување или отстранување предмети од жешката печка.
- Вратата или надворешната површина може да се загреат кога уредот работи.
- Овој производ е опрема ISM од Група 2 Класа Б. Дефиницијата на Група 2 опфаќа целата ISM (Индустриска, Научна и Медицинска) опрема во која радио-фреквенциската енергија е намерно генерирана и/или користена во форма на електромагнетна радијација за третман на материјали и опрема за искривање. Опредметот од Класа Б е опрема погодна за употреба во домашни установи и установи кои директно се поврзани на мрежа со ниска напонска напојување која ги снабдува зградите кои се користат за домашни цели.
- Садовите треба да се проверат за да се обезбеди дека се погодни за употреба во микробранова печка. Садовите за готвење може да се загреат поради топлината пренесена од загреаната храна. Може да се потребни држачи за садови за да се справите со садот.
- Микробрановото загревање на пијалоци може да резултира со одложено експлозивно вриење; затоа треба да се внимава при ракување со садот.
- Јајцата во својата лушпа и целите варени јајца не треба да се загреваат во микробранови печки бидејќи може да експлодираат дури и по завршувањето на микробрановото загревање.
- Не пржете храна во печката. Жешкото масло може да ги оштети деловите на печката и садовите и дури да предизвика изгореници на кожата.

ЗАПОЗНАЈТЕ ЈА ВАШАТА МИКРОБРАНОВА ПЕЧКА



1. Систем за безбедносно заклучување на вратата
2. Прозорец на печката
3. Прстен за вртење
4. Контролен панел
5. Водич за бранови (Ве молиме не ја отстранувајте микатата плоча што го покрива водичот за бранови)
6. Стаклена тава

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



• DISPLAY

Прикажани се време на готвење, сила на микроталаси, индикатори и тековно време

• AUTO MENU

Притиснете за избор на автоматски менита за готвење

• TIME

Притиснете за поставување на часовникот

• DEFROST

Притиснете еднаш за отмразување на храната според време.

Притиснете двапати за отмразување на храната според тежина

• POWER

Притиснете за поставување на ниво на микроталаси

• THE DIAL

Завртете го кругот за поставување на времетраење, тежина на храна или порции. Притиснете го кругот за да започнете со готвење и програми за отмразување. Притиснете за да ги потврдите вашите поставки

• START

Притиснете за да започнете со готвење и програми за отмразување

• CLEAR/CANCEL

Притиснете еднаш за привремено прекинување на готвењето, или двапати за целосно откажување на готвењето

ОПЕРАЦИСКИ ИНСТРУКЦИИ

- Кога печката прв пат ќе биде вклучена, ќе се чуе звук и на екранот ќе се прикаже “1:01” и “”.
- Во текот на поставувањето, ако околу 30 секунди не се прекине, печката автоматски се враќа во режим на мирување.
- Во текот на готвењето, ако еднаш притиснете на копчето CLEAR/CANCEL или ја отворите вратата на печката, програмата ќе се паузира, а потоа притиснете го копчето START или притиснете го дискот за да продолжите. Но, ако притиснете двапати на копчето CLEAR/CANCEL, програмата ќе биде откажана.
- По завршувањето на готвењето, на екранот ќе се прикаже Крај и ќе се чуе звук на секои две минути сè додека корисникот не притисне некое копче или ја отвори вратата.
- Во текот на операцијата, ако притиснете валидно копче, звучи еден пијалок, но ако притиснете невалидно копче, звучат два пијалока.

ПОСТАВУВАЊЕ НА ЧАСОВНИКОТ

Ова е 24- или 12-часовен часовник. Можете да го поставите времето на часовникот во 24- или 12-часовен формат со притискање на копчето TIME во режим на мирување.

- Во режим на мирување, притиснете еднаш или двапати на копчето TIME за избор на 24- или 12-часовен часовник.
- Завртете го дискот за поставување на часот.
- Притиснете еднаш на копчето TIME или START, или еднаш притиснете на дискот.
- Завртете го дискот за поставување на минутниот дел.
- Притиснете еднаш на копчето TIME или START, или еднаш притиснете на дискот.

МИКРОВАЛНО ГОТВЕЊЕ

- Во режим на мирување, повторно притиснете го копчето POWER за избор на ниво на моќност.
- Завртете го дискот за поставување на времето за готвење. Најдолготрајното време е 95 минути.
- Притиснете го копчето START или притиснете го дискот за да започнете.

Притиснете го копчето POWER за избор на ниво на моќност:

Притиснете го копчето POWER	Ниво на моќност за готвење
Еднаш	100%
Двапати	80%
3 пати	60%
4 пати	40%
5 пати	20%
6 пати	0%

Забелешка: Во текот на готвењето, можете да проверите нивото на моќност со притискање на копчето POWER. Ако сакате да готвите со целосно ниво на моќност, изоставете го првиот чекор.

ДЕФРОСТ ВРЕМЕ

- Во режим на мирување, притиснете еднаш на копчето DEFROST.
- Завртете го дискот за поставување на времето за одмразување. Најдолготрајното време е 95 минути.
- Притиснете го копчето START или притиснете го дискот за да започнете.

Забелешка: Во текот на одмразувањето, системот ќе се паузира за да потсети корисникот да го обрне храната, а потоа притиснете го копчето START или притиснете го дискот за да продолжите.

ТЕЖИНА ОДМРЗНУВАЊЕ

Времето за отмрзнување и моќноста се автоматски прилагодуваат откако ќе се програмира тежината на храната. Тежината на замрзнатата храна варира од 100 г до 1800 г.

- Во режим на мирување, притиснете го копчето ЗА ОДМРЗНУВАЊЕ двапати.
- Завртете го контролерот за да ја поставите тежината на храната.
- Притиснете го копчето СТАРТ или притиснете го контролерот за да започнете.

Забелешка: При отмрзнување, системот ќе стане пауза за да ве потсети да ја превртите храната, а потоа притиснете го копчето СТАРТ или притиснете го контролерот за да продолжите.

ДЕЧЈА БРАВА

Користете го за спречување на надзорот на рерната од страна на децата.

За внесување на дечја брава: Во режим на мирување, ако нема никаква операција во рок од една минута, рерната автоматски ќе влезе во режим на дечја брава и индикаторот за заклучување ќе свети. Во состојбата на заклучување, сите копчиња се оневозможени.

За откажување: Во режим на дечја брава, отворете го вратот на рерната еднаш за да ја откажете програмата и индикаторот за заклучување ќе исчезне.

ЗАШТИТА ОД ЗАЛЕПУВАЊЕ НА КОПЧЕТАТА

Во било која состојба, ако било кое копче на контролната табла застане во тек на 60 секунди, програмата веднаш престанува да работи, дисплејот покажува "ГРЕШКА" и системот ќе испушти звук за тркалање. Во овој момент било кое копче не е валидно. По отстранувањето на проблемот, притиснете го копчето ИСЧИСТИ/ОТКАЖИ за да се вратите во режим на мирување.

АВТОМАТСКО ГОТВЕЊЕ

За следниве храни, не е потребно да се програмира времето за готвење и моќноста. Доволно е да се назначи типот на храна кој сакате да ја готвите како и тежината или порциите на оваа храна.

- Во режим на мирување, повеќе пати притиснете го копчето АВТО МЕНИ за да изберете код на мени.

Завртете го контролерот за да ја поставите тежината на храната или порциите.

Притиснете го копчето СТАРТ или притиснете го контролерот за да започнете.

Мени за автоматско готвење:

Код	Храна	Забелешка
A-01	Млеко/Кафе (200 мл/шолја, 1-3 шолји)	Резултатот од автоматското готвење зависи од фактори како што се обликот и големината на храната, вашите лични преференции за приготвеност на одредени храни и дури како добро сте ги поставиле храната во рерната. Ако најдете дека резултатот не е сосема задоволителен, ве молиме, прилагодете го времето за готвење малку според тоа.
A-02	Риза (150 г - 600 г)	
A-03	Спагети (100 г, 200 г, 300 г)	
A-04	Картофи (1-2 порции)	

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Исклучете го рерната и извлечете го приклучокот од струјната мрежа при чистење.
- Задржувајте го внатрешниот дел на рерната чист. Ако храната се разливаше или изливаше течности се прилепат на ѕидовите на рерната, отркајте со влажна крпа. Може да се користат благи детергенти ако рерната стане многу прљава. Избегнете употреба на распрскај или други агресивни чистачи. Тие може да ја замажат, пружаткаат или избледат површината на вратата.
- Надворешниот дел на рерната треба да се чисти со влажна крпа. За да се спречи оштетување на оперативните делови внатре во рерната, не треба да се дозволи вода да се потопува во отворите за вентилација.
- Често отркајте го вратот и прозорецот од двете страни, гумените печати на вратата и соседни делови со влажна крпа за отстранување на сите разливени течности или прскања. Не користете абразивни чистачи.
- Парен чистач не треба да се користи.
- Не дозволувајте на контролната табла да биде мокра. Чистете со мека, влажна крпа. При чистење на контролната табла, оставете го вратот на рерната отворен за да спречите случајно вклучување на рерната.
- Ако парата се накупи во рерната околу вратата, отркајте ја со мека крпа. Ова може да се случи кога микроталасната рерна се користи при висока влажност. И тоа е нормално.
- Понекогаш е потребно да се отстрани стаклената табла за чистење. Исперете ја таблата во топла сапунска вода или во машина за миене садови.
- Ролер рингот и подот на рерната треба редовно да се чистат за да се избегне прекумерен бучав. Едноставно отркајте го долното површината на рерната со благ детергент. Ролер рингот може да се пере во блага, сапунска вода или во машина за миене садови. Кога го отстранувате ролер рингот, обрнете внимание да го вратите во соодветната позиција.
- Отстраните ги мирисите од вашата рерна со комбинација на чаша вода со сокот и кожата на еден лимон во микроталасна возна. Микроталасирајте 5 минути. Отркајте го темелно и осушете со мека крпа.
- Ако се исклучи сијалицата, ве молиме контактирајте го купувачкото обслужување за да ја замените.
- Рерната треба редовно да се чисти и да се отстранат сите остатоци од храна. Неодржувањето на рерната во чиста состојба може да доведе до загнивање на површината, што може негативно да влијае на животниот век на уредот и може да резултира во опасна состојба.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pre upotrebe ovog uređaja pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Molimo vas da se uverite da je nazivni napon isti kao napon koji koristite.
- Molimo vas da sačuvate uputstva, garantni sertifikat, račun i, ako je moguće, karton sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek izvadite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih delova, čišćenja uređaja ili kada se pojave smetnje. Isključite uređaj prethodno. Povucite za utikač, a ne za kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Stoga, prilikom izbora lokacije za vaš uređaj, postupite tako da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabl ne visi.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl na oštećenja. Ukoliko postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne sme koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju sa materijalom za pakovanje poput plastičnih kesa.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim oštećenjima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili su dobili instrukcije kako bezbedno koristiti uređaj i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju obavljati deca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabl sme se zameniti samo ekvivalentnim kablom od proizvođača, našeg servisnog odeljenja ili slične kvalifikovane osobe.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktnog sunčevog svetla, vlage, oštih ivica i slično.
- Isključite uređaj i isključite ga kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je obezbedio dobavljač.
- Ne koristite uređaj napolju. (Osim ako uređaj nije dizajniran za korišćenje napolju.) Uvek se zaštitite od nula ili subnula temperature.
- Nikada ne koristite blizu vode (kada kupate se, perete ruke, itd.). Aparat ne sme biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kada su vam ruke suve.
- Ukoliko uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvučete

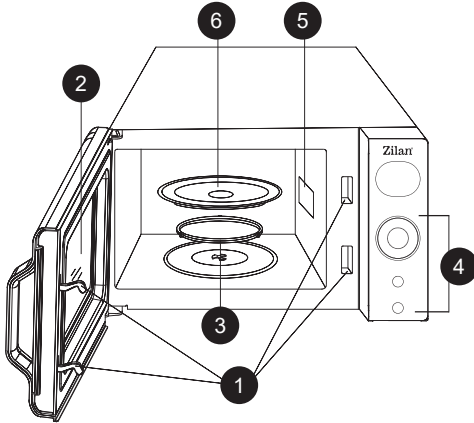
iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora proveriti stručnjak pre ponovne upotrebe. Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom ili ga ne uranjajte u vodu.

- Koristite uređaj samo za predviđenu svrhu.
- Ovaj uređaj se sme koristiti samo kada je priključen na uzemljeni utikač instaliran u skladu sa propisima. Pazite da napona odgovara naponu navedenom na tip pločici.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korišćenja uređaja u druge svrhe osim onih navedenih u uputstvu ili nepravilne upotrebe ili ako nije popravljen od strane stručnjaka ne pokrivaju garanciju.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj ne sme više da se koristi ako je pao na tvrdju površinu sa visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu izazvati negativne efekte na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili povlačite uređaj držeći utikač za napajanje jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabla. Ne savijajte, ne stežite ili ne povlačite kabl preko oštih ivica.
- Ako postoji otvor za ventilaciju, ne prekrivajte ga. Ne ulivajte tečnost ili prah u otvore za ventilaciju.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Nismo odgovorni u slučaju oštećenja nastalih nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.
- Postoji rizik od opekotina! Nakon upotrebe aparata, neke površine mogu biti vruće, budite svesni rizika i budite oprezni sa vrućim površinama.
- Ne stavljajte na ili blizu vrućeg gasnog ili električnog goriona, ili u zagrejanu rernu ili mikrotalasnu rernu.
- Pri radu rerne ostavite najmanje četiri inča prostora sa svih strana rerne za dovoljnu cirkulaciju vazduha.
- Isključite iz utikača kada nije u upotrebi i pre čišćenja. Ostavite da se ohladi pre nego što stavite ili skinete delove, i pre čišćenja.
- Ne pokrivajte nijedan deo rerne aluminijumskom folijom.
- Može doći do požara ako je rerna pokrivena ili dolazi u dodir sa zapaljivim materijalom, uključujući zavese, zidove i slično, tokom rada. Ne čuvajte nikakve predmete na rerni za vreme njenog rada.
- Mikrotalasna pećnica je namenjena samo za odmrzavanje, kuvanje i parenje hrane.
- Uvek nosite zaštitne, izolovane rukavice za pećnicu prilikom ubacivanja ili vađenja predmeta iz vruće pećnice.
- Vrata ili spoljna površina mogu postati vrući kada uređaj radi.
- Ovaj proizvod je oprema Grupa 2 Klase B ISM. Definicija Grupe 2 obuhvata svu ISM (Industrijska, Naučna i Medicinska) opremu u

kojoj se namerno generiše radio-frekventna energija i/ili koristi u formi elektromagnetnog zračenja za tretman materijala i opreme za iskričnu eroziju. Za opremu Klase B je oprema pogodna za upotrebu u domaćinstvima i ustanovama direktno povezanim sa niskonaponskom električnom mrežom koja snabdeva zgrade namenjene za domaćinstvo.

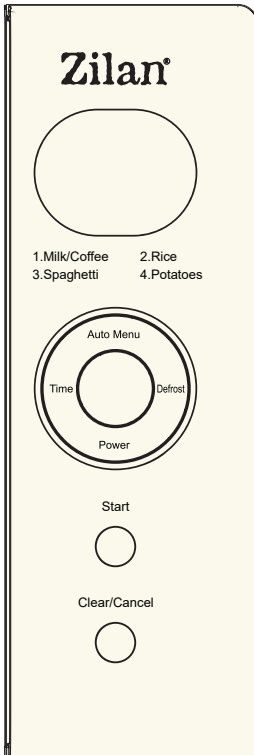
- Posuđe treba proveriti da biste bili sigurni da je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Posuđe za kuvanje može postati vruće zbog toplote prenesene iz zagrejanog jela. Možda će vam biti potrebni rukavici za rukovanje posuđem.
- Zagrevanje napitaka u mikrotalasnoj pećnici može rezultirati odloženim eruptivnim ključanjem; zbog toga treba paziti prilikom rukovanja kontejnerom.
- Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne bi trebalo da se zagrevaju u mikrotalasnoj pećnici jer mogu eksplodirati čak i nakon završetka zagrevanja u mikrotalasnoj pećnici.
- Ne pržite hranu u pećnici. Vruće ulje može oštetiti delove pećnice i posuđe, a može čak dovesti do opekotina kože.

UPOZNAJTE SVOJU MIKROTALASNU PEĆNICU



1. Sistem za zaključavanje vrata
2. Prozor pećnice
3. Rotirajući prsten
4. Kontrolna tabla
5. Talasovod (Molimo vas, ne uklanjajte mica ploču koja pokriva talasovod)
6. Staklena taca

KONTROLNA TABLA



• DISPLAY

Prikazuje se vreme kuvanja, snaga, indikatori i trenutno vreme.

• AUTO MENU

Pritisnite za izbor automatskih kuvanja.

• TIME

Pritisnite da podesite sat.

• DEFROST

Pritisnite jednom za odmrzavanje hrane na osnovu vremena. Pritisnite dvaput za odmrzavanje hrane na osnovu težine.

• POWER

Pritisnite da podesite nivo mikrotalasnog kuvanja.

• THE DIAL

Okrenite dugme da podesite vreme, težinu hrane ili obroke. Pritisnite dugme da biste započeli programe kuvanja i odmrzavanja. Pritisnite da potvrdite vaše postavke.

• START

Pritisnite da započnete programe kuvanja i odmrzavanja.

• CLEAR/CANCEL

Pritisnite jednom da privremeno zaustavite kuvanje ili dvaput da potpuno otkažete kuvanje.

OPERATIVNE INSTRUKCIJE

- Kada se rena prvi put uključi, čuće se zvučni signal i prikazaće se "1:01" i "" na ekranu.
- Tokom podešavanja, ako prođe oko 30 sekundi, rena će se vratiti u režim mirovanja.
- Tokom kuvanja, ako jednom pritisnete dugme CLEAR/CANCEL ili otvorite vrata rene, program će biti pauziran; zatim pritisnite dugme START ili pritisnite dugme na točku da nastavite. Ali, ako pritisnete dugme CLEAR/CANCEL dva puta, program će biti otkazan.
- Nakon završetka kuvanja, na ekranu će se prikazati "Kraj" i čuće se zvučni signal svake dve minute sve dok korisnik ne pritisne bilo koje dugme ili ne otvori vrata.
- Tokom operacije, pritiskom na ispravno dugme, zvučiće jednom, ali ako pritisnete nevažeće dugme, zvučiće dva puta.

POSTAVLJANJE SATA

Ovo je 24- ili 12-satni sat. Možete izabrati da postavite vreme na 24- ili 12-satni način pritiskom na dugme TIME u režimu mirovanja.

- U režimu mirovanja, jednom ili dva puta pritisnite dugme TIME da biste izabrali 24- ili 12-satni sat.
- Okrenite točak da biste postavili cifru sata.
- Pritisnite dugme TIME ili START jednom ili pritisnite točak jednom.
- Okrenite točak da biste postavili cifru minuta.
- Pritisnite dugme TIME ili START jednom ili pritisnite točak jednom.

KUVANJE U MIKROTALASNOJ RERNI

- U režimu mirovanja, pritisnite dugme POWER ponovo i ponovo da biste izabrali nivo snage.
- Okrenite točak da biste postavili vreme kuvanja. Najduže vreme je 95 minuta.
- Pritisnite dugme START ili pritisnite točak da biste počeli.

Pritisnite dugme POWER da biste izabrali nivo snage:

Pritisnite dugme POWER	Nivo snage kuvanja
Jednom	100%
Dva puta	80%
Tri puta	60%
Četiri puta	40%
Pet puta	20%
Šest puta	0%

Napomena: Tokom kuvanja, možete proveriti nivo snage pritiskom na dugme POWER. Ako želite da kuvate na najvišem nivou snage, preskočite prvi korak.

ODMRAZIVANJE PO VREMENU

- U režimu mirovanja, pritisnite jednom dugme DEFROST.
- Okrenite točak da biste postavili vreme odmrzavanja. Najduže vreme je 95 minuta.
- Pritisnite dugme START ili pritisnite točak da biste počeli.

Napomena: Tokom odmrzavanja, sistem će pauzirati kako bi podsetio korisnika da okrene hranu, zatim pritisnite dugme START ili pritisnite točak da biste nastavili.

VEIGHT DEFROST

Vreme i snaga odmrzavanja automatski se prilagođavaju nakon programiranja težine hrane. Težina zamrznute hrane kreće se od 100 g do 1800 g.

- U stanju mirovanja, pritisnite DEFROST dugme dva puta.
- Okrenite dugme da biste postavili težinu hrane.
- Pritisnite START dugme ili pritisnite dugme da biste započeli.

Napomena: Tokom odmrzavanja, sistem će pauzirati kako bi vas podsetio da okrenete hranu, a zatim pritisnite START dugme ili pritisnite dugme da biste nastavili.

BRAVA ZA DECU

Koristi se da bi se sprečio nekontrolisani rad rerne od strane dece.

Za ulazak u režim dečje brave: U stanju mirovanja, ako u roku od jednog minuta nema nikakvih operacija, rerne će automatski ući u režim dečje brave i indikator zaključavanja će se upaliti. U zaključanom stanju, svi dugmići su isključeni.

Za otkazivanje: U režimu dečje brave, jednom otvorite vrata rerne da biste otkazali program, a indikator zaključavanja će nestati.

ZAŠTITA OD LEPLJENJA DUGME

U bilo kojem stanju, ako je bilo koji dugme na kontrolnoj tabli lepljiv 60 sekundi, program se odmah zaustavlja, displej prikazuje "FAIL" i sistem će emitovati zvučni signal. Svako dugme je nevažeće u ovom trenutku. Nakon rešavanja problema, pritisnite CLEAR/CANCEL dugme da biste se vratili u stanje mirovanja.

AUTOMATSKI COOK

Za sledeće namirnice nije potrebno programirati vreme kuvanja i snagu. Dovoljno je naznačiti vrstu hrane koju želite da kuvate, kao i težinu ili porcije te hrane.

- U stanju mirovanja, ponavljajte pritisak na AUTO MENU dugme da biste izabrali kod menija.

Okrenite dugme da biste postavili težinu hrane ili porcije.

Pritisnite START dugme ili pritisnite dugme da biste započeli.

Automatski meniji za kuvanje:

Kod	Hrana	Napomena
A-01	Mleko/Kafa (200 ml/šolja, 1-3 šolje)	Rezultat automatskog kuvanja zavisi od faktora kao što su oblik i veličina hrane, vaš lični ukus u vezi sa stepenom pečenosti određene hrane i čak kako dobro ste slučajno postavili hranu u rernu. Ako ne budete zadovoljni rezultatom, prilagodite malo vreme kuvanja prema potrebi.
A-02	Pirinač (150 g - 600 g)	
A-03	Špageti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Krompir (1-2 porcije)	

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Isključite rernu i izvucite utikač iz zidne utičnice pre čišćenja.
- Održavajte unutrašnjost rerne čistom. Ako se hrana rasprsnje ili prosute tečnosti nalepe na zidove rerne, obrišite ih vlažnom krpom. Blagi deterdženti mogu se koristiti ako je rerna vrlo prljava. Izbegavajte upotrebu sprejeva ili drugih jakih čistača. Oni mogu da oštete, ostave tragove ili umanje površinu vrata.
- Spoljašnjost rerne treba čistiti vlažnom krpom. Da biste sprečili oštećenje unutrašnjih radnih delova rerne, ne dozvolite da voda procuri kroz otvore za ventilaciju.
- Redovno brišite vrata i prozor sa obe strane, brtve vrata i susedne delove vlažnom krpom da biste uklonili bilo koje prosute tečnosti ili prskanja. Ne koristite abrazivne čistače.
- Ne koristite parni čistač.
- Ne dozvolite da se kontrolna tabla navlaži. Čistite je mekom, vlažnom krpom. Pri čišćenju kontrolne table, ostavite vrata rerne otvorena da biste sprečili slučajno uključivanje rerne.
- Ako se pojavi para unutar ili oko vrata rerne, obrišite je mekom krpom. Ovo može da se desi kada mikrotalasna rerna radi u uslovima visoke vlažnosti. I to je normalno.
- Ponekad je potrebno ukloniti staklenu posudu radi čišćenja. Operite je u toploj sapunskoj vodi ili u mašini za pranje posuđa.
- Dno rerne i prsten na kome se rotira posuda treba redovno čistiti da biste izbegli prekomernu buku. Jednostavno obrišite dno rerne blagim deterdžentom. Prsten na kome se rotira posuda može se prati u blagoj, sapunskoj vodi ili u mašini za pranje posuđa. Kada uklanjate prsten, pobrinete se da ga vratite u odgovarajući položaj.
- Uklonite mirise iz svoje rerne tako što ćete kombinovati šolju vode sa sokom i koricom jednog limuna u mikrotalasnoj posudi. Zagrejte u mikrotalasnoj rerni 5 minuta. Dobro obrišite i osušite mekom krpom.
- Ako se žarulja isprazni, molimo kontaktirajte korisničku podršku za zamenu.
- Rernu treba redovno čistiti i ukloniti bilo kakve ostatke hrane. Neodržavanje rerne u čistom stanju može dovesti do propadanja površine, što može negativno uticati na životni vek uređaja i može rezultirati opasnom situacijom.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Oznakačavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL. ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

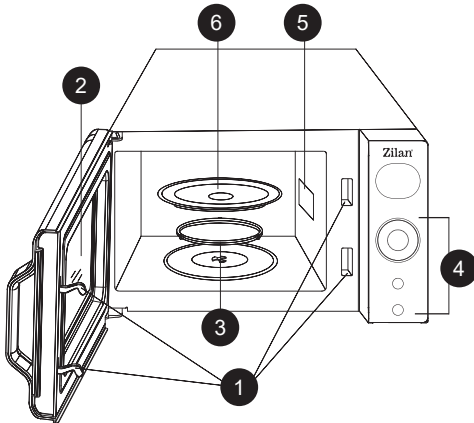
- Antes de usar este dispositivo, por favor, leia atentamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal é a mesma que você utilizou.
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de venda e, se possível, a embalagem interna!
- O dispositivo destina-se exclusivamente a uso privado e não comercial, nem profissional!
- Sempre remova o plugue da tomada quando o dispositivo não estiver em uso ao conectar partes acessórias, limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma perturbação. Desligue o dispositivo antecipadamente. Puxe o plugue, não o cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe desacompanhadas com o dispositivo. Portanto, ao selecionar a localização para o seu dispositivo, faça-o de modo que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Tome cuidado para garantir que o cabo não fique pendurado.
- Teste regularmente o dispositivo e o cabo quanto a danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser utilizado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe as crianças brincarem com material de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e compreender os possíveis perigos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e não estejam supervisionadas.
- Não tente reparar o dispositivo sozinho, mas consulte um especialista autorizado em caso de problema.
- Por razões de segurança, um cabo principal quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso departamento de atendimento ao cliente ou de uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo longe de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e coisas semelhantes.

- Desligue o dispositivo e desplugue-o quando não estiver usando.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.
- Não utilize o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja projetado para ser usado do lado de fora.) Sempre proteja contra temperaturas zero ou sub-zero.
- Nunca use perto de água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Use o dispositivo apenas quando as mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desligue-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser usado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou mergulhe-o em água.
- Use o dispositivo apenas para o propósito pretendido.
- Este dispositivo deve ser operado apenas quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as regulamentações. Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa de tipo.
- Danos que ocorrem quando o dispositivo é usado para fins diferentes daqueles especificados nas instruções ou é usado incorretamente ou não é reparado por especialistas não são cobertos pela garantia.
- Use sempre o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve ser mais utilizado após cair em uma superfície dura de altura. Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser usado depois de ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o dispositivo segurando o plugue de energia, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, belisque ou puxe o cabo de energia sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não derrame nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira os dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso impróprio ou falha em cumprir estas instruções.
- Risco de queimaduras! Após o uso do aparelho, algumas superfícies podem estar quentes, esteja ciente dos riscos e seja cauteloso com superfícies quentes.
- Não coloque em ou perto de um queimador de gás ou elétrico quente, ou em um forno aquecido ou micro-ondas.
- Durante a operação do forno, deixe pelo menos quatro polegadas

de espaço livre de todos os lados do forno para permitir a circulação adequada do ar.

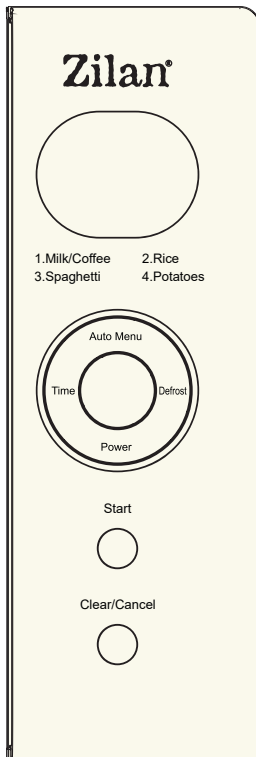
- Desligue da tomada quando não estiver em uso e antes da limpeza. Deixe esfriar antes de colocar ou remover peças e antes da limpeza.
- Não cubra nenhuma parte do forno com papel alumínio.
- Um incêndio pode ocorrer se o forno estiver coberto ou entrar em contato com material inflamável, incluindo cortinas, paredes e similares, durante a operação. Não guarde nenhum objeto sobre o forno durante o seu funcionamento.
- O forno de micro-ondas destina-se apenas ao descongelamento, cozimento e vaporização de alimentos.
- Sempre use luvas de forno protetoras e isoladas ao inserir ou remover itens do forno quente.
- A porta ou a superfície externa podem ficar quentes quando o aparelho estiver em funcionamento.
- Este produto é um equipamento ISM do Grupo 2 Classe B. A definição do Grupo 2 inclui todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais energia de radiofrequência é gerada e/ou usada intencionalmente na forma de radiação eletromagnética para o tratamento de materiais e equipamentos de erosão por faísca. Equipamento Classe B é adequado para uso em estabelecimentos domésticos e em estabelecimentos diretamente conectados a uma rede de alimentação de baixa voltagem que abastece edifícios usados para fins domésticos.
- Utensílios devem ser verificados para garantir que sejam adequados para uso no forno de micro-ondas. Utensílios de cozinha podem ficar quentes devido ao calor transferido do alimento aquecido. Luvas de cozinha podem ser necessárias para manusear o utensílio.
- Aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar em ebulição eruptiva atrasada; portanto, cuidado deve ser tomado ao manusear o recipiente.
- Ovos na casca e ovos inteiros cozidos não devem ser aquecidos em fornos de micro-ondas, pois podem explodir mesmo após o aquecimento por micro-ondas ter terminado.
- Não frite alimentos no forno. Óleo quente pode danificar peças e utensílios do forno e até causar queimaduras na pele.

CONHEÇA SEU FORNO DE MICRO-ONDAS



1. Sistema de trava de segurança da porta
2. Janela do forno
3. Anel giratório
4. Painel de controle
5. Guia de ondas (Por favor, não remova a placa de mica que cobre o guia de ondas)
6. Prato de vidro

PAINEL DE CONTROLE

• **DISPLAY**

Tempo de cozimento, potência, indicadores e hora atual são exibidos.

• **AUTO MENU**

Pressione para selecionar menus de cozimento automático.

• **TIME**

Pressione para ajustar o horário do relógio.

• **DEFROST**

Pressione uma vez para descongelar alimentos com base no tempo.
Pressione duas vezes para descongelar alimentos com base no peso.

• **POWER**

Pressione para ajustar o nível de potência do cozimento por micro-ondas.

• **THE DIAL**

Gire o disco para ajustar o tempo, peso dos alimentos ou porções. Pressione o disco para iniciar programas de cozimento e descongelamento. Pressione para confirmar suas configurações.

• **START**

Pressione para iniciar programas de cozimento e descongelamento.

• **CLEAR/CANCEL**

Pressione uma vez para pausar temporariamente o cozimento ou duas vezes para cancelar o cozimento completamente.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- Quando o forno é ligado pela primeira vez, emitirá um bip e o visor mostrará “1:01” e “”.
- Durante o processo de configuração, se passarem cerca de 30 segundos, o forno voltará ao modo de espera.
- Durante o cozimento, se pressionar o botão LIMPAR/CANCELAR uma vez ou abrir a porta do forno, o programa será pausado; em seguida, pressione o botão INICIAR ou pressione o dial para retomar. Mas se pressionar o botão LIMPAR/CANCELAR duas vezes, o programa será cancelado.
- Após o término do cozimento, o visor mostrará “Fim” e emitirá um bip a cada dois minutos até que o usuário pressione qualquer botão ou abra a porta.
- Durante a operação, ao pressionar um botão válido, o buzzer soará uma vez, mas se pressionar um botão inválido, o buzzer soará duas vezes.

CONFIGURANDO O RELÓGIO

Este é um relógio de 24 ou 12 horas. Você pode escolher configurar o tempo do relógio em 24 ou 12 horas pressionando o botão TEMPO no modo de espera.

- No modo de espera, pressione o botão TEMPO uma ou duas vezes para escolher o relógio de 24 ou 12 horas.
- Gire o dial para configurar o dígito da hora.
- Pressione o botão TEMPO ou INICIAR uma vez, ou pressione o dial uma vez.
- Gire o dial para configurar o dígito do minuto.
- Pressione o botão TEMPO ou INICIAR uma vez, ou pressione o dial uma vez.

COZINHANDO NO MICRO-ONDAS

- No modo de espera, pressione repetidamente o botão POTÊNCIA para selecionar o nível de potência.
- Gire o dial para definir o tempo de cozimento. O tempo máximo é de 95 minutos.
- Pressione o botão INICIAR ou pressione o dial para começar.

Pressione o botão POTÊNCIA para selecionar o nível de potência:

Pressione o botão POTÊNCIA	Potência de Cozimento
Uma vez	100%
Duas vezes	80%
Três vezes	60%
Quatro vezes	40%
Cinco vezes	20%
Seis vezes	0%

Nota: Durante o cozimento, você pode verificar o nível de potência pressionando o botão POTÊNCIA. Se desejar cozinhar no nível máximo de potência, omita o primeiro passo.

DESCONGELAMENTO POR TEMPO

- No modo de espera, pressione o botão DESCONGELAR uma vez.
- Gire o dial para definir o tempo de descongelamento. O tempo máximo é de 95 minutos.
- Pressione o botão INICIAR ou pressione o dial para começar.

Nota: Durante o descongelamento, o sistema pausará para lembrar o usuário de virar os alimentos e, em seguida, pressionar o botão INICIAR ou pressionar o dial para retomar.

DESCONGELAÇÃO POR PESO

O tempo e a potência de descongelação são ajustados automaticamente uma vez programado o peso dos alimentos. O peso dos alimentos congelados varia de 100 g a 1800 g.

- Em modo de espera, pressione o botão DEFROST duas vezes.
- Gire o botão para ajustar o peso dos alimentos.
- Pressione o botão START ou pressione o botão para iniciar.

Nota: Durante o descongelamento, o sistema pausará para lembrá-lo de virar os alimentos e, em seguida, pressione o botão START ou pressione o botão para retomar.

BLOQUEIO PARA CRIANÇAS

Usado para evitar a operação não supervisionada do forno por crianças.

Para ativar o bloqueio infantil: Em modo de espera, se não houver nenhuma operação dentro de um minuto, o forno entrará automaticamente no modo de bloqueio infantil e a luz indicadora de bloqueio será acesa. No estado bloqueado, todos os botões são desativados.

Para cancelar: No modo de bloqueio infantil, abra a porta do forno uma vez para cancelar o programa e a luz indicadora de bloqueio desaparecerá.

PROTEÇÃO DE ADESÃO DE BOTÃO

Em qualquer estado, se algum botão no painel de controle ficar aderido por 60 segundos, o programa para imediatamente, o display mostra "FALHA" e o sistema emitirá um sinal sonoro. Nenhum botão é válido neste momento. Após a solução do problema, pressione o botão CLEAR/CANCEL para retornar ao modo de espera.

COZINHEIRO AUTOMÁTICO

Para os seguintes alimentos, não é necessário programar o tempo de cozimento e a potência. Basta indicar o tipo de alimento que deseja cozinhar, bem como o peso ou porções deste alimento.

- Em modo de espera, pressione repetidamente o botão AUTO MENU para selecionar o código do menu. Gire o botão para ajustar o peso dos alimentos ou as porções.
- Pressione o botão START ou pressione o botão para iniciar.

Menus de auto-cozimento:

Código	Alimento	Nota
A-01	Leite/Café (200 ml/xícara, 1-3 xícaras)	O resultado do cozimento automático depende de fatores como a forma e o tamanho dos alimentos, sua preferência pessoal quanto ao ponto de cozimento de certos alimentos e até mesmo como você posicionou bem os alimentos no forno. Se você achar o resultado insatisfatório, ajuste um pouco o tempo de cozimento conforme necessário.
A-02	Arroz (150 g - 600 g)	
A-03	Espaguete (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Batatas (1-2 porções)	

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o forno e desligue o cabo de alimentação da tomada ao limpar.
- Mantenha o interior do forno limpo. Quando respingos de comida ou líquidos derramados aderirem às paredes do forno, limpe com um pano úmido. Detergentes suaves podem ser usados se o forno estiver muito sujo. Evite usar sprays ou outros limpadores agressivos. Eles podem manchar, deixar listras ou opacificar a superfície da porta.
- Limpe o exterior do forno com um pano úmido. Para evitar danos às peças operacionais dentro do forno, não permita que a água entre nas aberturas de ventilação.
- Limpe a porta e a janela em ambos os lados, as selas da porta e as partes adjacentes frequentemente com um pano úmido para remover qualquer derramamento ou respingos. Não use limpadores abrasivos.
- Não use limpador a vapor.
- Não permita que o painel de controle fique molhado. Limpe com um pano macio e úmido. Ao limpar o painel de controle, deixe a porta do forno aberta para evitar que o forno seja ligado acidentalmente.
- Se o vapor se acumular dentro ou ao redor da porta do forno, limpe com um pano macio. Isso pode ocorrer quando o forno de micro-ondas é operado em condições de alta umidade. É normal.
- Às vezes é necessário remover a bandeja de vidro para limpeza. Lave a bandeja em água morna com sabão ou na máquina de lavar louça.
- O anel giratório e o fundo do forno devem ser limpos regularmente para evitar ruídos excessivos. Simplesmente limpe a superfície inferior do forno com detergente suave. O anel giratório pode ser lavado em água morna e sabão ou na máquina de lavar louça. Ao remover o anel giratório, certifique-se de colocá-lo na posição correta.
- Remova odores do seu forno combinando uma xícara de água com o suco e a casca de um limão em uma tigela própria para micro-ondas. Aqueça no micro-ondas por 5 minutos. Limpe cuidadosamente e seque com um pano macio.
- Se a lâmpada queimar, entre em contato com o serviço ao cliente para substituí-la.
- O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos devem ser removidos. Não manter o forno em condições limpas pode resultar na deterioração da superfície, o que pode afetar adversamente a vida útil do aparelho e possivelmente resultar em uma situação perigosa.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილობის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის. ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილობის ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში. ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო.
- გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ ნორმინალური ძაბვა იგივეა, რაც თქვენ მიერ გამოყენებული.
- გთხოვთ, შეინახოთ ინსტრუქცია, საგარანტიო მოწმობა, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, მუყაო შიდა მეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია ექსკლუზიურად პირადი საოგებლობისთვის და არა კომერციული და არა პროფესიონალური გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის ამოიღეთ შტეფსელი სოკეტიდან, როდესაც მოწყობილობა არ არის გამოყენებული აქსესუარების ნაწილების მიმაგრების, მოწყობილობის გაწმენდისას ან როდესაც რაიმე დარღვევა ხდება. გამორთეთ მოწყობილობა წინასწარ. კაბელზე კი არა შტეფსელზე ამოიღეთ.
- ბავშვების დასაცავად ელექტრული ტექნიკის საფრთხისგან, არასოდეს დატოვოთ ისინი უყურადღებოდ მოწყობილობასთან ერთად. შესაბამისად, თქვენი მოწყობილობის ადგილმდებარეობის არჩევისას, გააკეთეთ ეს ისე, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეთ წვდომა მოწყობილობაზე. იზრუნეთ, რომ კაბელი არ ჩამოიხრჩო.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და კაბელი დაზიანებაზე. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში. არ მისცეთ ბავშვებს თამაშის საშუალება შეფუთვის მასალასთან, როგორიცაა პლასტიკური ჩანთები.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, იმ პირობით, რომ მათ მეთვალყურეობის ქვეშ იმყოფებიან ან მიიღებენ ინსტრუქციებს, თუ როგორ გამოიყენონ მოწყობილობა უსაფრთხოდ და გაიგონ. შესაძლო საფრთხეები. დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა მოხდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლამდე ასაკის და ზედამხედველობის გარეშე.

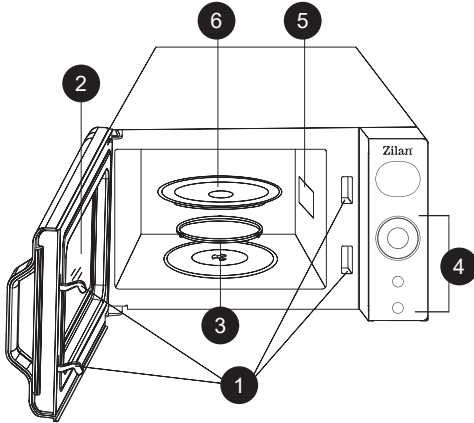
- არ შეაკეთოთ მოწყობილობა თავად, არამედ მიმართეთ უფლებამოსილ ექსპერტს პრობლემის შემთხვევაში.
- უსაფრთხოების მიზნების გამო, გატეხილი ან დაზიანებული ქსელის კაბელი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ მწარმოებლის, ჩვენი კლიენტების მომსახურების განყოფილების ან მსგავსი კვალიფიციური პირის ექსპერტული მილით.
- შეინახეთ მოწყობილობა და კაბელი სითბოსგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ტენიანობისგან, ბასრი კიდეებისგან და სხვა მსგავსისგან.
- გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის, როდესაც არ იყენებთ მოწყობილობას.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მომწოდებლის მიერ მოწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის შექმნილი გარეთ გამოსაყენებლად.) ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულამდე ტემპერატურისგან.
- არასოდეს გამოიყენოთ წყალთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
- თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდა, გამორთეთ იგი წყლიდან ამოღებამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა ხელახლა გამოყენებამდე უნდა შემოწმდეს სპეციალისტმა. ელექტრომოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩაძიროთ წყალში.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- ამ მოწყობილობის მუშაობა უნდა მოხდეს მხოლოდ მაშინ, როცა დაკავშირებულია დამიწებულ სოკეტთან, რომელიც დამონტაჟებულია წესების შესაბამისად. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
- დაზიანებები, რომლებიც წარმოიქმნება, როდესაც მოწყობილობა გამოიყენება სხვა მიზნებისთვის, გარდა ინსტრუქციებში მითითებულისა, ან გამოიყენება არასწორად ან არ არის გარემონტებული ექსპერტების მიერ, არ ვრცელდება გარანტიით.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
- მოწყობილობის გამოყენება აღარ შეიძლება სიმაღლიდან მყარ ზედაპირზე დაცემის შემთხვევაში. უხილავმა დაზიანებამაც კი შეიძლება გამოიწვიოს უარყოფითი

- გავლენა მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ პროფესიონალის მიერ შემოწმების შემდეგ.
- არასოდეს ატაროთ და არ გამოიყვანოთ მოწყობილობა დენის შტეფსით, რადგან არსებობს მოკლე ჩართვის რისკი კაბელის გატეხვის გამო. არ მოხაროთ, არ დააჭიროთ ან გადაახვიოთ კვების კაბელი მკვეთრ კიდეებზე.
 - თუ არის სავენტილაციო ხვრელი, არ დაფაროთ იგი. არ დაასხით სითხე ან ფხვნილი სავენტილაციო ხვრელებში.
 - არ ჩადოთ თითები ან სხვა საგნები მოწყობილობის ღია ნაწილებში.
 - არასათანადო გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის შედეგად მიყენებული ზიანის შემთხვევაში პასუხისმგებლობა არ არის მიღებული.
 - დამწვრობის რისკი! მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ ზოგიერთი ზედაპირი შეიძლება იყოს ცხელი, გაითვალისწინეთ რისკები და ფრთხილად იყავით ცხელ ზედაპირებთან.
 - არ მოათავსოთ ცხელ გაზის ან ელექტრო სანთურზე ან მის მახლობლად, გახურებულ ღუმელში ან მიკროტალღურ ღუმელში.
 - ღუმელის მუშაობისას დაიცავით მინიმუმ ოთხი ინჩი სივრცე ღუმელის ყველა მხარეს, რათა უზრუნველყოთ ჰაერის ადექვატური მიმოქცევა.
 - გამორთეთ განყოფილებიდან, როდესაც არ იყენებთ და გაწმენდის წინ. მიეცით საშუალება გაცივდეს ნაწილების ჩასმამდე ან ამოღებამდე და გაწმენდამდე.
 - ღუმელის არც ერთ ნაწილს არ დააფაროთ ლითონის ფოლგა.
 - ხანძარი შეიძლება გამოიწვიოს, თუ ღუმელი დახურულია ან ეხება აალებადი მასალებს, ფარდების ფარდებს, კედლებს და სხვა, მუშაობისას. არ შეინახოთ რაიმე ნივთი ღუმელზე მუშაობის დროს.
 - კარი ან გარე ზედაპირი შეიძლება გაცხელდეს, როდესაც მოწყობილობა მუშაობს.
 - ეს პროდუქტი არის 2 ჯგუფის B კლასის ISM მოწყობილობა. მე-2 ჯგუფის განმარტება, რომელიც შეიცავს ყველა ISM (სამრეწველო, სამეცნიერო და სამედიცინო) მოწყობილობას, რომელშიც რადიოსიხშირული ენერგია განზრახ წარმოიქმნება და/ან გამოიყენება ელექტრომაგნიტური გამოსხივების სახით მასალისა და ნაპერწკლების ეროზიის აღჭურვილობის

დასამუშავებლად. B კლასის აღჭურვილობისთვის არის მოწყობილობა, რომელიც შესაფერისია საყოფაცხოვრებო დაწესებულებებში გამოსაყენებლად და დაწესებულებებში, რომლებიც უშუალოდ არის დაკავშირებული დაბალი ძაბვის ელექტრომომარაგების ქსელთან, რომელიც ამარაგებს საყოფაცხოვრებო მიზნებისთვის გამოყენებულ შენობებს.

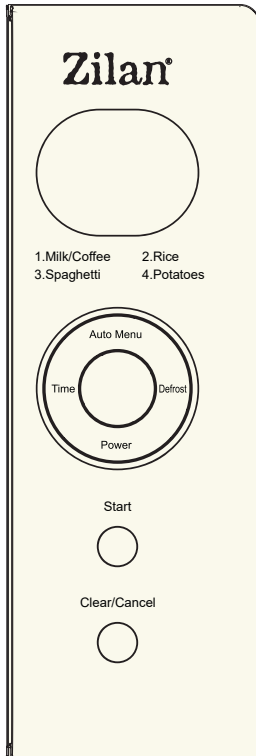
- ჭურჭელი უნდა შემოწმდეს იმის უზრუნველსაყოფად, რომ ისინი შესაფერისია მიკროტალღურ ღუმელში გამოსაყენებლად. სამზარეულოს ჭურჭელი შეიძლება გაცხელდეს გახურებული საკვებიდან გადაცემული სითბოს გამო. ჭურჭლის დასამუშავებლად შეიძლება დაგჭირდეთ ჭურჭელი.
- სასმელის მიკროტალღური გათბობა შეიძლება გამოიწვიოს ადულების დაგვიანებით; ამიტომ კონტეინერის დამუშავებისას სიფრთხილეა საჭირო.
- კვერცხები ნაჭუჭში და მთლიანად მოხარშული კვერცხები არ უნდა გაცხელდეს მიკროტალღურ ღუმელში, რადგან ისინი შეიძლება აფეთქდეს მიკროტალღური გათბობის დასრულების შემდეგაც კი.
- არ შეწვათ საკვები ღუმელში. ცხელმა ზეთმა შეიძლება დააზიანოს ღუმელის ნაწილები და ჭურჭელი და გამოიწვიოს კანის დამწვრობაც კი.
- მიკროტალღური ღუმელი განკუთვნილია მხოლოდ საკვების გაყინვის, მომზადებისა და ორთქლზე მოსამზადებლად.
- ცხელი ღუმელიდან ნივთების ჩასმის ან ამოღებისას ყოველთვის ატარეთ დამცავი, იზოლირებული ხელთათმანები.

იცოდე შენი მიკროტალღური ღუმელი



1. კარის უსაფრთხოების საკეტის სისტემა
2. ღუმელის ფანჯარა
3. როლიკებით ბეჭედი
4. მართვის პანელი
5. ტალღის სახელმძღვანელო (გთხოვთ, არ ამოიღოთ მიკას ფირფიტა, რომელიც ფარავს ტალღის სახელმძღვანელოს)
6. შუშის უჯრა

მართვის პანელი



• DISPLAY

ნაჩვენებია სამზარეულოს დრო, სიმძლავრე, ინდიკატორები და ახლანდელი დრო

• AUTO MENU

დააჭირეთ ავტომატური მომზადების მენიუს ასარჩევად.

• TIME

დააჭირეთ საათის დროის დასაყენებლად.

• DEFROST

დააჭირეთ ერთხელ, რათა გაყინოთ საკვები დროის მიხედვით. დააჭირეთ ორჯერ, რათა გაყინოთ საკვები წონის მიხედვით.

• POWER

დააჭირეთ მიკროტალღური მომზადების სიმძლავრის დონის დასაყენებლად.

• THE DIAL

გადაატრიალეთ ციფერბლატი დროის, საკვების წონის ან ულუფების დასაყენებლად. სამზარეულოს და გაყინვის პროგრამების დასაწყებად დააჭირეთ ციფერბლატს. დააჭირეთ თქვენი პარამეტრების დასადასტურებლად.

• START

დააჭირეთ სამზარეულოს და გაყინვის პროგრამების დასაწყებად.

• CLEAR/CANCEL

დააჭირეთ ერთხელ, რათა დროებით შეწყვიტოთ ხარშვა, ან ორჯერ, რათა საერთოდ გააუქმოთ მომზადება.

საოპერაციო ინსტრუქციები

- როდესაც ღუმელი პირველად ჩართულია, გაისმის სიგნალი და ეკრანზე გამოჩნდება “1:01” და “.”.
- დაყენების პროცესში, გატეხილი დაახლოებით 30 წამით, ღუმელი დაბრუნდება ლოდინის რეჟიმში.
- ხარშვისას, თუ ერთხელ დააჭერთ CLEAR/CANCEL ღილაკს ან გააღებთ ღუმელის კარს, პროგრამა შეჩერდება და შემდეგ დააჭირეთ დაწყებას ან დააჭირეთ ციფერბლატს გასაგრძელებლად. მაგრამ თუ დააჭირეთ CLEAR/CANCEL ღილაკს ორჯერ, პროგრამა გაუქმდება.
- ხარშვის დასრულების შემდეგ ეკრანზე გამოჩნდება დასრულება და სიგნალი გაისმის ყოველ ორ წუთში ერთხელ, სანამ მომხმარებელი არ დააჭერს რომელიმე ღილაკს ან არ გააღებს კარს.
- მუშაობის პროცესში დააჭირეთ მოქმედ ღილაკს, ზუმერი რეკავს ერთხელ, მაგრამ თუ დააჭირეთ არასწორი ღილაკს, ზუმერი ორჯერ რეკავს.

საათის დაყენება

- ეს არის 24 ან 12 საათიანი საათი. თქვენ შეგიძლიათ აირჩიოთ საათის დროის დაყენება 24 ან 12 საათში ლოდინის რეჟიმში TIME ღილაკზე დაჭერით.
- ლოდინის რეჟიმში დააჭირეთ ღილაკს TIME ერთხელ ან ორჯერ, რათა აირჩიოთ 24- ან 12-საათიანი საათი.
 - დააბრუნეთ აკრიფეთ საათის ციფრზე დასაყენებლად.
 - დააჭირეთ ღილაკს TIME ან დაწყება ერთხელ, ან დააჭირეთ აკრიფვს ერთხელ.
 - დააბრუნეთ აკრიფეთ წუთების რიცხვის დასაყენებლად.
 - დააჭირეთ ღილაკს TIME ან დაწყება ერთხელ, ან დააჭირეთ აკრიფვს ერთხელ.

მიკროტალღური სამზარეულო

- ლოდინის რეჟიმში, დენის დონის ასარჩევად დააჭირეთ ღილაკს POWER.
 - დააბრუნეთ ციფერბლატი მომზადების დროის დასაყენებლად. ყველაზე გრძელი დროა 95 წუთი.
 - დააჭირეთ დაწყებას ან დააჭირეთ აკრიფეთ დასაწყებად.
- დააჭირეთ POWER ღილაკს დენის დონის ასარჩევად:

დააჭირეთ POWER ღილაკს	სამზარეულო ძალა
ერთხელ	100%
ორჯერ	80%
3-ჯერ	60%
4-ჯერ	40%
5-ჯერ	20%
6-ჯერ	0%

შენიშვნა: ხარშვის დროს შეგიძლიათ შეამოწმოთ სიმძლავრის დონე POWER ღილაკზე დაჭერით. თუ გსურთ მოხარშვა სრული სიმძლავრის დონეზე, გამოტოვეთ პირველი ნაბიჯი.

დროული დეფროსტირება

- ლოდინის რეჟიმში, ერთხელ დააჭირეთ ღილაკს DEFROST.
 - ატრიალეთ ციფერბლატი გაყინვის დროის დასაყენებლად. ყველაზე გრძელი დროა 95 წუთი.
 - დააჭირეთ დაწყებას ან დააჭირეთ აკრიფეთ დასაწყებად.
- შენიშვნა: გაყინვისას სისტემა შეჩერდება, რათა შეახსენოს მომხმარებელს საკვების გადაბრუნება და შემდეგ დააჭიროს დაწყებას ან დააჭიროს ციფერბლატს გასაგრძელებლად.

წონის გაღობა

გაყინვის დრო და სიმძლავრე ავტომატურად რეგულირდება საკვების წონის დაპროგრამების შემდეგ. გაყინული საკვების წონა მერყეობს 100 გ-დან 1800 გ-მდე.

- ლოდინის რეჟიმში, ორჯერ დააჭირეთ ღილაკს DEFROST.
- დააბრუნეთ ციფერბლატი საკვების წონის დასაყენებლად.
- დააჭირეთ დაწყებას ან დააჭირეთ აკრიფეთ დასაწყებად.

შენიშვნა: გაყინვისას სისტემა შეჩერდება, რათა შეგახსენებთ, რომ გადააბრუნოთ საკვები და შემდეგ დააჭიროთ დაწყებას ან დააჭიროთ ციფერბლატს განახლებისთვის.

ბავშვის საკეტი

გამოიყენეთ ბავშვების მიერ ღუმელის უკონტროლო მუშაობის თავიდან ასაცილებლად. ბავშვის საკეტში შესვლისას: ლოდინის რეჟიმში, თუ რაიმე ოპერაცია არ განხორციელდება ერთი წუთის განმავლობაში, მაშინ ღუმელი ავტომატურად გადავა ბავშვის დაბლოკვის რეჟიმში და ჩაირთვება დაბლოკვის ინდიკატორის შუქი. დაბლოკვის მდგომარეობაში ყველა ღილაკი გამორთულია.

გაუქმება: ბავშვზე დაბლოკვის რეჟიმში, პროგრამის გასაუქმებლად ერთხელ გახსენით ღუმელის კარი და დაბლოკვის ინდიკატორი გაქრება.

ღილაკის წებოვანი დაცვა

ნებისმიერ მდგომარეობაში, თუ მართვის პანელზე რომელიმე ღილაკი 60 წამის განმავლობაში არის მიბმული, პროგრამა დაუყოვნებლივ წყვეტს მუშაობას, ეკრანზე გამოჩნდება „FAIL“ და სისტემა გაისმის სიგნალი. ნებისმიერი ღილაკი ამ დროს არასწორია. პრობლემების აღმოფხვრის შემდეგ დააჭირეთ CLEAR/CANCEL ღილაკს ლოდინის რეჟიმში დასაბრუნებლად.

ავტომატური მომზადება

შემდეგი საკვებისთვის არ არის საჭირო მომზადების დროისა და სიმძლავრის დაპროგრამება. საკმარისია მიუთითოთ საკვების ტიპი, რომლის მომზადებაც გსურთ, ასევე ამ საკვების წონა ან პორცია.

- ლოდინის რეჟიმში, მენიუს კოდის ასარჩევად დააჭირეთ ღილაკს AUTO MENU.
- დააბრუნეთ ციფერბლატი, რათა დააყენოთ საკვების წონა ან პორცია.
დააჭირეთ დაწყებას ან დააჭირეთ აკრიფეთ დასაწყებად.

ავტომატური მომზადების მენიუ:

კოდი	კვების	შენიშვნა
A-01	რძე/ყავა (200 მლ/ფინჯანი, 1-3 ფინჯანი)	ავტომატური მომზადების შედეგი დამოკიდებულია ისეთ ფაქტორებზე, როგორიცაა საკვების ფორმა და ზომა, თქვენს პირად პრეფერენციებზე გარკვეული საკვების მზადყოფნაზე და იმაზეც კი, თუ რამდენად კარგად მოათავსებთ საკვებს. ღუმელში. თუ თქვენ მიიჩნით, რომ შედეგი არც თუ ისე დამაკმაყოფილებელია, გთხოვთ დაარეგულიროთ მომზადების დროც.
A-02	ბრინჯი (150 გ - 600 გ)	
A-03	სპაგეტი (100გრ, 200გრ, 300გრ)	
A-04	კარტოფილი (1-2 პორცია)	

დასუფთავება და მოვლა

- გაწმენდისას გამორთეთ ღუმელი და გამორთეთ დენის კაბელი კედლიდან.
- შეინახეთ ღუმელის შიდა ნაწილი სუფთად. როცა ღუმელის კედლებზე საკვების ნამტვრევები ან დაღვრილი სითხეები ეკვრის, გაწმინდეთ ნესტიანი ქსოვილით. თუ ღუმელი ძალიან დაბინძურებულია, შეიძლება გამოყენებულ იქნას რბილი სარეცხი საშუალებები. მოერიდეთ სპრეის ან სხვა უხეში საწმენდების გამოყენებას. მათ შეუძლიათ შეღებონ, დახატონ ზოლები ან დაბნეულონ კარის ზედაპირი.
- ღუმელის გარე ნაწილი უნდა გაიწმინდოს ნესტიანი ქსოვილით. ღუმელის შიგნით მოქმედი ნაწილების დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, წყალი არ უნდა დაუშვას სავენტილაციო ლიობებში.
- ხშირად გაწმინდეთ კარი და ფანჯარა ორივე მხრიდან, კარის ლუქები და მიმდებარე ნაწილები ნესტიანი ქსოვილით, რათა მოაცილოთ დაღვრა ან ნაკაწრი. არ გამოიყენოთ აბრაზიული გამწმენდი.
- ორთქლის გამწმენდი არ გამოიყენება.
- არ დაუშვათ მართვის პანელი დასველდეს. გაწმინდეთ რბილი, ნესტიანი ქსოვილით. მართვის პანელის გაწმენდისას დატოვეთ ღუმელის კარი ღია, რათა ღუმელი შემთხვევით არ ჩართოთ.
- თუ ორთქლი გროვდება ღუმელის კარის შიგნით ან გარედან, გაწმინდეთ რბილი ქსოვილით. ეს შეიძლება მოხდეს, როდესაც მიკროტალღური ღუმელი მუშაობს მაღალი ტენიანობის პრობებში. და ეს ნორმალურია.
- ზოგჯერ საჭიროა შუშის უჯრის ამოღება გასაწმენდად. გარეცხეთ უჯრა თბილ წყალში ან ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.
- როლიკებით რგოლი და ღუმელის იატაკი რეგულარულად უნდა გაიწმინდოს ზედმეტი ხმაურის თავიდან ასაცილებლად. უბრალოდ გაწმინდეთ ღუმელის ქვედა ზედაპირი რბილი სარეცხი საშუალებით. როლიკებით რგოლი შეიძლება გაირეცხოს რბილ, საპნიან წყალში ან ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში. როლიკებით რგოლის ამოღებისას აუცილებლად შეცვალეთ იგი შესაბამის მდგომარეობაში.
- მოაშორეთ ღუმელიდან სუნი მიკროტალღურ ჭურჭელში ერთი ფინჯანი წყლის წვესა და ლიმონის კანთან შერევით. მიკროტალღოვანი 5 წუთის განმავლობაში. გაწურეთ კარგად და გააშრეთ რბილი ქსოვილით.
- თუ ნათურა იწვის, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ მომხმარებელთა სერვისის მის გამოსაცვლელად.
- ღუმელი რეგულარულად უნდა გაიწმინდოს და საკვების ნარჩენები მოიხსნას. ღუმელის სუფთა მდგომარეობაში შენარჩუნებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზედაპირის გაფუჭება, რამაც შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს მოწყობილობის სიცოცხლეზე და შესაძლოა გამოიწვიოს სახიფათო სიტუაცია.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



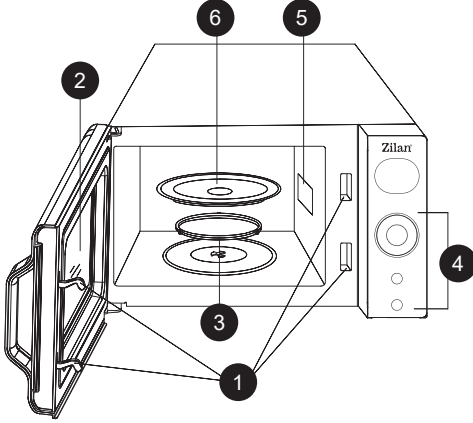
- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ეკოკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადაამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- يرجى التأكد من أن الجهد المقنن هو نفس الجهد الذي استخدمته
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال المبيعات، وإذا أمكن، الكرتونة مع العبوة الداخلية
- الجهاز مخصص للاستخدام الخاص حصراً وليس للاستخدام التجاري، وليس للاستخدام المهني
- قم دائماً بإزالة القابس من المقبس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام عند توصيل أجزاء الملحقات أو تنظيف الجهاز أو عند حدوث إزعاج. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقاً. اسحب القابس، وليس الكابل
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تركهم أبداً دون مراقبة مع الجهاز. وبالتالي، عند تحديد موقع لجهازك، قم بذلك بطريقة لا يتمكن الأطفال من الوصول إلى الجهاز. احرص على التأكد من عدم تعليق الكابل
- اختبر الجهاز والكابل بانتظام بحثاً عن أي تلف. في حالة وجود ضرر من أي نوع، لا ينبغي استخدام الجهاز
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التغليف مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يتم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم. المخاطر المحتملة. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بالتنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا أقل من 8 سنوات وبدون إشراف
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل قم باستشارة خبير معتمد في حالة حدوث مشكلة
- لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يجوز استبدال سلك التيار الرئيسي المكسور أو التالف إلا بسلك مكافئ من الشركة المصنعة، أو قسم خدمة العملاء لدينا، أو شخص مؤهل مماثل
- احفظ الجهاز والكابل بعيداً عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والحواف الحادة وما شابه
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن الكهرباء في حالة عدم استخدام الجهاز
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من المورد
- لا تستخدم الجهاز في الخارج. (ما لم يكن الجهاز مصمماً للاستخدام في الخارج). احرص دائماً على الحماية من درجات الحرارة الصفرية أو تحت الصفر
- لا تستخدمه أبداً بالقرب من الماء (حوض الاستحمام، الحوض، إلخ). يجب ألا يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة
- إذا وقع الجهاز في الماء، افصله عن الكهرباء قبل إخراجها من الماء. لا تلمس مصدر المياه. ويجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم بتنظيف الجهاز بالماء أو غمره في الماء
- استخدم الجهاز للغرض المقصود فقط
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عند توصيله بمقبس مؤرض تم تركيبه وفقاً للوائح. تأكد من أن جهد الإمداد يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع
- الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم إصلاحه من قبل الخبراء لا يغطيها الضمان
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مستو وأفقي
- لا يجوز استخدام الجهاز بعد ذلك، في حالة سقوطه على سطح صلب من ارتفاع. حتى الأضرار غير المرئية قد تسبب آثاراً سلبية على السلامة الوظيفية للجهاز. لا يمكن استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل متخصص
- لا تحمل الجهاز أو تسحبه أبداً عن طريق الإمساك بقابس الطاقة، حيث يوجد خطر حدوث دائرة كهربائية قصيرة بسبب

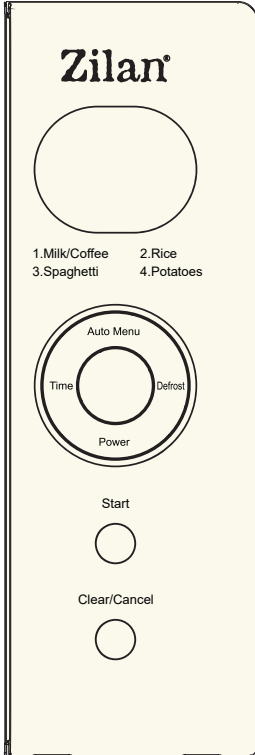
- انقطاع الكابل. لا تقم بثني سلك الطاقة أو قرصه أو سحبه فوق حواف حادة
- إذا كانت هناك فتحة تهوية، فلا تقم بتغطيتها. لا تسكب أي سائل أو مسحوق في فتحات التهوية
- لا تقم بإدخال أصابعك أو أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز
- خطر الحروق! بعد استخدام الجهاز، قد تصبح بعض الأسطح ساخنة، لذا كن على دراية بالمخاطر وكن حذرًا من الأسطح الساخنة
- لا تضعه على أو بالقرب من موقد غاز أو كهربائي ساخن، أو في فرن ساخن أو في فرن ميكروويف
- عند تشغيل الفرن، احتفظ بمساحة لا تقل عن أربع بوصات على جميع جوانب الفرن للسماح بتدوير الهواء بشكل كافٍ
- افصل الجهاز عن مأخذ التيار عندما لا يكون قيد الاستخدام وقبل التنظيف. اتركه يبرد قبل تركيب الأجزاء أو خلعها، وقبل التنظيف
- لا تقم بتغطية أي جزء من الفرن بورق معدني
- قد يحدث حريق في حالة تغطية الفرن أو ملامسته لمواد قابلة للاشتعال، بما في ذلك الستائر والجدران وما شابه، أثناء التشغيل. لا تقم بتخزين أي عنصر على الفرن أثناء التشغيل
- فرن الميكروويف مخصص لإزالة الجليد والطهي وتبخير الطعام فقط
- ارتد دائمًا قفازات الفرن الواقية والمعزولة عند إدخال أو إزالة العناصر من الفرن الساخن
- قد يصبح الباب أو السطح الخارجي ساخنًا أثناء تشغيل الجهاز
- من المجموعة 2 الفئة ب. تعريف المجموعة 2 التي تحتوي على جميع معدات ISM هذا المنتج عبارة عن معدات الصناعية والعلمية والطبية التي يتم فيها توليد طاقة الترددات الراديوية عمدًا و/أو استخدامها في شكل طاقة (ISM كهرومغناطيسية
- ج الإشعاع لمعالجة المواد، ومعدات التآكل بالشاردة. بالنسبة لمعدات الفئة ب، فهي معدات مناسبة للاستخدام في المؤسسات المحلية وفي المؤسسات المتصلة مباشرة بشبكة إمداد الطاقة ذات الجهد المنخفض والتي تزود المباني المستخدمة للأغراض المنزلية
- يجب فحص الأدوات للتأكد من صلاحيتها للاستخدام في فرن الميكروويف. قد تصبح أدوات الطبخ ساخنة بسبب الحرارة المنقولة من الطعام الساخن. قد تكون هناك حاجة إلى أدوات الحفر للتعامل مع الأداة
- يمكن أن يؤدي تسخين المشروبات في الميكروويف إلى تأخير غليانها. لذلك، يجب توخي الحذر عند التعامل مع الحاوية لا ينبغي تسخين البيض بقشرته والبيض المسلوق بالكامل في أفران الميكروويف، حيث قد ينفجر حتى بعد انتهاء تسخين الميكروويف
- لا تلمس الطعام في الفرن. يمكن أن يؤدي الزيت الساخن إلى إتلاف أجزاء الفرن وأدواته، وقد يؤدي أيضًا إلى حروق الجلد
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة حدوث ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم أو عدم الالتزام بهذه التعليمات

تعرف على فرن الميكروويف الخاص بك



1. نظام قفل أمان الباب
2. نافذة الفرن
3. حلقة الأسطوانة
4. لوحة التحكم
5. دليل الموجة (يرجى عدم إزالة لوحة الميكرو التي تغطي دليل الموجة)
6. صينية زجاجية

لوحة التحكم



• DISPLAY

يتم عرض وقت الطهي والطاقة والمؤشرات والوقت الحالي

• AUTO MENU

اضغط لتحديد قوائم الطبخ التلقائي

• TIME

اضغط لضبط وقت الساعة

• DEFROST

اضغط مرة واحدة لتذويب الطعام على أساس الوقت. اضغط مرتين لإذابة تجميد الطعام حسب الوزن

• POWER

اضغط لضبط مستوى طاقة الطهي بالميكروويف

• THE DIAL

أدر القرص لضبط الوقت أو وزن الطعام أو الحصص. اضغط على القرص لبدء برامج الطهي وإزالة الجليد. اضغط لتأكيد إعداداتك

• START

اضغط لبدء برامج الطهي وإزالة الجليد

• CLEAR/CANCEL

اضغط مرة واحدة لإيقاف الطهي مؤقتًا، أو مرتين لإلغاء الطهي تمامًا

تعليمات العملية

- عند توصيل الفرن لأول مرة، ستصدر إشارة صوتية وستعرض الشاشة "1:01" و
- في عملية الإعداد، بعد مرور حوالي 30 ثانية، سيعود الفرن إلى وضع الاستعداد
- أو اضغط على START مرة واحدة أو فتحت باب الفرن، فسيتم إيقاف البرنامج مؤقتًا، ثم اضغط على زر CLEAR/CANCEL أثناء الطهي، إذا ضغطت على زر مرتين، فسيتم إلغاء البرنامج CLEAR/CANCEL القرص للاستئناف. ولكن إذا قمت بالضغط على زر
- بعد انتهاء الطهي، ستظهر على الشاشة كلمة "إنهاء" وستصدر إشارة صوتية كل دقيقتين حتى يضغط المستخدم على أي زر أو يفتح الباب
- أثناء التشغيل، اضغط على زر صالح، يرن الجرس مرة واحدة، ولكن في حالة الضغط على زر غير صالح، يرن الجرس مرتين

ضبط الساعة

- في وضع الاستعداد TIME هذه ساعة 24 أو 12 ساعة. يمكنك اختيار ضبط وقت الساعة على 24 أو 12 ساعة بالضغط على زر
- مرة أو مرتين لاختيار تنسيق 24 أو 12 ساعة TIME في وضع الاستعداد، اضغط على زر
- أدر القرص لضبط رقم الساعة
- مرة واحدة، أو اضغط على القرص مرة واحدة START أو TIME اضغط على زر
- أدر القرص لضبط رقم الدقائق
- مرة واحدة، أو اضغط على القرص مرة واحدة START أو TIME اضغط على زر

الطبخ في الميكروويف

- في وضع الاستعداد، اضغط على زر الطاقة بشكل متكرر لتحديد مستوى الطاقة
- أدر القرص لضبط وقت الطهي. أطول وقت هو 95 دقيقة
- أو اضغط على القرص للبدء START اضغط على زر
- اضغط: على زر الطاقة لتحديد مستوى الطاقة

قوة الطهي	اضغط على زر الطاقة
100%	مرة واحدة
80%	مرتين
60%	مرات
40%	مرات
20%	مرات
0%	مرات

ملحوظة: أثناء الطهي، يمكنك التحقق من مستوى الطاقة بالضغط على زر الطاقة. إذا كنت تريد الطهي بكامل مستوى الطاقة، فاحذف الخطوة الأولى

تدوير الوقت

- مرة واحدة DEFROST في وضع الاستعداد، اضغط على زر
- أدر القرص لضبط وقت إزالة الجليد. أطول وقت هو 95 دقيقة
- أو اضغط على القرص للبدء START اضغط على زر
- ملحوظة: أ و اضغط على القرص للاستئناف START أثناء عملية إذابة الجليد، سيتوقف النظام مؤقتًا لتذكير المستخدم بقلب الطعام، ثم اضغط على زر

تذويب الوزن

- يتم ضبط وقت وقوة إزالة الجليد تلقائيًا بمجرد برمجة وزن الطعام. يتراوح وزن الطعام المجمد من 100 جرام إلى 1800 جرام
- مرتين DEFROST في وضع الاستعداد، اضغط على زر
- أدر القرص لضبط وزن الطعام
- أو اضغط على القرص للبدء START اضغط على زر
- ملاحظة: أثناء عملية إذابة الجليد، سيتوقف النظام مؤقتًا لتذكيرك بتقليب الطعام، ثم اضغط على زر
- بدء) أو اضغط على القرص للاستئناف START

قفّل الطفل

يُستخدم لمنع تشغيل الفرن بدون إشراف من قبل الأطفال للدخول إلى قفل الأطفال: في وضع الاستعداد، إذا لم يتم أي تشغيل خلال دقيقة واحدة، فسيدخل الفرن تلقائيًا في وضع قفل الأطفال وسيضيء ضوء مؤشر القفل. في حالة القفل، يتم تعطيل جميع الأزرار للإلغاء: في وضع قفل الأطفال، افتح باب الفرن مرة واحدة لإلغاء البرنامج وسيختفي ضوء مؤشر القفل

حماية من التصاق الأزرار

وسيصدر النظام صوت تنبيه. أي "FAIL" في أي حالة، إذا تم لصق أي زر في لوحة التحكم لمدة 60 ثانية، فسيتم إيقاف البرنامج عن العمل فورًا، وستعرض الشاشة للعودة إلى وضع الاستعداد CLEAR/CANCEL زر غير صالح في هذا الوقت. بعد استكشاف الأخطاء وإصلاحها، اضغط على زر

كوك السيارات

- بالنسبة للأطعمة التالية، ليس من الضروري برمجة وقت الطهي والطاقة. يكفي الإشارة إلى نوع الطعام الذي تريد طهيه بالإضافة إلى وزن هذا الطعام أو حصصه بشكل متكرر لاختيار رمز القائمة AUTO MENU في وضع الاستعداد، اضغط على زر
- أدر القرص لضبط وزن الطعام أو حصصه
- أو اضغط على القرص للبدء START اضغط على زر
- قوائم الطبخ التلقائي

ملاحظة	كود	الغذاء
A-01	(الحليب/القهوة (200 مل/كوب، 1-3 أكواب	تعتمد نتيجة الطهي التلقائي على عوامل مثل شكل وحجم الطعام، وتفضيلاتك الشخصية فيما يتعلق بمدى نضج بعض الأطعمة وحتى مدى نجاحك في وضع الطعام. في الفرن. إذا وجدت أن النتيجة بأي حال من الأحوال ليست مرضية تمامًا، فيرجى ضبط وقت الطهي قليلًا وفقًا لذلك
A-02	(أرز (150 جم - 600 جم	
A-03	(معكرونة (100 جرام، 200 جرام، 300 جرام	
A-04	(البطاطس (1-2 حصص	

- قم بإيقاف تشغيل الفرن وافصل سلك الطاقة من الحائط عند التنظيف
- حافظ على نظافة الفرن من الداخل. عندما تلتصق بقايا الطعام أو السوائل المنسكبة بجدران الفرن، امسحها بقطعة قماش مبللة. يمكن استخدام منظفات خفيفة إذا أصبح الفرن متسخًا جدًا. تجنب استخدام الرذاذ أو المنظفات القاسية الأخرى. فقد تتسبب في تليخ سطح الباب أو خدشه أو بهتانه
- يجب تنظيف الجزء الخارجي من الفرن بقطعة قماش مبللة. لمنع تلف أجزاء التشغيل داخل الفرن، يجب عدم السماح للماء بالتسرب إلى فتحات التهوية
- امسح الباب والنافذة على كلا الجانبين، وسدادات الباب والأجزاء المجاورة بشكل متكرر بقطعة قماش مبللة لإزالة أي انسكابات أو تناثرات. لا تستخدم منظفًا كاشطًا
- لا يتم استخدام منظف البخار
- لا تسمح للوحة التحكم أن تصبح مبللة. التنظيف باستخدام قطعة قماش مبللة ناعمة. عند تنظيف لوحة التحكم، اترك باب الفرن مفتوحًا لمنع تشغيل الفرن عن طريق الخطأ
- إذا تراكم البخار داخل باب الفرن أو حوله من الخارج، فامسحه بقطعة قماش ناعمة. قد يحدث هذا عند تشغيل فرن الميكروويف في ظروف رطوبة عالية. وهذا أمر طبيعي
- من الضروري في بعض الأحيان إزالة الدرج الزجاجي للتنظيف. اغسل الدرج بالماء الدافئ والرغوة أو في غسالة الأطباق
- يجب تنظيف الحلقة الدوارة وأرضية الفرن بانتظام لتجنب الضوضاء المفرطة. ما عليك سوى مسح السطح السفلي للفرن بمنظف معتدل. يمكن غسل الحلقة الدوارة بالماء المعتدل والصابون أو في غسالة الأطباق. عند إزالة الحلقة الدوارة، تأكد من استبدالها في الموضع المناسب
- قم بإزالة الروائح الكريهة من الفرن عن طريق خلط كوب من الماء مع عصير وقشر ليمونة واحدة في وعاء قابل للتسخين في الميكروويف. الميكروويف لمدة 5 دقائق. امسح جيدًا وجفف بقطعة قماش ناعمة
- إذا احترق المصباح الكهربائي، فيرجى الاتصال بخدمة العملاء لاستبداله
- يجب تنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي رواسب طعام. قد يؤدي الفشل في الحفاظ على الفرن في حالة نظيفة إلى تدهور السطح مما قد يؤثر سلبيًا على عمر الوحدة وربما يؤدي إلى موقف خطير

تصريف صحيح لهذا المنتج



- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضيوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة
- استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

HOUD ER A.U.B. REKENING MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN. DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN. DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE.

ALGEMENE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

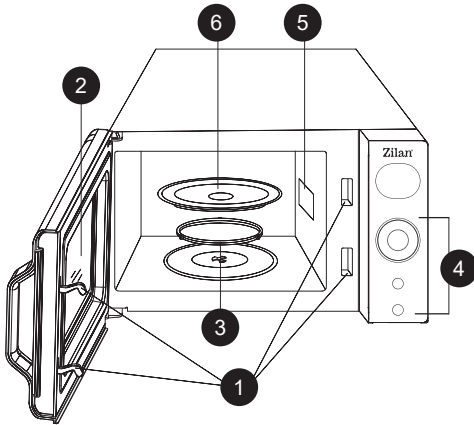
- Lees voor gebruik van dit apparaat de instructiehandleiding zorgvuldig door.
- Zorg ervoor dat de nominale spanning dezelfde is als de spanning die u gebruikt.
- Bewaar de instructies, het garantiecertificaat, de verkoopbon en indien mogelijk de doos met de binnenverpakking!
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik, niet voor professioneel gebruik!
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is bij het bevestigen van accessoireonderdelen, het reinigen van het apparaat, of wanneer er een storing optreedt. Schakel het apparaat van tevoren uit. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparaten, laat ze nooit zonder toezicht met het apparaat. Selecteer bijgevolg bij het kiezen van de locatie voor uw apparaat een plaats waar kinderen geen toegang hebben tot het apparaat. Zorg ervoor dat het snoer niet hangt.
- Controleer het apparaat en het snoer regelmatig op schade. Als er enige vorm van schade is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal zoals plastic zakken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat veilig te gebruiken en de mogelijke gevaren begrijpen. Schoonmaken en onderhoud door de gebruiker mag niet worden gedaan door kinderen, tenzij ze jonger zijn dan 8 jaar en onbeheerd zijn.
- Repareer het apparaat niet zelf, maar raadpleeg bij problemen een erkende deskundige.
- Voor veiligheidsredenen mag een kapotte of beschadigde netsnoer alleen worden vervangen door een equivalent snoer van de fabrikant, onze klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van warmte, direct zonlicht, vocht, scherpe randen, en dergelijke.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik alleen originele accessoires geleverd door de leverancier.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. (Tenzij het apparaat ontworpen is om buiten te worden gebruikt.) Bescherm altijd tegen nul of onder nul

temperaturen.

- Gebruik nooit in de buurt van water (bad, gootsteen, etc.). Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan regen of vocht. Gebruik het apparaat alleen wanneer uw handen droog zijn.
- Als het apparaat in water valt, trek dan de stekker uit het stopcontact voordat u het uit het water haalt. Raak de waterbron niet aan. Het apparaat moet door een specialist worden gecontroleerd voordat het opnieuw wordt gebruikt. Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, reinigt u het apparaat niet met water of dompelt u het niet onder in water.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt wanneer het is aangesloten op een geaard stopcontact dat is geïnstalleerd volgens voorschriften. Zorg ervoor dat de toevoerspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld.
- Schade die optreedt wanneer het apparaat wordt gebruikt voor andere doeleinden dan die zijn gespecificeerd in de instructies of wanneer het verkeerd wordt gebruikt of niet wordt gerepareerd door deskundigen, valt niet onder de garantie.
- Gebruik het apparaat altijd op een vlak en horizontaal oppervlak.
- Het apparaat mag niet meer worden gebruikt nadat het op een harde ondergrond van hoogte is gevallen. Zelfs onzichtbare schade kan negatieve effecten hebben op de functionele veiligheid van het apparaat. Het apparaat kan alleen worden gebruikt nadat het is gecontroleerd door een professional.
- Draag of trek het apparaat nooit door de stroomstekker vast te houden, omdat er een risico is op kortsluiting door kabelbreuk. Buig, knijp of trek de stroomkabel niet over scherpe randen.
- Als er een ventilatieopening is, bedek deze dan niet. Giet geen vloeistof of poeder in de ventilatieopeningen.
- Steek geen vingers of andere objecten in de open delen van het apparaat.
- Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard in geval van schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van deze instructies.
- Risico op brandwonden! Na gebruik van het apparaat kunnen sommige oppervlakken heet zijn, wees u bewust van de risico's en wees voorzichtig met hete oppervlakken.
- Plaats niet op of nabij een hete gas- of elektrische brander, of in een verwarmde oven of magnetron.
- Laat tijdens het gebruik van de oven aan alle kanten minstens vier inch ruimte vrij voor een goede luchtcirculatie.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is en voor het reinigen. Laat afkoelen voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdt en voordat u schoonmaakt.
- Bedek geen enkel deel van de oven met aluminiumfolie.

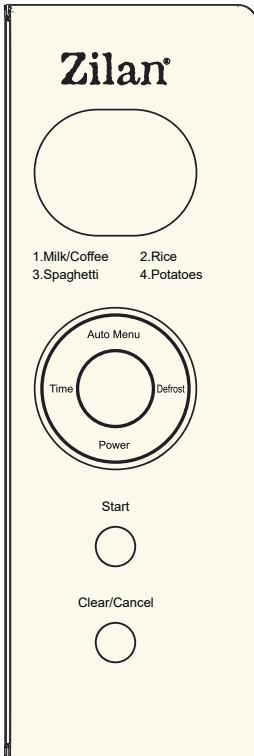
- Er kan brand ontstaan als de oven bedekt is of in aanraking komt met brandbare materialen, zoals gordijnen, muren en dergelijke, tijdens gebruik. Plaats geen voorwerpen op de oven tijdens gebruik.
- De magnetronoven is alleen bedoeld voor het ontdooien, koken en stomen van voedsel.
- Draag altijd beschermende, geïsoleerde ovenhandschoenen bij het plaatsen of verwijderen van voorwerpen uit de hete oven.
- De deur of het buitenoppervlak kan heet worden wanneer het apparaat in gebruik is.
- Dit product is een ISM-apparaat van Groep 2 Klasse B. De definitie van Groep 2 omvat alle ISM (Industriële, Wetenschappelijke en Medische) apparatuur waarbij radiofrequentie-energie opzettelijk wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van materialen en vonkerosieapparatuur. Klasse B-apparatuur is geschikt voor gebruik in huishoudelijke omgevingen en in instellingen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsvoeding die gebouwen voor huishoudelijk gebruik van stroom voorziet.
- Keukengerei moet worden gecontroleerd om ervoor te zorgen dat het geschikt is voor gebruik in de magnetron. Kookgerei kan heet worden door warmte die wordt overgedragen van het verwarmde voedsel. Ovenwanten kunnen nodig zijn om het keukengerei te hanteren.
- Het verwarmen van dranken in de magnetron kan leiden tot vertraagd eruptief koken; daarom moet voorzichtig worden omgegaan met het handvat van de container.
- Eieren in hun schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet worden verwarmd in magnetrons, omdat ze kunnen exploderen, zelfs nadat het magnetronverwarmingsproces is beëindigd.
- Frituur geen voedsel in de oven. Heet olie kan ovenonderdelen en keukengerei beschadigen en zelfs brandwonden op de huid veroorzaken.

KEN UW MAGNETRON



1. Systeem voor deurslotbeveiliging
2. Ovenraam
3. Rolring
4. Bedieningspaneel
5. Golfgids (Gelieve het mica-plaatje dat de golfgeleider bedekt niet te verwijderen)
6. Glazen plateau

BEDIENINGSPANEEL

• **DISPLAY**

Kooktijd, vermogen, indicatoren en de huidige tijd worden weergegeven

• **AUTO MENU**

Druk om automatische kookmenu's te selecteren.

• **TIME**

Druk om de klocktijd in te stellen.

• **DEFROST**

Druk eenmaal om voedsel te ontdooien op basis van tijd. Druk tweemaal om voedsel te ontdooien op basis van gewicht.

• **POWER**

Druk om het vermogensniveau voor het magnetronkoken in te stellen.

• **THE DIAL**

Draai de knop om tijd, voedselgewicht of porties in te stellen. Druk op de knop om kook- en ontdooiprogramma's te starten. Druk om uw instellingen te bevestigen.

• **START**

Druk om kook- en ontdooiprogramma's te starten.

• **CLEAR/CANCEL**

Druk eenmaal om het koken tijdelijk te stoppen, of tweemaal om het koken volledig te annuleren.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

- Als de oven voor de eerste keer wordt aangesloten, klinkt er een pieptoon en geeft het display “1:01” en weer.
- Tijdens het instellen, na ongeveer 30 seconden, keert de oven terug naar de stand-by modus.
- Tijdens het koken, als je eenmaal op de CLEAR/CANCEL-knop drukt of de ovendeur opent, wordt het programma gepauzeerd. Druk vervolgens op de START-knop of draai aan de knop om verder te gaan. Maar als je tweemaal op de CLEAR/CANCEL-knop drukt, wordt het programma geannuleerd.
- Na het einde van het koken toont het display “End” en klinkt er elke twee minuten een pieptoon totdat de gebruiker een knop indrukt of de deur opent.
- Tijdens de bediening, als je een geldige knop indrukt, klinkt de zoemer eenmaal, maar als je een ongeldige knop indrukt, klinkt de zoemer tweemaal.

DE KLOK INSTELLEN

Dit is een 24- of 12-uurs klok. Je kunt ervoor kiezen om de klok in te stellen op 24- of 12-uur door in de stand-by modus op de TIME-knop te drukken.

- In stand-by modus, druk eenmaal of tweemaal op de TIME-knop om te kiezen voor een 24- of 12-uurs klok.
- Draai aan de knop om het uurscijfer in te stellen.
- Druk eenmaal op de TIME- of START-knop, of druk eenmaal op de knop.
- Draai aan de knop om het minutencijfer in te stellen.
- Druk eenmaal op de TIME- of START-knop, of druk eenmaal op de knop.

MAGNETRONKOKEN

- In stand-by modus, druk herhaaldelijk op de POWER-knop om het vermogensniveau te selecteren.
- Draai aan de knop om de kooktijd in te stellen. De maximale tijd is 95 minuten.
- Druk op de START-knop of druk op de knop om te starten.

Druk op de POWER-knop om het vermogensniveau te selecteren:

Druk op de POWER-knop	Kookvermogen
Eenmaal	100%
Tweemaal	80%
3 keer	60%
4 keer	40%
5 keer	20%
6 keer	0%

Opmerking: Tijdens het koken kun je het vermogensniveau controleren door op de POWER-knop te drukken. Als je op volledig vermogen wilt koken, sla dan de eerste stap over.

TIJDSAFSTAND

- In stand-by modus, druk eenmaal op de DEFROST-knop.
- Draai aan de knop om de ontdooitijd in te stellen. De maximale tijd is 95 minuten.
- Druk op de START-knop of druk op de knop om te starten.

Opmerking: Tijdens het ontdooien zal het systeem pauzeren om de gebruiker eraan te herinneren het voedsel om te draaien, druk vervolgens op de START-knop of draai aan de knop om verder te gaan.

ONTDOOIEN OP GEWICHT

De ontdooitijd en het vermogen worden automatisch aangepast zodra het voedselgewicht is geprogrammeerd. Het gewicht van het bevroren voedsel varieert van 100 g tot 1800 g.

- In de stand-bystand, druk tweemaal op de ONTDOOI-knop.
- Draai aan de knop om het voedselgewicht in te stellen.
- Druk op de START-knop of draai aan de knop om te starten.

Opmerking: Tijdens het ontdooien zal het systeem pauzeren om u eraan te herinneren het voedsel om te draaien. Druk daarna op de START-knop of draai aan de knop om door te gaan.

KINDERBEVEILIGING

Gebruik om te voorkomen dat kinderen zonder toezicht de oven bedienen.

Om de kinderbeveiliging te activeren: In de stand-bystand, als er binnen één minuut geen bediening plaatsvindt, gaat de oven automatisch in de kinderbeveiligingsmodus en gaat het indicatielampje branden. In de vergrendelingsstand zijn alle knoppen uitgeschakeld.

Om te annuleren: In de kinderbeveiligingsmodus, open de ovendeur eenmalig om het programma te annuleren en het indicatielampje gaat uit.

KNOP-ADHESIE BESCHERMING

In welke stand dan ook, als een knop op het bedieningspaneel 60 seconden lang vastzit, stopt het programma onmiddellijk, verschijnt "FAIL" op het display en klinkt er een pieptoon. Op dat moment is elke knop ongeldig. Na het oplossen van het probleem, druk op de CLEAR/CANCEL-knop om terug te keren naar de stand-bystand.

AUTO KOKEN

Voor het volgende voedsel is het niet nodig om de kooktijd en het vermogen in te stellen. Het is voldoende om het type voedsel dat u wilt koken, evenals het gewicht of de porties van dit voedsel aan te geven.

- In de stand-bystand, druk herhaaldelijk op de AUTO MENU-knop om de menucode te selecteren.

Draai aan de knop om het voedselgewicht of de porties in te stellen.

Druk op de START-knop of draai aan de knop om te starten.

Auto kookmenu's:

Code	Voedsel	Opmerking
A-01	Melk/Koffie (200 ml/kop, 1-3 koppen)	Het resultaat van automatisch koken is afhankelijk van factoren zoals de vorm en grootte van het voedsel, uw persoonlijke voorkeur voor de gaarheid van bepaalde voedingsmiddelen en zelfs hoe goed u het voedsel in de oven plaatst. Als u het resultaat op welke manier dan ook niet helemaal bevredigend vindt, pas dan de kooktijd een beetje aan.
A-02	Rijst (150 g - 600 g)	
A-03	Spaghetti (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Aardappelen (1-2 porties)	

REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel de oven uit en trek de stekker uit het stopcontact bij het schoonmaken.
- Houd de binnenkant van de oven schoon. Als voedsel spat of gemorste vloeistoffen aan de ovenwanden kleven, veeg ze dan af met een vochtige doek. Milde reinigingsmiddelen kunnen worden gebruikt als de oven erg vies wordt. Vermijd het gebruik van spray of andere agressieve reinigingsmiddelen. Ze kunnen vlekken, strepen of de deuropervlak dof maken.
- De buitenkant van de oven moet worden schoongemaakt met een vochtige doek. Om schade aan de bedieningsonderdelen binnenin de oven te voorkomen, mag er geen water in de ventilatieopeningen komen.
- Veeg de deur en het raam aan beide zijden, de deurafdichtingen en aangrenzende delen regelmatig af met een vochtige doek om eventuele morsen of spatten te verwijderen. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen stoomreiniger.
- Laat het bedieningspaneel niet nat worden. Reinig met een zachte, vochtige doek. Laat bij het reinigen van het bedieningspaneel de ovendeur open om te voorkomen dat de oven per ongeluk wordt ingeschakeld.
- Als er stoom zich binnenin of rondom de buitenkant van de ovendeur ophoopt, veeg het dan weg met een zachte doek. Dit kan gebeuren wanneer de magnetronoven onder hoge vochtigheidscondities wordt gebruikt. En dit is normaal.
- Het is af en toe nodig om de glazen draaischijf voor reiniging te verwijderen. Was de schijf af in warm sopje of in de vaatwasser.
- De draaiplateau en de bodem van de oven moeten regelmatig worden schoongemaakt om overmatig lawaai te voorkomen. Veeg gewoon het onderoppervlak van de oven af met een mild reinigingsmiddel. De draaiplateau kan worden gewassen in mild, zeepsop water of in de vaatwasser. Zorg ervoor dat u de draaiplateau in de juiste positie terugplaatst bij het verwijderen ervan.
- Verwijder geuren uit uw oven door een kopje water te combineren met het sap en de schil van een citroen in een magnetronbestendige kom. Magnetron gedurende 5 minuten. Veeg grondig af en droog met een zachte doek.
- Als de lamp kapot gaat, neem dan contact op met de klantenservice om deze te laten vervangen.
- De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd. Het niet onderhouden van de oven in een schone toestand kan leiden tot verslechtering van het oppervlak dat de levensduur van het apparaat negatief kan beïnvloeden en mogelijk tot een gevaarlijke situatie kan leiden.

Correcte verwijdering van dit product



- Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid.
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recyclen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen.



60's Retro

The title '60's Retro' is rendered in a bold, stylized font. The '6' is white with a black outline and a heart cutout, filled with rainbow stripes. The '0's' is white with a black outline and a film reel cutout. The 'Retro' is in a large, white, cursive script with a black outline. The text is surrounded by two white doves, a film reel, and a cluster of colorful flowers. The background features a grey background with faint, handwritten text and a sunburst pattern of grey rays.



@zilanhome